

Häberli FrüchteProfi®

Nouveautés exclusives

Novatrices, sélectionnées
dans le monde entier

Les meilleures variétés

Pour le jardin familial,
le balcon et la terrasse

Conseils de culture

Avec conseils pour une
abondante récolte



FRUITIERS ET PETITS FRUITS

Edition Française
Prix recommandés en CHF
TVA incl.

2025

www.haerberli-beeren.ch

Editorial



Chères amies et chers amis du jardin,

Qui ne connaît pas ces baies d'un à deux centimètres de diamètre, rondes ou ovoïdes, parfois légèrement velues, dont l'écorce présente des

rayures longitudinales claires typiques? Exactement, la groseille à maquereau! Elle porte son nom en raison des protubérances pointues plus ou moins nombreuses sur les rameaux, qui, en botanique, ne sont pas appelées épines, mais aiguillons.

Les fruits de ce petit arbuste d'à peine plus d'un mètre de haut mûrissent de juin à août, selon la variété, dans des tons allant du vert clair au rouge en passant par le jaune. Récoltés à pleine maturité, ils ont un goût sucré et acidulé et sont très juteux. Comparées à d'autres baies, les groseilles à maquereau se conservent relativement bien, jusqu'à une semaine au réfrigérateur. Elles peuvent être consommées crues ou transformées en confiture, compote ou purée et contiennent de nombreuses vitamines et minéraux sains. L'arbuste pousse dans tout bon sol de jardin, est productif et peu exigeant.

Notre nouvelle variété KARMEN produit des baies d'un rouge vif, grandes et aromatiques, et est très résistante à l'oïdium. Découvrez la diversité et le goût unique des groseilles à maquereau – un enrichissement pour chaque jardin.

Cordialement, votre équipe Häberli®

Urs Rutishauser
Directeur

Les plantes HÄBERLI® sont des produits de marque

Häberli® possède une expertise professionnelle depuis 60 ans.

Recherchez cette marque lorsque vous achetez des plantes. Elle garantit:

- Des **plantes saines** qui donnent satisfaction et plaisir
- Des fruits à l'**arôme prononcé** qui sont un régal à manger frais ou préparés
- Des **variétés robustes** qui conviennent particulièrement bien au jardin familial.

L'objectif de la sélection des variétés chez HÄBERLI® est de trouver des variétés robustes avec un rendement élevé et des fruits très aromatiques, convenant particulièrement bien au jardin familial, balcon et terrasse.

Pour tenir cette promesse de qualité HÄBERLI®

- ✓ votre intérêt est toujours la priorité
- ✓ pour les framboisiers et ronces nous n'utilisons que du matériel initial absolument sain, issu de micropropagation et exempt de virus.
- ✓ nous effectuons un contrôle rigoureux d'entrée et de sortie
- ✓ nous disposons de nos propres variétés HÄBERLI® impressionnantes de haute qualité.
- ✓ nous sommes en contact avec les obtenteurs du monde entier et choisissons seulement les meilleures variétés.
- ✓ nous sommes certifiés SwissGAP et Suisse Garantie, veuillez noter le pictogramme dans le titre de l'assortiment.

Häberli® Une entreprise du groupe RUTISHAUSER

RUTISHAUSER
Die Blumenfamilie

Explication des pictogrammes



Détenteur de la variété HÄBERLI®



Variété exceptionnellement robuste



Adapté à l'altitude (à partir de 600/800 m) et au climat rude



Adapté à la culture en pot



Attractif pour abeilles



Suisse Garantie

(S) = variété protégée; pour production de fruits; multiplication seulement avec licence du titulaire.
® = marque protégée.
Utilisation seulement avec agrément du propriétaire.

Sommaire

Assortiment	page	Conseils de culture	page
Nouveautés	4 – 5	Arbres fruitiers, CRONY®	96
BEERENZWERGE®	6 – 7	Arbustes sauvages	97
ARCADIA® et CRONY®	8 – 11	ARCADIA® Mini	98
Fruitiers-colonne	12 – 14	Argousiers	98
Fraisiers	15 – 23	Asiminiers	99
Framboisiers	24 – 31	Baies Goji	100
Ronces	32	BEERENZWERGE®	100
Hybrides Rubus	33	Châtaigniers et noyers	101
Rhubarbes	34	Figuiers	101
Raisinets / Cassis	35 – 39	Fraisiers	102
Groseilliers à maquereau	40 – 42	Framboisiers	104
Baies Josta	43	Fruitiers-colonne	106
Plants sur tiges	45 – 46	Kakis et amandiers	106
Myrtilliers	47 – 50	Kiwis	107
Airelles	50	Kiwis baies	108
Kiwis	51	Myrtilliers de la Sibérie	108
Baies kiwis	52 – 53	Myrtilliers et airelles	109
Vignes / cépages robustes	54 – 58	Plantes méditerranéennes	110
Arbustes sauvages & spécialités	59 – 73	Raisinets, cassissiers, groseilliers à maquereau, baies Josta	111
Plantes du sud – exotiques	74 – 76	Ronces, hybrides Rubus	112
Fruits à coques	77 – 79	Rhubarbes	113
Assortiment complet fruits à pépins	80 – 81	SOLIDORA®	113
Assortiment complet fruits à noyau	82 – 83	Sureaux	114
Fruits à pépins	84 – 88	Vignes	115
Frutis à noyau	89 – 93		
SOLIDORA®	94		


SwissGAP

Produit et cultivé selon
SwissGAP.

GLOBALG.A.P.

Produit et cultivé selon
GlobalGAP.


KARMEN**Groseillier à maquereau rouge** voir page 41

La groseille à maquereau KARMEN séduit dès début juillet avec ses **baies rouges, grosses et charnues**.

Peu velues, elles offrent un goût sucré-acidulé. La plante pousse de manière érigée, est résistante à l'oïdium et facile à entretenir dans le jardin. Elle est auto-fertile et nécessite un éclaircissage régulier pour une production optimale de fruits. Idéale pour tous ceux qui apprécient les baies aromatiques et saines.





RUMBA^(S) pomme colonnaire

voir page 13

RUMBA est un croisement de Red Topaz × Rondo et réunit les meilleures caractéristiques des deux variétés: une chair croquante, ferme et juteuse au **goût épicé et harmonieux**. **Croissance en forme de colonne**, peu de taille. Éclaircissage annuel pour une meilleure qualité des fruits. **Résistante** à la tavelure et peu sensible à l'oïdium. Convient pour la pleine terre et les bacs à partir de 25 litres. Idéal pour les haies fruitières.



LAMBADA^(S) pomme colonnaire

voir page 13

La pomme colonnaire LAMBADA^(S) est idéale pour les petits jardins. Les pommes de taille moyenne, de couleur jaune verdâtre et à la joue en partie orange, sont fermes, **croquantes, juteuses et très savoureuses**. **Résistante** à la tavelure, productive, nécessite peu de taille. Convient à la culture en pleine terre et aux pots de 25 litres et plus. Obtention de l'Institut de botanique expérimentale de Prague.



BeerenZwerge

BEERENZWERGE® Häberli®

Idéales pour le petit encas. Récoltez directement devant votre porte des baies saines et riches en vitamines. Les variétés sélectionnées spécialement à cette fin sont idéalement adaptées, grâce à leur port compact, aux petits jardins, massifs, balcons et terrasses.

- Adaptées aux petits jardins, balcons et terrasses
- Plantes robustes et compactes
- Pour le petit encas sain
- Une récolte enthousiasmante grâce aux variétés à bon rendement



Häberli BEERENZWERGE® – variétés de petits fruits à croissance compacte et bas

DIMA^(S)
Ronce naine

En pot de 3 litres

Variété naine, qui porte ses fruits sur les tiges de l'année précédente **sans épines**. La **hauteur de la plante** est d'environ **50 à 80 cm** avec un feuillage attrayant. Fruits de taille moyenne, noirs et brillants, au **goût agréable**.


Maturité **juil.** jusqu'à **oct.**

Maturité **juin** **juil.** **août**

RUBY BEAUTY® nr7^(S)
Framboisier
d'été nain

En pot de 3 litres



Un **framboisier d'été** atteint **1 m de haut max.** Framboises rouge, claire,

aromatiques, de taille moyenne. Tiges sans épines. Cette plante compacte et robuste vous donne de beaux fruits **pendant plusieurs années** et produit une grande quantité de jeunes pousses.

Maturité **juin** **juil.** **août**

ROTE SCHWEDIN
Framboisier
d'été nain

En pot de 3 litres



Pousses jusqu'à **1 à 1,20 m de hauteur** avec **feuillage rouge foncé et sain**. De petites baies au **goût très sucré** avec un **fort arôme de framboise**. Formation forte de jeunes pousses. Variété très robuste.

Maturité **juil.** **août** **sept.**

NORTHCOUNTRY
Myrtillier nain

(V. corymbosum x Sélection de V. bas sauvage)
En pot de 3 litres

Grosses baies avec **l'arôme de la myrtille du bois**. Port compact,

fleurs blanches au printemps, feuillage vert foncé, couleur automnale rouge lumineuse: **parfaite combinaison d'ornement et fruits**. Plante de 50 à 70 cm de haut et jusqu'à 100 cm de diamètre. Très résistante au froid

Maturité **juin** **juil.** **août**

LITTLE BLUE WONDER
Myrtillier nain

En pot de 3 litres



Un myrtillier nain de **croissance très compacte**, atteignant 40/60 cm de hauteur et 50/70 cm de largeur. **Baies plutôt petits, bleu céleste** et d'un **goût très bon**. Idéalement, elle sera combinée à **NORTHCOUNTRY** pour une fécondation mutuelle.



«L'Arcadie» est décrite encore dans la littérature actuelle comme un lieu idyllique et enchanteur à la campagne. Avec les plants **ARCADIA® Mini**, vous pouvez réaliser ce rêve de paradis terrestre, car ces petits arbres fruitiers conviennent aux:

- Petites et grandes terrasses et balcons
- La ville et la campagne
- Au rez-de-chaussée ou sur le toit en terrasse
- Dans le patio

ARCADIA®-Mini	Goût	Taille du fruit	Couleur du fruit	Mat. dès	Pollinisateur	
Mini-abricotier GARDEN APRIGOLD	aromatique-sucré	taille moyenne	orange-jaune	juillet	autofertile	
Mini-cerisier colonne GARDEN BING	aromatique-sucré	gros	rouge foncé	mi-juin	autofertile	
Mini-nectarinier RUBIS	aromatique-sucré	taille moyenne	rouge foncé, chair jaune	juillet	autofertile	
Mini-pêcher DIAMOND zaipevi	aromatique, doux	taille moyenne	rouge-jaune, chair blanche	juillet	autofertile	
Mini-poirier GARDEN PEARL	aromatique, doux	gros	vert	fin sept.	autofertile	
Mini-pommier GOLDIE cactus	finement acidulé	gros	jaune-vert – jaune	mi-sept.	MERLIN , MINI-COX	
Mini-pommier MERLIN pidi	finement acidulé	taille moyenne	rouge	fin août	GOLDIE, MINI-COX	
Mini-pommier DR. DATHE MINI-COX®	très aromatique	taille moyenne	rouge	sept.	GOLDIE, MERLIN	



ARCADIA® Mini – un verger sur votre balcon ou terrasse

La croissance extrêmement faible des arbres fruitiers ARCADIA® Mini est issue de sa propre génétique (héréditaire). Ils portent cependant de nombreux fruits qui sont de taille normale.



GARDEN BING MINI-CERSIER

En pot de 7,5 litres

Ces grosses cerises craquantes ont un goût sucré et un **délicieux arôme**.

Elles resplendent d'un **rouge brillant** à partir de la mi-juin et sont d'une résistance moyenne à l'éclatement.



MERLIN pidi Mini-pommier

En pot de 7,5 litres

Une pomme rouge, **très savoureuse** à la fois sucrée et acidulée et un arôme intense. MERLIN

est de couleur **rouge lumineuse**, sa chair est blanc-crème. Au printemps, sa **riche floraison** vous ravira pendant une longue période.



GARDEN PEARL Mini-poirier

En pot de 7,5 litres

Cette poire d'automne à la délicieuse chair verte est **magnifiquement sucrée**. Sa chair «fond»

véritablement dans la bouche; un délice pour tous les amateurs de poires aromatiques. GARDEN PEARL a un port érigé et de ravissantes grappes de fleurs blanches.



RUBIS® Mini-nectarinier

En pot de 7,5 litres

Fruits de taille moyenne, d'un beau rouge sombre pour tous les amateurs des nectarines. Fruits

juteux, fermes à **chair jaune** et très **savoureux**. En outre, les fleurs de RUBIS sont un régal pour les yeux, roses et très denses, avec des fleurs doubles.



GARDEN APRIGOLD Mini-abricotier

En pot de 7,5 litres

Au printemps, APRIGOLD orne grâce à ses **ravissantes fleurs** couleur blanc-rosé et en été, mal-

gré sa croissance très compacte, il donne des fruits de taille moyenne avec une **saveur typique de l'abricot**.



DIAMOND zaipevi Mini-pêcher

En pot de 7,5 litres

Un joyau parmi les pêches. Porte des fruits de taille moyenne et de chair blanche et d'un **arôme de**

pêche prononcé. Avec ses très décoratives **fleurs rose foncé**, il offre un magnifique ornement au printemps.

CRONY®

Mon petit
pommier

CRONY® Mon petit pommier: grâce à la précédente culture spécifique, les nouveaux arbres attractifs CRONY® trouvent leur place même dans les plus petits jardins, car ils ont besoin de très peu d'espace. Déjà la première année, ils vous séduiront par leur abondante fructification.

Développés pour le petit jardin familial, le balcon et la terrasse, car les fruitiers CRONY®

- ont un rendement immédiat
- restent petits
- ont déjà 4–5 ans
- sont faciles à cultiver

Andreas Biehler



BON À SAVOIR

Les variétés sont des variantes de pommes très appréciées qui ont fait leurs preuves et qui sont déjà présentes sur le marché. Greffées sur le porte-greffe M27.



CRONY® DISCOVERY

En pot de 7,5 litres

Une pomme précoce **aromatique**, **sucrée acidulée** et croquante. Vos enfants l'adoreront! Fruits de taille moyenne à la chair ferme et fine. Arbre **robuste** peu sensible à la tavelure.



CRONY® GALIWA® ch101^(S)

En pot de 7,5 litres

Le CRONY® à la **nouvelle sensation gustative**: pommes, bananes et mangues se rencontrent dans GALIWA®! Une pomme exceptionnelle ferme et croquante, douce et fruitée. Tout simplement un petit CRONY® grande taille! Résistant à la tavelure. Maturité à partir de mi-septembre.



CRONY® RED WINDSOR

En pot de 7,5 litres

Le CRONY® au **bon goût de reinette Cox Orange**. Et **autofertile** qui plus est! Pomme de calibre moyen, légèrement acidulée, aromatique, chair mi-ferme de couleur jaune. Récolte vers mi-septembre, conservation jusqu'en novembre. Faible sensibilité à la tavelure et à l'oïdium.



CRONY® TOPAZ^(S)

En pot de 7,5 litres

Un petit pommier aux fruits juteux et fermes et un **arôme épicé intense**. Variété très appréciée! Très forte teneur en vitamine C. Résistant à la tavelure. CRONY® TOPAZ^(S) reste plus bas et plus compact que son grand-frère (page 86). Maturité dès mi-octobre.



CRONY® DUO GALIWA^(S) × TOPAZ^(S)

En pot de 7,5 litres

Pommier nain dont les fruits combinent l'acidulé et le sucré pour satisfaire tous les goûts. Deux variétés robustes pour la pollinisation réciproque.

Alois Loser



BON À SAVOIR

Parmi les arbres fruitiers colonnaires, on distingue les arbres colonnaires naturels et les arbres colonnaires cultivés, qui sont maintenant étroits par des mesures de taille.

Avantages des pommiers-colonne

- peu encombrant grâce à une croissance étroite et haute
- faible travail de taille
- rendement élevé dans un espace réduit
- plants attrayants de la floraison à la récolte
- grande diversité d'espèces de fruits aussi pour les petits jardins



Pour le balcon, la terrasse et les petits jardins


RUMBA^(S) Pommier-colonne


En pot de 10 litres

Croisement de Red Topaz x Rondo, chair croquante, ferme et juteuse, **au goût harmonieux et épicé**. Résistant à la tavelure, peu sensible à l'oïdium et productif. **Croissance en forme de colonne**, peu de taille.


LAMBADA^(S) Pommier-colonne


En pot de 10 litres

Les pommes jaune verdâtre aux joues orangées sont fermes, **croquantes, juteuses et très savoureuses**. Résistante à la tavelure, **rendement élevé**, peu de taille. Convient à la culture en pleine terre et aux pots.


RONDO^(S) Pommier-colonne

En pot de 10 litres



Excellente pomme d'automne (maturité mi-septembre), avec **croissance naturelle en forme de colonne**. Chair croquante, juteuse avec une **délicieuse saveur acidulée**. Résistante à la tavelure et peu sensible à l'oïdium. Recommandé par LVG Veitshöchheim.


JUCUNDA Pommier-colonne

En pot de 10 litres



Fruits mi-gros, rouges, croquants, juteux, **épicés, sucré-acidulé avec très bon goût**.

Croissance mi-forte. Rendement régulier. **Résistant à la tavelure**, peu sensible à l'oïdium. Obtention de la station de recherche Weinsberg en Allemagne. Récolte mi-octobre.


RHAPSODIE Pommier-colonne

En pot de 10 litres



Pomme au **goût harmonieux agréable, légèrement acidulée**. Maturité dès mi-/fin septembre. Chair croquante et très juteuse. Résistante à la tavelure, faible sensibilité à l'oïdium. Recommandé par le LWG Veitshöchheim.


SONATE Pommier-colonne

En pot de 10 litres



Pomme mi-grosse, rouge marbrée, **goût plutôt acidulé**. Arbre étroit à la croissance assez forte.

Résistant à la tavelure, peu sensible à l'oïdium. Feuillage très sain et vigoureux. Eclaircir les fruits assez tôt en saison vers juin/juillet.

FANTASIA Nectarinier-colonne

En pot de 5 litres



Nectarinier **de croissance étroite**, ne nécessitant que peu de travail de taille pour le maintenir étroit. Fruits de chair jaune, leur noyau se détache bien, **très sucrés** à pleine maturité. **Autofertile**.



JACHIM Griottier-colonne

En pot de 5 litres



Le **premier véritable griottier en colonne** qui donne des fruits sur les pousses courtes du bois d'un an et du bois de plusieurs années. Floraison abondante, **des fruits rouge sombre savoureux et acidulés**. **Autofertile**. Obtention de l'institut Dresden-Pillnitz.



SYLVIA Cerisier-colonne

En pot de 5 litres



Cerisier à **croissance compacte étroite**. Maturité fin juin, fruits semi-précoces, gros, fermes, de couleur rouge sombre au **goût délicieux**. Tailler régulièrement les pousses latérales. **Autofertile**.



SOMMO Abricotier-colonne

En pot de 5 litres



À partir de fin juillet des fruits délicieux orange-rouge. **Croissance étroite** grâce à une taille simple. **Autofertile**.



GRAZIA Pêcher-colonne

En pot de 5 litres



À partir du mois d'août, fruits sucrés à chair jaune. **Pêcher à forme étroite** grâce à une taille facile. **Autofertile**.



SAFIRA Prunier-colonne

(Prunus cerasifera)
Hybride prunier-cerise
En pot de 5 litres



Gros fruits pourpres à chair marbrée jaune-rouge. Saveur **sucrée** semblable à la pêche. **Autofertile**. Croissance étroite des pousses latérales. Robuste et parfaitement rustique.

Andreas Biehler



BON À SAVOIR

Les fruits à noyau de cette page font partie des variétés cultivées. Vous trouverez des instructions simples pour la taille des arbres fruitiers en colonne dans le guide de culture.

Aperçu maturités

Fraisières d'été	mai	juin	juillet
DR. BAUER'S® FLORIKA			
FRAROMA ^(S)			
GARIGUETTE			
NERINA ^(S)			
RENAISSANCE			
SIMIDA® hobottre ^(S)			
SNOW WHITE® hansawhit			
THUCHAMPION® hobthurmardu ^(S)			
THULANA ^(S)			
THURIGA®			
THUTOP® hobthurmarte ^(S)			
WÄDENSWIL 6			

Fraisières remontants
juin jusqu'à octobre

ALEXANDRIA Fraise 4 saisons	
DELIZZ	
DIAMANTE ^(S)	
FAVORI ^(S)	
MONTANA Fraisier grimpant	
Fraisier retombant	
MARA DES BOIS ^(S)	
MERLAN	
RUBY ANN	
SISKEEP® rina	
SUMMER BREEZE CHERRY	
SUMMER BREEZE SNOW	
TIMMY Fraisier en pot	

AROMAline

Exceptionnellement savoureux.

L'assortiment «**AROMAline**» propose des variétés de fraises **particulièrement savoureuses** qui proviennent principalement des travaux de l'amélioration génétique **HÄBERLI®** et qui ont passé avec succès différents tests de dégustation.

L'objectif de la recherche chez **HÄBERLI®** est de trouver des variétés robustes d'un bon rendement et des fruits à l'arôme délicieux, conçues spécialement pour le jardin familial.



LA PLUS AROMATIQUE

AROMAline
 Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

**RENAISSANCE**

La fraise cordiforme **extrêmement aromatique** est un indéniable **délice pour le palais et les yeux**. Les baies brillantes relativement fermes pavoisent avec leur profil **aromatique extrêmement riche**. Croissance forte, plant robuste en racines et feuilles.

POUR VOTRE MÜESLI

AROMAline
 Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

**THULANA^(S)**

Après tant d'années de sélection nous avons obtenu une variété dont plusieurs caractères correspondent à ceux de la variété favorite WÄDENSWIL 6. THULANA^(S) a des fruits plus fermes et aussi **délicieux** et qui se conservent mieux. Plante **robuste**, croissance moyenne, **rendement très élevé**. Fruit de taille moyenne, **précoce**.

LA DOUCE

AROMAline
 Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

**FRAROMA^(S)**

Fraise aromatique, venant de Dresden-Pillnitz. Croisement avec Senga® Sengana. **Maturité précoce**. **Résiste à la pourriture des racines** (Verticillium), feuillage robuste. **Sucré et très aromatique**.

LA PLUS BELLE

AROMAline
 Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

**THUTOP® hobthurmarte**

Fruits magnifiques, de couleur rouge sombre, brillants, en forme de cœur. **Saveur merveilleusement sucrée et aromatique**. Variété à maturité semi-tardive, robuste. Longue période de récolte (presque 4 semaines).

TRÈS PRODUCTIVE

AROMAline
Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

THUCHAMPION® hobthurmardu^(S)


Variété **semi-tardive**. Très gros fruits coniques de couleur rouge brillant, **arôme très fin**, fermes, bonne conservation. Bon rendement. Variété exigeant peu de soins. À consommer nature, à congeler ou pour les confitures.

LA PLUS GROSSE

AROMAline
Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

THURIGA®


Mi-tardive. Avec un goût et arôme exceptionnel. Les fruits sont **gros**, fermes, bien formés, d'un beau brillant. Facile à cultiver. Elle est robuste, résiste bien aux maladies du feuillage et des racines.

LA FRAISE DE JUILLET

AROMAline
Exceptionnellement savoureux.


Maturité mai juin juil.

SIMIDA® hobottrece^(S)


Notre sélection en variété **tardive**! **SIMIDA® prolongera** votre récolte de fraises d'au moins de 8–10 jours. Gros fruits, fermes, **délicieux arôme**. Convient pour toute utilisation. Résiste bien aux maladies.

Petra Hefti



BON À SAVOIR

La meilleure période de plantation des fraisiers se situe de **mi-juillet à la fin d'août**. Dans ces conditions, vous obtiendrez dès l'année suivante une récolte abondante. Pour les plantations au printemps, vous obtiendrez dès la première année une petite récolte. Plantation printanière: fraisiers des quatre saisons et remontants: ils vous donneront des fruits dès l'année de plantation.



Un délice de fraise. Une variété qui a fait ses preuves. Appréciée depuis longtemps en France pour son **excellent arôme**. Variété **très précoce** à fruits allongés, rouge clair brillant. Feuillage et racines robustes. À consommer nature, pour les desserts et confitures.



Variété **précoce**, robuste, au **goût rappelant** celui de la **fraise des bois**. Fruit rouge foncé, de taille moyenne à grosse. Grâce à son arôme particulier et à sa bonne résistance, ce fraisier est idéal au jardin.



SNOW WHITE est une fraise très spéciale: **blanchâtre à l'extérieur** et à l'intérieur, des grains rouges ou verts, un goût **très aromatique** rappelant un peu l'**ananas**. Mi-tardive, avec des baies bien formées de taille moyenne. Bon rendement, plante robuste.



La fraise noire! À maturité complète elle est de couleur **rouge sombre** noirâtre et très aromatique. Plus elle est sombre, plus elle contient d'antioxydants. **Très résistante** aux maladies du feuillage et des racines. **Maturité tardive**. Parfaite pour la congélation et les confitures.

DR. BAUER'S®

PRAIRIE DE FRAISES FLORIKA



FLORIKA contient l'arôme authentique de la fraise des bois. Fruits de taille moyenne à chair fondante.

À consommer nature, excellente en confitures et en crèmes glacées.

Maturité | mai | juin | juil.

LA PRAIRIE DE FRAISES



David Maarsen



BON À SAVOIR

La fraise des prés est le résultat du croisement de la fraise des bois et la fraise à gros fruit. La plante forme de nombreux stolons et convient très bien comme couvre-sol, il donne des fruits et supporte bien le plein soleil et la mi-ombre ainsi que le sous-bois. Soins: faucher la «prairie» à mi-juillet afin que les jeunes stolons s'enracinent bien. Ainsi la prairie de fraises se rajeunit automatiquement et pourra rester au même endroit 6 à 8 ans. Floraisons et fruits au-dessus du feuillage, les fruits sont ainsi moins sensibles à la pourriture grise, la cueillette est également facilitée.

Une récolte pendant tout l'été

La caractéristique principale des variétés de **fraisiers remontants** est de donner des fruits, pratiquement sans arrêt de juin à octobre. Le public a retrouvé un engouement révélateur pour ce genre de fraisiers. N'est-il pas en effet admirable de pouvoir cueillir chaque jour une poignée de fraises fraîches?

FAVORI^(S)



Un arôme de fraise exceptionnel tout au long de l'été! Fruits moyens à gros, d'une **forte brillance** et d'une **couleur rouge intense et stable**. Arôme exceptionnel rappelant légèrement celui de la **fraise des bois**, avec un équilibre parfait entre douceur et acidité. Grâce à sa **croissance rapide**, FAVORI arrive tôt à maturité. Elle est **résistante** aux maladies des racines et à l'oïdium. Un tuyau secret et un véritable enrichissement parmi les fraises remontantes.



L'IRRÉSISTIBLE



new

LA PETITE FINE



Maturité **juin** jusqu'à **oct.**

ALEXANDRIA Fraise 4 saisons



LA FRAISE DE DESSERT



Maturité **juin** jusqu'à **oct.**

MARA DES BOIS



Fraise des bois au goût délicieux et très aromatique. Ne devrait manquer dans aucun jardin! Peut-être plantée en bordure ou sur un talus. Supporte la mi-ombre, **ne produit pas de stolons**.

Variété traditionnelle très populaire. **Fruits mi-gros avec arôme extraordinaire** et à la chair ferme. En France très populaire.

LA DURABLE



Maturité juin jusqu'à oct.



SISKEEP® rina

Fraisier **robuste** remontant de Hollande. Gros fruits de couleur rouge moyen, **aromatiques**. Bon rendement. Racines et feuillage robustes.

LA ROBUSTE



Maturité juin jusqu'à oct.



DIAMANTE

Un **diamant** parmi les variétés remontantes. Ils ont une **saveur délicate**, sont **très gros**, fermes, d'un rouge clair éclatant dans votre parterre. Croissance forte et **feuillage robuste**.



Maturité juin jusqu'à oct.



MONTANA Fraisier grimpant

Variété destinée à la plantation en jardinières, grands pots ou en pleine terre. Donne des **fruits** de taille moyenne et très aromatiques **sur les stolons** (qui doivent être palissés). Voir conseil de culture page 103.



Maturité juin jusqu'à oct.



Fraisier retombant

Forme des **stolons** jusqu'à 40 cm de longueur. La plante principale ainsi que les stolons donnent **continuellement des fleurs et des fruits**. Voir conseil de culture page 103.

Glace aux fraises

Ingrédients

500 g de fraises sucrées bien mûres,
p. ex. RENAISSANCE ou MARA DES BOIS
300 g de yaourt nature
200 ml de crème
zeste de citron râpé
sucre à volonté

Préparation

Laver et nettoyer les fraises. Ajouter le yaourt et le sucre et réduire en purée. Fouetter la crème, ajouter le zeste de citron râpé et mélanger tous les ingrédients. Verser le mélange dans un récipient adapté au congélateur et le placer au congélateur. Remuer toutes les 15 à 30 minutes avec un fouet. La glace est parfaite lorsqu'elle est congelée mais encore malléable.

Conseil: une pincée de poivre fait ressortir encore plus le goût de la fraise. Essayez-le!



Une nouvelle génération de variétés remontantes à fleurs très décoratifs, qui conviennent pour le jardin, le balcon et la terrasse:

- superbes plantes compactes pendant toute la végétation
- grosses fleurs attrayantes
- plantez au printemps, dégustez en été et en automne



Maturité | juin | jusqu'à | oct.

MERCI® DELIZZ



Très attractif avec ses **fleurs blanches** et son feuillage vert foncé brillant. Les baies de taille moyenne sont aromatiques et sucrées.



Maturité | juin | jusqu'à | oct.

MERCI® SUMMER BREEZE SNOW



Grosses fleurs blanches à double couronne de pétales sur **feuillage vert brillant!** Baies longâtres. Plant de croissance compacte avec stolons.



Maturité | juin | jusqu'à | oct.

MERCI® SUMMER BREEZE CHERRY



Grandes fleurs doubles, ressemblant à des roses, de **longue durée**, sur un **feuillage vert intense et brillant**. Baies savoureuses. Valeur ornementale très élevée.



Maturité | juin | jusqu'à | oct.

MERCI® MERLAN



Fleurs roses, fruits moyens de forme conique, **aromatique douce**, port compact. Floraison précoce, importante production de fleurs et de fruits tout l'été.



Maturité | juin | jusqu'à | oct.

MERCI® RUBY ANN



Fraîchement ouvertes, ses **fleurs rouge rubis font sensation**. Très belle plante compacte. Produit des stolons, parfaite pour les cultures en suspensions.



Aperçu maturités

Framboisiers d'été	juin	juillet	août	septembre	octobre
GLEN AMPLE ^(S)					
GLEN COE					
MEEKER					
ROTE SCHWEDIN					
RUBY BEAUTY® nr 7 ^(S)					
WEI-RULA ^(S)					
WILLAMETTE					
ENROSADIRA Récolte infinie					
Framboisiers d'automne	juin	juillet	août	septembre	octobre
AUTUMN AMBER					
BLISSY® autumn bliss					
FALLRED® streib2a ^(S)					
PLENTIFUL					



GLEN COE Framboisier à baies pourpres

En pot de 2 litres

 **Baies rouge foncé de taille moyenne au goût intense.** Croisement du framboisier rouge *Rubus idaeus* et du framboisier noir *R. occidentalis*. Rameaux **sans épines**. Plante robuste. Baies très aromatiques ornez vos gâteaux aux framboises de baies jaunes, rouges, violettes et noires. Quelle diversité de couleurs et de goûts!

 **Maturité** juin juil. août



  **Maturité** mai juin juil.

WILLAMETTE



En pot de 2 litre

Variété précoce peu exigeante avec des fruits particulièrement aromatiques. WILLAMETTE **résiste au froid d'hiver** et aux maladies des tiges et racines. Fruit mi-gros à gros, rouge à rouge foncé. Convient pour la congélation. Cette variété a un rendement élevé. Variété ayant fait ses preuves depuis longtemps, sélectionnée en Amérique du Nord.

Tableau de maturité
www.haerberli-beeren.ch



  **Maturité** juin juil. août

WEI-RULA^(S)



En pot de 2 litres

Variété tardive, compacte et arôme extraordinaire. Fruit de grosseur moyenne à forme régulière et agréable, de couleur rouge sombre. Arôme très fruité. Rendement moyen à élevé. WEI-RULA^(S) **résiste très bien au dépérissement des racines**; sélection des travaux de recherche de TU Munich.

GLEN AMPLE^(S) sans épines

En pot de 2 litres



Issus de l'institut de recherche écossais JHI. **Très gros fruit** avec **excellent goût** et de bonne conservation. GLEN AMPLE^(S) convient pour de multiples utilisations (aussi pour la congélation). Les plantes robustes, **sans épines** et avec une longue période de récolte, peuvent être cultivées dans votre jardin.



Maturité | juin | juil. | août | sept.

MEEKER

En pot de 2 litres



Mi-précoce. **Fruits moyens à gros, très aromatiques, fermes**, de forme allongée et coniques. Les fruits se conservent bien, conviennent bien pour la congélation. Variété très **robuste** avec tiges vigoureuses et résistantes. Ne convient cependant pas en altitude. Variété éprouvée.



Maturité | juin | juil. | août | sept.



ENROSADIRA Récolte infinie



En pot de 2 litres



La variété de framboisiers actuellement la plus prometteuse! La grande star parmi les variétés de framboisiers, avec une maturation précoce en été et récolte à l'automne. ENROSADIRA est le nom donné au célèbre rougeoiement des Alpes dans les Dolomites, dont cette variété est originaire. Les spécialistes et producteurs de framboises sont enthousiastes: début précoce de la maturation, haut rendement de **très grosses baies rouge clair bien formées d'un excellent goût**. Parfaitement adapté pour une **récolte double** à partir de la mi-juin (sur les pousses de l'année précédente) et à partir du début août (sur les nouvelles pousses). Tiges stables avec peu d'épines courtes. Pour les sols perméables.

Maturité | juil. | août | sept. | oct. | ☐

Des vitamines pour l'automne

AUTUMN AMBER

Framboisier d'automne sans épines

En pot de 2 litres



Framboises d'automne de couleur **jaune-abricot**. Baies très grosses. **L'arôme particulier** s'installe à la pleine maturité et lorsque les baies sont entièrement colorées. Pousses **absolument sans épines**. Taillez les pousses au ras du sol à la fin de l'hiver. Obtention de la station de recherche anglaise East Malling, riche en traditions.



Maturité **juil.** **août** **sept.** **oct.**



Maturité **juil.** **août** **sept.** **oct.**

PLENTIFUL Framboisier d'automne sans épines

En pot de 2 litres



Grosses framboises savoureuses sur des pousses complètement sans épines. Grâce à la formation importante de pousses latérales portant des fruits, PLENTIFUL donne un **rendement très élevé** jusqu'à une date avancée en octobre. Les tiges atteignent une hauteur d'environ 150 cm. Taillez les pousses au ras du sol à la fin de l'hiver. Obtention de l'institut de recherche anglais East Malling, riche en traditions.

EN PLEINE FORME AVEC LES FRAMBOISES...

- contient beaucoup d'**acide salicylique**
- une des plus anciennes plantes médicinales
- contient beaucoup d'**acide folique** et de **phosphore**
- permettent une **alimentation saine** et équilibrée

Petra Hefti



BON À SAVOIR

Tout est bien qui s'enracine bien! Des racines saines sont essentielles pour la culture de framboisiers. Ceci se reconnaît aux racines marron clair et aux pointes blanches lorsque que l'on retire la motte du pot. Avec des racines saines, planté dans un sol chaud, meuble et profond, le framboisier continue de pousser vaillamment et produit, p. ex. pour les framboisiers d'automne, une bonne récolte dès l'année suivante.

FALLRED® streib2a^(s)

En pot de 2 litres



Framboise d'automne originaire de Bavière.

Plante résistante avec de gros fruits aromatiques.

Racines robustes.

Exclusivité chez HÄBERLI®.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

David Maarsen


CONSEIL

Il y a toutes sortes de raisons pour planter des framboisiers d'automne. Les framboisiers d'automne sont très faciles d'entretien. Ils donnent des fruits dès la fin de l'été sur les rameaux de l'année. Il suffit d'un simple treillis à grosses mailles de 80 cm de large sur des piquets à 80 jusqu'à 90 cm de haut pour conduire la culture (attache superflue). En hiver tous les rameaux seront coupés au ras du sol (sans laisser de souches). Ainsi peu de dégâts dus au maladies des rameaux.



BLISSY® autumn bliss

En pot de 2 litres



La **plus précoce** de toutes les framboises d'automne. **Fruits de gros calibre**, aromatiques. Le framboisier d'été WEI-RULA[®] est la combinaison idéale pour une récolte de framboises prolongée.

Maturité | juil. août sept. oct.

Peter Oppelt

**BON À SAVOIR**

Période de plantation idéale pour framboisiers: On plante les framboisiers en pot de préférence dans un sol réchauffé, c'est-à-dire de mi-avril à fin septembre. Ainsi, les racines continuent à pousser, s'enracinent avant l'automne tardif resp., et on évite le dépérissement des racines. Un labour en profondeur et une fumure avec du bon compost sont aussi utiles.

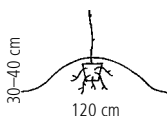
Plantation de framboisiers sur sols lourds



Sur sols lourds, HÄBERLI® recommande la culture sur butte.

Mesures importantes:

- Créer une butte avec un mélange compost et terre de jardin avant la plantation.
- Substrat: utiliser un bon compost, ou le terreau pour baies et fruits de Häberli, ne pas ajouter d'écorces de pins.
- Hauteur de la butte minimum 30 cm, 40 cm c'est mieux, entre les lignes 80–100 cm.
- Laisser enbaïsser quelques jours.



- Desserrer et tremper la motte. Faire le trou de plantation et poser la plante dans le trou, appuyer légèrement et recouvrir avec la terre au moins 2–3 cm.
- Arroser, ne pas pailler la butte.

Autres conseils essentiels:

- Plantation: idéalement d'avril/mai jusqu'à fin sept. dans un sol réchauffé.
- Arrosage: peu abondant, les racines n'aiment pas être dans l'eau.

Différence entre les framboisiers d'été et d'automne

Les framboisiers d'été et d'automne se distinguent par leur développement, leur comportement en matière de rendement et leur culture.

Les **framboisiers d'été** forment des fleurs et des fruits sur les tiges de l'année précédente.

Les **framboisiers d'automne** forment des fleurs et des fruits sur les pousses de l'année.

Chez les deux types taillez les tiges ayant produites au niveau du sol après la récolte.

Vous trouverez des détails dans les conseils de culture sur page 102.



Exclusivement aromatique



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**ARMANDO®** Ronce, sans épines

En pot de 4 litres

Nouvelle variété de mûres en exclusivité chez HÄBERLI®! Récolte précoce, avec des fruits très aromatiques, grands et noirs brillants. Rendements élevés réguliers. Rameaux vigoureux, **sans épines**, croissance semi-érigée, moyennement vigoureuse. Robuste et résistante au froid d'hiver. Sélectionnée en Bavière.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**NESSY®** loch ness

En pot de 4 litres

Sans épines. Au point de vue du **savoir**, une des **meilleures** variété. Très robuste, croissance mi-forte et robuste. Fruits gros à très gros. Fruits fermes et sucrés, qui ne coulent pas, leur arôme est très aromatique. Notre variété de mûres préférée et la plus vendue. **Résistante au froid d'hiver.** Adapté à l'altitude.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**ASTERINA®** fruloche mûre sucrée

En pot de 4 litres

ASTERINA® est très savoureuse même avant la pleine maturité! Son nom allemand signifie «mûre sucrée». Baies très grosses, fermes, rondes et aromatiques. Longue durée de récolte et rendements élevés réguliers. Tiges puissantes à croissance modérée semi-érigée. **Robuste et rustique. Sans épines.**



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**SCOTTY®** loch tay^(s)

En pot de 4 litres

Avec SCOTTY votre récolte de mûres commence encore plus tôt! Dès **mi-juillet**, grosses mûres **sucrées**, très aromatiques, sur des rameaux sans épines. Idéal à manger frais. Port semi-vigoureux, semi-érigé. **Robuste et résistante froid d'hiver**, convient en altitude.



DORMAN RED

(R. parvifolius x Dorsett)
En pot de 4 litres



Gros fruits ronds, de couleur rouge pâle et brillants similaires aux framboises. **Bon rendement.** L'arôme délicieux rappelle celui de la mûre noire. Forme de longues vrilles. **Feuillage vert sombre** sur turions à épines, bel effet décoratif en **automne** grâce à son feuillage jaune-orangé.



Maturité | juin | juil. | août



Maturité | juin | juil. | août

BLACK JEWEL framboise noire



(Rubus occidentalis) En pot de 4 litres

Framboise **d'une couleur inhabituelle** à l'**arôme particulier.** Par rapport aux framboises rouges riches en sucre et faible acidité. Des **ingrédients très sains.** À consommer crue, largement répandue aux USA pour les gâteaux et les confitures. **Résistant.** Culture palissée en gobelet comme les ronces.



Maturité | juin | juil. | août

TAYBEERE



(Rubus fruticosus Aurora x Rubus idaeus)
En pot de 4 litres

Appréciée depuis toujours, Tayberry donne des **fruits très aromatiques.** Épines fines. Croisement entre le framboisier et la ronce. Robuste et rustique. Bon pour les gâteaux et desserts, confiture, jus et liqueur.

Un printemps vitaminé



HOLSTEIN BLUT

Maturité **avril** **mai** **juin**



En pot de 5 litres

Meilleure variété à chair rouge. Rhubarbe-fraise. Forme des tiges mi-épaisses et longues. Production moyenne à élevée. Bonnes propriétés culinaires. Se congèle bien.



FRAMBOZEN ROOD

Maturité **avril** **mai** **juin**



En pot de 5 litres

Rhubarbe-framboise. Les tiges de cette variété hollandaise sont de **couleur rouge framboise**. Bon rendement et s'utilise de diverses façons. Tiges de grosseur moyenne à épaisse et à chair verte.



ESTA

Maturité **avril** **mai** **juin**



En pot de 5 litres

Variété qui a fait ses preuves, **bon rendement** et **précoce**. ESTA a une croissance vigoureuse et forme des **tiges longues et épaisses et à chair verte**. Saveur douce et agréable.



Maturité **avril** jusqu'à **sept.**



LIVINGSTONE Rhubarbe remontante

En pot de 3 litres

Une grande nouveauté: la récolte ne s'arrête pas à la mi-juin! LIVINGSTONE est une variété dite «à photopériodisme indifférent», que l'on peut récolter de **mi-avril jusqu'à septembre**. Tiges charnues d'un rose éclatant, chair verte. Saveur agréablement acidulée.

EN PLEINE FORME AVEC LA RHUBARBE...

- riche en **minéraux** (potassium, calcium, magnésium)
- contient les **vitamines A, B et C**
- contient divers **acides de fruit**

Marc Stalder



BON À SAVOIR

L'emplacement idéal pour le rhubarbe est à proximité de votre compost. Pour garder les plants de rhubarbes vigoureux, les inflorescences doivent être toujours coupées à la base. Chaque semaine, d'avril à juin, 2 à 3 tiges par plante peuvent être récoltées (par torsion). Ne pas cueillir au-delà de cette date pour permettre à la plante de refaire ses réserves nutritives.



Aperçu maturités				
Raisinets à baies rouges/roses	juin	juillet	août	septembre
DETVAN				
JOLA®				
JONKHEER VAN TETS				
ROLAN				
ROSALINN				
ROVADA				
Raisinets à baies blanches	juin	juillet	août	septembre
VIT JÄTTE				
BLANCHE DE VERSAILLES				
Cassis	juin	juillet	août	septembre
BIG BEN				
BONA				
DR. BAUER'S® OMETA				
KRISTIN				

**JOLA®**

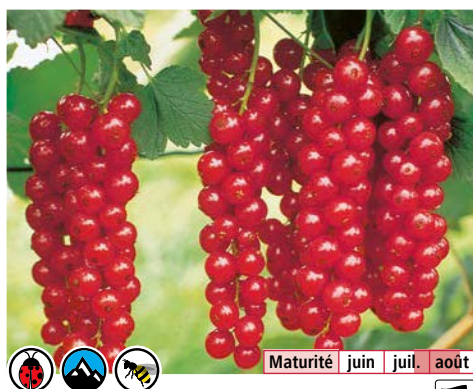
Buisson en pot de 5 litres



Sélectionné chez HÄBERLI®. Après une observation intensive, nous avons décidé de lancer cette variété précoce. Récolte **dès fin juin/début juillet**, grappes relativement **longues** avec des baies de **taille moyenne**. Goût rafraîchissant, doux et acidulé. Rendement élevé, facile à cueillir. Peu sensible à la coulure. Feuillage relativement robuste.



Maturité | juin | juil. | août



Maturité | juin | juil. | août

ROVADA

Buisson en pot de 5 litres



Variété tardive à très gros fruits en grappes extrêmement longues. Baies douces, sucrées et équilibrées à pleine maturité. Croissance moyennement vigoureuse, port érigé. Variété très robuste.



Maturité | juin | juil. | août

DEVAN

Buisson en pot de 5 litres



Semi-précoce, variété robuste à bon rendement originaire de Slovaquie. Croissance érigée et vigoureuse, avec de longues branches fruitières. Baies aromatiques, régulières, peu acides, sur de belles et longues grappes. Peu sensible à la pluie pendant la récolte.

JONKHEER VAN TETS

Buisson en pot de 5 litres

Notre variété de groseillier **la plus précoce**.

Croissance forte et étroite. Longues grappes à **grosses baies**, **sucrées** lorsqu'elles sont à maturité.



Maturité | juin | juil. | août



Maturité | juin | juil. | août

ROLAN

Buisson en pot de 5 litres

Semi-précoce. Longues grappes à grosses baies.

Très savoureuses et peu acides à maturité. Port dressé, croissance vigoureuse. Peu sensible à l'anthracnose. Peu sensible à la coulure.



EN PLEINE FORME AVEC LES RAISINETS...

- riches en «**vitamine de beauté**» E
- contiennent beaucoup de **vitamine C**
- acide salicylique et divers **acides de fruits**
- conviennent pour une **alimentation saine** et équilibrée

Alois Loser



BON À SAVOIR

Raisinets et groseilliers à maquereaux sont autofertiles. En plantant des variétés différentes le rendement sera plus élevé.

Une taille hivernale des pousses les plus âgées (plus de 3 années) vous récompense avec des baies plus grosses.

BLANCHE DE VERSAILLES

Buisson en pot de 5 litres



Variété traditionnelle. **Très sucrée et aromatique**, idéale aussi **pour les enfants**. Baies mi-grosses sur longues grappes et ont une croissance forte et droite. Port dressé. Précoce, robuste.



Maturité juin juil. août

ROSALINN

Buisson en pot de 5 litres



Variété semi-précoce, rendement très élevé. Les fruits brillants sont de **couleur rose transparent, sucrés, délicats**, à peau fine. Grappes mi-longues. Croissance faible et étalée. **Idéale pour les enfants**.



Maturité juin juil. août



Maturité juin juil. août



KRISTIN

Buisson en pot de 5 litres

Riche en vitamines, très robuste originaire de Norvège. Rendement élevé, baies mi-grosses, mi-précoce et cueillette aisée. Croissance érigée et vigoureuse. Plante et feuillage très résistants.



Maturité juin juil. août



BIG BEN

Buisson en pot de 5 litres

Variété de cassis écossaise donne des baies absolument délicieuses et de très grande taille; un plaisir à déguster nature. Mi-précoce et résistant contre l'oidium et les autres maladies foliaires. La croissance est plutôt large, les grappes sont magnifiquement longues et se cueillent facilement. Bon rendement.



Maturité juin juil. août



BONA

Buisson en pot de 5 litres

Cassissier aux baies géantes avec très bon goût sucré. Très bon pour manger frais, maturité très précoce. Croissance mi-forte. Très résistant aux maladies du feuillage.



Maturité juin juil. août



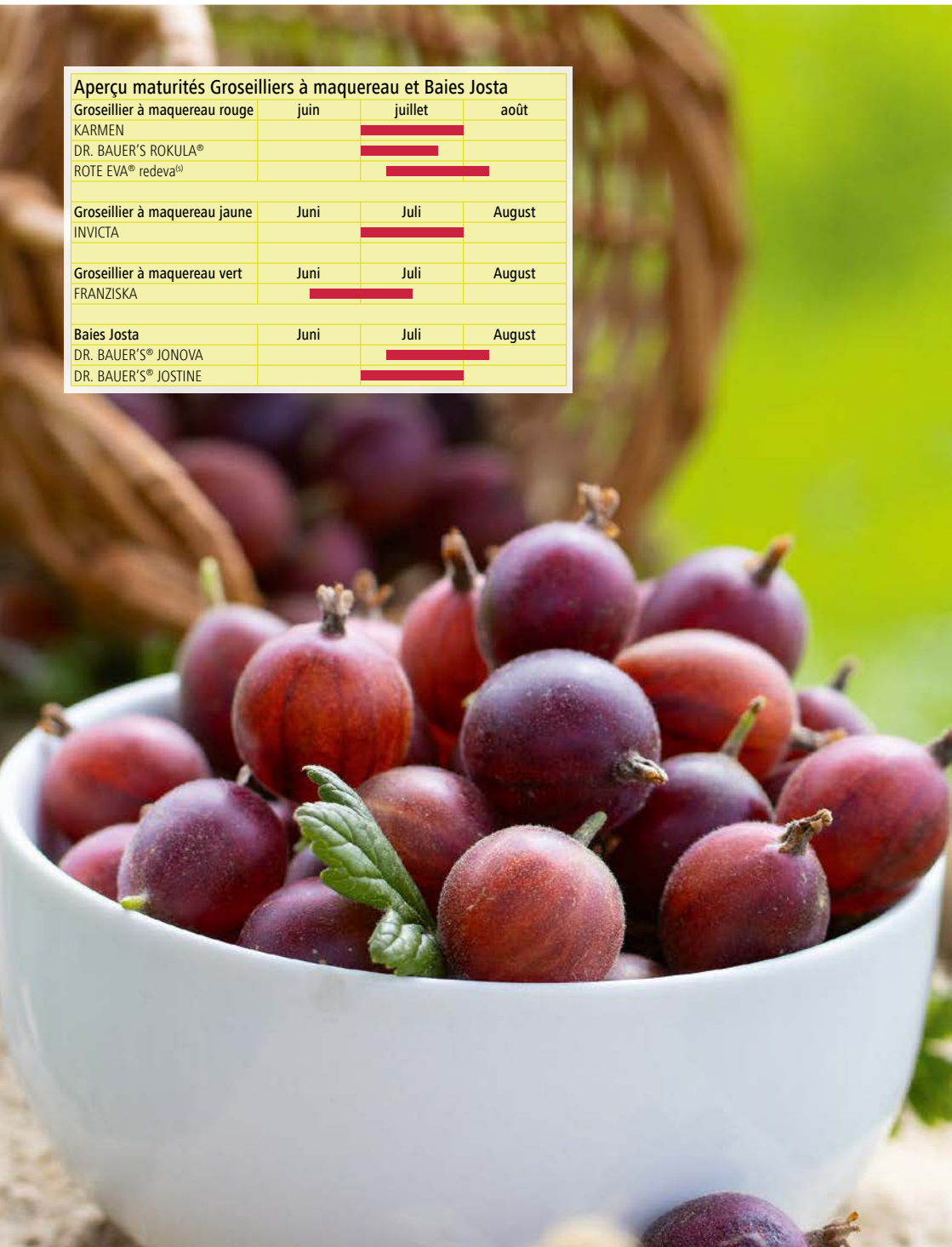
DR. BAUER'S® OMETA®

Buisson en pot de 5 litres

La meilleure variété au niveau gustatif. Très grosses baies sur de longues grappes. Port érigé et fort. Peu sensible à l'antracnose du groseillier, aux acariens (phytoptes), à la rouille et à l'oidium. Précoce. Facile à cueillir.

Aperçu maturités Groseilliers à maquereau et Baies Josta

Groseillier à maquereau rouge	juin	juillet	août
KARMEN			
DR. BAUER'S ROKULA®			
ROTE EVA® redeva ⁽³⁾			
Groseillier à maquereau jaune	Juni	Juli	August
INVICTA			
Groseillier à maquereau vert	Juni	Juli	August
FRANZISKA			
Baies Josta	Juni	Juli	August
DR. BAUER'S® JONOVA			
DR. BAUER'S® JOSTINE			



Les incontournables

KARMEN

Buisson en pot de 5 litres

Baies rouge vif, à gros fruits, peu poilues, au goût aromatique. Croissance érigée, résistante à l'oïdium, facile à entretenir dans le jardin familial.

Autofertile, nécessite un éclaircissement régulier pour une fructification optimale.



Maturité juin juil. août



Maturité juin juil. août

ROTE EVA® redeva⁽⁵⁾

Buisson en pot de 5 litres

Variété tardive, gros fruits ovales, rouges. Résistant aux maladies comme l'oïdium, l'antracnose. Goût délicat et aromatique. Croissance forte.

Petra Hefti



BON À SAVOIR

Dans l'assortiment HÄBERLI®, vous trouverez les meilleures variétés, robustes, au goût excellent et aux couleurs de fruit jaunes, vertes et rouges. Pour préserver la santé du feuillage et des fruits, nos variétés résistantes ont besoin d'un endroit bien ventilé.

Pour une récolte particulièrement abondante



INVICTA

Buisson en pot de 5 litres

Fruits jaunes-verts, grands et aromatiques, légèrement velus. Très productif. Résistant à l'oïdium de la groseille à maquereau, avec un port très érigé.



Maturité juin juil. août



FRANZISKA

Buisson en pot de 5 litres

Fruits jaune-vert, **juteux et sucrés**, à la **peau lisse et fine**. Feuillage robuste avec un port légèrement retombant et **peu d'épines**. Fruits se conservant bien sur l'arbuste.



Maturité juin juil. août

DR. BAUER'S® JOSTINE

Buisson en pot de 5 litres

Fruits violets foncés à noirs, moyens à gros.

Croissance mi-forte, érigée. **Autofertile.**



Maturité | juin | juil. | août



Maturité | juin | juil. | août

Dr. BAUER'S® JONOVA

Buisson en pot de 5 litres

Grosses baies, brillantes, **grenat à rouge sombre.**

Les baies d'une grappe sont toutes à maturité à la même période. Croissance plus faible que DR. BAUER'S® JOSTINE. **Autofertile.**



BAIES JOSTA

Créés à partir du croisement d'un cassisier et d'un groseillier à maquereau. L'idée de Dr. Bauer était de combiner les résistances des deux espèces. Grâce à cela, les baies Josta sont **très robustes et résistantes** à la rouille, à l'oïdium, à l'anthracnose et au phytopte (acariens) du groseillier. Fruits **aromatiques** et riches en vitamine C. Ils forment des grappes de 3 à 5 baies. Le **rendement intéressant** permet la confection de jus, de bonnes gelées, de confitures, de gâteaux etc. Pour la consommation directe et pour la congélation. Pour une encore meilleure fructification, nous vous conseillons de planter deux variétés de baies Josta différentes.

David Maersen



BON À SAVOIR

Le sélectionneur Dr. R. Bauer (†1983) a été un des premiers à expliquer les principaux objectifs de culture: résistance contre maladies et ravageurs, croissance vigoureuse naturelle et fruits avec une grande valeur intérieure. Son travail a été terminé entre autres par HÄBERLI®.

EN PLEINE FORME AVEC LES GROSEILLES À MAQUEREAU ET LES BAIES JOSTA...

- riches en **acide malique** et **acide citrique**
- contiennent beaucoup de **silicium**
- assurent un plaisir **peu calorique**
- contiennent des vitamines diverses du **complexe vitaminique B**
- fortement **basique**

TERREAU A FRUITS ET PETITS FRUITS sans tourbe

- Terreau spécial sans tourbe, prêt à l'emploi, pour le rempotage et la plantation de baies et de plantes fruitières
- Contient exclusivement des matières premières naturelles
- Le compost d'écorce bien mûr crée des conditions proches de la nature pour les racines
- La pierre ponce assure une structure stable à long terme
- Fibres de coco améliorent naturellement la capacité d'aération et la conduction de l'eau

RENDEMENT ÉLEVÉ EN FRUITS ET BAIES

- sans tourbe
- naturel
- riche
- structure stable
- conductivité améliorée

Terreau pour tous les fruitiers et baies
(sauf myrtilliers et aîrelles rouges).
Disponible dans les garden-centres
sélectionnés.



**Plantes à baies pour les petits espaces**

Les raisinets et cassisiers sur tige sont parfaits pour tirer le meilleur parti de la surface à votre disposition, mais ils permettent aussi d'apporter un élément décoratif à votre coin de jardin. Fraisiers, rhubarbes, mais également vivaces et fleurs peuvent être cultivées comme sous-culture. Plants sur tiges se prêtent aussi à la culture en grand pot (30–40 l) pour le balcon et la terrasse.

Hauteur de tige env. 80 cm.

Pour ménager votre dos

Groseilliers à maquereau sur tige



En pot de 7,5 litres

Variétés disponibles: HINNONMÄKI rouge,
INVICTA jaune-vert

Raisinets / Cassisiers sur tige



En pot de 7,5 litres

Variétés disponibles:

Cassis:

BONA, KRISTIN,

Raisinets à baies rouges:

DETVAN, JONKHEER VAN TETS, ROLAN, ROVADA

Raisinets à baies roses:

ROSALINN

Raisinets à baies blanches:

BLANCHE DE VERSAILLES



Peter Oppelt



BON À SAVOIR

Époque de plantation des buissons à baies et des arbres fruitiers:

Les plantes en pot peuvent s'installer toute l'année dans un sol non gelé. Cependant, la **plantation en automne** permettra une récolte dès l'année suivante. La plantation en août ou septembre permettra aux plants de bien s'enraciner pour démarrer le printemps avec une forte vigueur et ils pourront déjà donner des fruits et vous épargneront l'arrosage. Sur la motte fortement enracinée, retirer les racines délicatement et les détacher. Mettre la motte dans le trou, étaler les racines, remplir le trou avec du bon terreau et arroser. Ainsi les racines prennent mieux.



Des saveurs d'exception

HORTBLUE PETITE deux récoltes par an

En pot de 5 litres



Le **premier myrtillier cultivé du monde** donnant deux fois par an! Il donne des fruits de **début à fin juillet** et de **septembre à la fin de l'automne**.

Comme son nom l'indique, son port est gracieux et compact et il atteint 80 à 100 cm de hauteur. Les baies mûres sont d'un bleu intense, de taille moyenne, de bonne qualité gustative et épicées.



Maturité **juil.** août sept. **oct.**



Maturité **juil.** août sept. **oct.**

ELIZABETH



En pot de 5 litres

La variété partenaire idéale de REKA®: **tolérante au sol et robuste**. Elle aussi n'a besoin que d'un mélange du terreau et de succédané de tourbe 1:1. Une des variétés les plus savoureuses, baies bleues claires, de taille moyenne, rafraîchissantes sucrées-acidulées avec un arôme prononcé. Grâce à sa floraison tardive n'est pas sensible au gel. Rendement régulier et élevé.



Maturité **juil.** août sept. **oct.**

REKA®



En pot de 5 litres

Pour REKA® il suffit de mélanger au terreau du succédané de tourbe ou de la terre de bruyère (1:1). Bon rendement, **baies grosses, fermes, délicatement aromatiques, bleu sombre, en grappes**. Croissance forte. Feuillage **très décoratifs** en automne.

PINKBERRY PIA

En pot de 5 litres



Cette variété de myrtille est rose pâle devenant rose vif à pleine maturité! Baies très sucrées. Plantée entre les variétés à fruits bleu dans un lit acide de myrtilliers, PINKBERRY PIA attire tous les regards. Port érigé jusqu'à 150 cm. Légère protection contre le froid d'hiver.



Maturité | juil. août sept. oct.



Maturité | juin juil. août

**LITTLE BLUE WONDER Myrtillier nain**

En pot de 3 litres

Un myrtillier nain de croissance très compacte, atteignant 40/60 cm de hauteur et 50/70 cm de largeur. Baies plutôt petits, bleu céleste et d'un goût très bon. Idéalement, elle sera combinée à NORTHCOUNTRY pour une fécondation mutuelle.



Maturité | juil. août sept.

**NORTHCOUNTRY Myrtillier nain**

(V. corymbosum x Sélection de V. bas sauvage)
En pot de 3 litres

Pour plus d'informations
voir page 7.

David Maarsen

**CONSEIL**

Tout comme leur parenté sauvage, le myrtilliers cultivées (*Vaccinium corymbosum*) et cranberries sont peu exigeantes. Leur culture requiert toutefois un sol acide (pH bas).



Maturité juil. août sept. oct.



GOLDTRAUBE

En pot de 5 litres

Variété **très aromatique**. Fruit sucré, en grappes, de couleur bleu sombre et de grosseur moyenne. **Précoce**, robuste, port érigé et vigoureux (140–160 cm).



Maturité juil. août sept. oct.



BLUECROP

En pot de 5 litres

Variété leader de myrtillier, très fructifère et productive. Fruits très gros, aromatiques. **Maturité mi-précoce**. Feuillage en été vert foncé, brillant, dès septembre rouge feu. Plante robuste, port érigé, vigoureux (150–170 cm).

EN PLEINE FORME AVEC LES MYRTILLES...

- renforcent le **système immunitaire**
- vieux remède
- sont bonnes pour une **nutrition saine** et équilibrée



Maturité juil. août sept. oct.



PATRIOT

En pot de 5 litres

Myrtillier avec bonne résistance au froid d'hiver et à maturité **très précoce**. Fruit de calibre moyen, bleu clair avec excellent arôme. Bonne résistance aux maladies. Port vigoureux (140–160 cm).

Peter Oppelt



BON À SAVOIR

Les **myrtilles** font partie des baies les plus savoureuses de votre jardin. Les fruits ont un goût et un arôme délicat et sont riches en minéraux, vitamines et substances bioactives. Les plantes seront des bijoux dans votre jardin: fleurs en forme de clochette, feuillage brillant vert foncé, couleur automnale rouge lumineuse.

Myrtilliers sont autofertiles, mais avec pollinisation par une autre variété la taille des baies et ainsi le rendement peuvent être considérablement améliorés.

Les myrtilliers sont plantés en plate-bande de terreau tourbeux (voir page 109) où ils pousseront gaillardement.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

SINIKKA Myrtillier des bois

(Vaccinium myrtillus) En pot de 12 cm

Notre petite fée des bois bleue — le **myrtillier des bois endémique!** **Variété robuste.** De petites baies bleu foncé à noir d'un **arôme intensif** et d'une chair sombre et colorante. **Très saines en raison des pigments sombres!** Convient pour une plantation en dessous de myrtilliers de culture en plate-bande de terreau acide. Endoit mi-ombragé. Jusqu'à 40 cm de haut. **Autofertile.**



Maturité | août | sept. | oct.



RED PEARL Airelle

(Vaccinium vitis idaea)
En pot de 12 cm

Sélection d'une airelle sauvage, particulièrement productive. Port

érigé. Forme des plants vigoureux. Pas de stolons. Se mange aussi fraîche. Formé par rejets de plantes autonomes, pas des stolons. Faites votre confiture d'airelles rouges avec votre propre récolte! Peuvent également être mangées crues. Planter des airelles rouges fraîches au lit tourbeuse est une bonne idée pour faire quelque chose de bien pour soi et pour sa famille.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

RED STAR Cranberry, Airelle de culture

(Vaccinium macrocarpon) En pot de 12 cm

Dès début septembre se développe un **océan fruits d'un rouge vif.** Sélection d'Autriche, feuillage très décoratif, gros fruits et port vigoureux. Avec les **composants** bien connus, **très bons pour la santé.** RED STAR est parfait comme **couvre-sol toujours vert et productif** dans un sol acide, humide et dans des lits de bruyère, mais aussi **en suspensions, en bacs ou jardinières.**

EN PLEINE FORME AVEC LES AIRELLES...

- très riches en **antioxydants**
- entrent dans la composition de nombreux médicaments naturels
- sont de petites bombes de nutriments vitaux (acides de fruit, minéraux, vitamines, pectine, ...)
- sont un vieux médicament de la médecine populaire
- informations sur les effets favorables pour la santé dans la littérature



Maturité sept. oct. nov.

HAYWARD (femelle)

(Actinidia deliciosa) En pot de 4 litres

Gros fruits cylindriques à chair verte. Laissez mûrir les fruits en cave avant de les consommer: leur chair deviendra **tendre et délicieusement sucrée**. Liane très robuste nécessitant une structure de soutien en emplacement protégé. Première floraison au bout de 4–5 ans.

EN PLEINE FORME AVEC LES KIWIS...

- contiennent beaucoup de **vitamine C et E**, ainsi que de nombreuses vitamines du complexe B
- riches en **minéraux**
- **peu caloriques**
- très riches en **fibres**
- riches en **pectine**
- riches en **potassium**



Maturité sept. oct. nov.

SOLISSIMO® renact (autofertile)

(Actinidia deliciosa) En pot de 4 litres

Autofertile à gros fruits. Chair verte. Récolte après les premières gelées, ils se conservent jusqu'en mars dans votre cave. Goût délicatement sucré. Plantation à l'abri, contre un mur. Donne des fruits déjà comme jeune plante. Ne convient pas comme pollinisateur.



MATUA (mâle)

(Actinidia deliciosa) En pot de 4 litres

Variété mâle pour féconder les variétés femelles (deliciosa, arguta). Ne porte pas des fruits.



Alois Loser



SUPER ISSAI (autofertile)

(Actinidia arguta)
En pot de 4 litres



Sélection d'ISSAI avec **fruits plus gros**, ovoïdes, 3–4 cm de long, aromatiques. **Productivité déjà comme jeune plante**. Ne féconde pas les pieds femelles.



Maturité sept. oct. nov.

BON À SAVOIR

Connaissez-vous la **baie kiwi**? C'est un petit kiwi à peau lisse se consommant directement sur l'arbuste, sans être pelé. Goût, remarquable et très prononcé. Le kiwi arguta **résiste aux grands froids**. Contrairement à son cousin, l'*Actinidia deliciosa*, il est adapté à notre climat. Son fruit est très aromatique et savoureux.

Les **kiwis à gros fruits** (*Actinidia deliciosa*) sont connus de tous. Une fois en production (au bout de 3 à 5 ans), des récoltes de 250 fruits par plante ne sont pas rares. Les kiwis peuvent être cultivés à des altitudes de jusqu'à 550 m env.

Baies kiwi – la nouvelle aventure du jardin

VITIKIWI (autofertile)

(Actinidia arguta) En pot de 4 litres



Kiwi sans grain qui, même en l'absence d'une plante mâle, produit une **abondance** de fruits **aromatiques** avec une acidité rafraîchissante. S'il est fécondé avec NOSTINO les fruits sont plus gros et contiennent des grains. Ne convient pas comme pollinisateur.



Maturité sept. oct. nov.



Maturité sept. oct. nov.

RED JUMBO (femelle)

(Actinidia arguta) En pot de 4 litres



Cette variété de baies kiwi arguta est la plus précoce, les baies ont une **pulpe rosâtre et une peau rouge-violette**. Fruits de taille moyenne oblongs-ovoïdes. **Arôme** typique des **kiwi épicés-sucrés**, délicieux frais, pour confitures et gâteaux. Obtenu à l'est de l'Allemagne, sélectionné à la LWG Veitshöchheim. Très robuste et rustique.



NOSTINO (mâle)

(Actinidia arguta) En pot de 4 litres



Variété mâle pour féconder les variétés femelles. Ne porte pas des fruits.

CONSEIL

Les plants de kiwi HÄBERLI® sont multipliés par bouturage, c'est-à-dire qu'ils sont sur ses propres racines. S'ils meurent de froid, ils peuvent à nouveau germer en restant fidèles à la variété.

Petra Hefti



BON À SAVOIR

Les plants de vigne de la famille des cépages robustes ROBUSTAREBE® sont résistants à la peronospora. Ils donnent de merveilleux raisins sans nécessiter d'importantes mesures phytosanitaires.

Les cépages d'HÄBERLI® sont greffés sur des porte-greffes tolérants au phylloxéra. Toutes les vignes sont autofertiles.

EN PLEINE FORME AVEC LE RAISIN...

- riche en **glucose**
- contient beaucoup de **manganèse**
- riche en **acide folique** et **phosphore**
- contient beaucoup de substances **végétales secondaires**
- les **pépins** sont très bons pour la santé

Aperçu maturités

Vignes à baies blanches	août	septembre	octobre
ROBUSTAREBE® LAKEMONT			
ROBUSTAREBE® HIMROD			
ROBUSTAREBE® BIRSTALER MUSKAT			
ROBUSTAREBE® EXCELSIOR			
ROBUSTAREBE® TALIZMAN			
SULIMA cépage noble			
TONIA® hobrevt cépage noble			
Vignes à baies roses	août	septembre	octobre
ROBUSTAREBE® KATHARINA (EU)			
ROBUSTAREBE® SUFFOLK RED			
ROBUSTAREBE® VANESSA			
Vignes à baies bleues	août	septembre	octobre
ROBUSTAREBE® BUFFALO			
ROBUSTAREBE® EARLY CAMPBELL			
ROBUSTAREBE® MUSKAT BLEU			
ROBUSTAREBE® SWEETY® venus			
ROBUSTAREBE® NEW YORK MUSKAT			
ROBUSTAREBE® NERO			

Beautés savoureuses



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® LAKEMONT


En pot de 4 litres

Baies avec peu de pépins, **de couleur jaune clair verdâtre**, en grosses et longues grappes. Apprécies des enfants. Baies au goût sucré-fruité, de taille moyenne, rondes et à peau fine. Croissance relativement forte. Feuillage robuste. Bonne résistance au froid d'hiver.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® HIMROD


En pot de 4 litres

Raisin blanc avec peu de pépins! HIMROD forme une grappe lâche avec des baies moyennes, à peau fine, jaune pâle. **Arôme délicat de framboise**. Parfait pour les raisins secs. Variété très précoce.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® MUSCAT BIRSTALER


En pot de 4 litres

Sélection suisse à maturité **très précoce**. Baies **croquantes** sur grappes lâches. Saveur sucré goût typique de **muscat**. Rendement moyen à élevé, **résiste** bien au **froid d'hiver**. Croissance mi-forte. Bon pour le jus de raisin et le vin.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® TALIZMAN


En pot de 4 litres

Enormes baies blanches avec peu de pépins, sur de **très grandes grappes**, à la **chair croquante, sucrée et aromatique**. Port vigoureux, **feuillage robuste et attirant**, semblable à celui du figuier. Pour obtenir des fruits à maturité, TALIZMAN a besoin de beaucoup de chaleur. Il est donc préférable de le planter contre un mur.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® EXCELSIOR

En pot de 4 litres

Maturité mi-precoc. Grappes longues, baies de taille moyenne. Port assez vigoureux, baies aromatiques et sucrées. Variété pour la vinification et le jus de raisin. **Très robuste.**



Maturité août sept. oct.

SULIMA cépage noble

En pot de 4 litres

Avec peu de pépins, **jaune-vert** avec un **léger goût de muscat**. Grappes **lâches, grosses à très grosses** et longues, **baies croquantes** et sucrées avec une légère acidité, **mi-grosses**, oblongues, avec une **peau fine**. SULIMA a un port relativement vigoureux. Pour raisins secs.



Maturité août sept. oct.

TONIA® hobrevt cépage noble

En pot de 4 litres

Raisin jaune avec peu de pépins, pour emplacement protégé. **Arôme merveilleux** et doux, **très grosses baies** ovales, chair **croquante** et peau fine. Pour des raisins secs. Nécessite une taille longue (env. 7 yeux par rameau). **Exclusivité chez HÄBERLI®.**

David Maarsen

**BON À SAVOIR**

Dans le langage courant, le terme "sans pépins" s'est glissé pour désigner les variétés parthénocarpiques et faussement parthénocarpiques sans ou avec très peu de pépins. La parthénocarpie apparente signifie qu'après la fécondation, les graines meurent et que les fruits mûrs n'ont pas ou peu de petits pépins mous qui ne sont pas perceptibles à la consommation.



ROBUSTAREBE® VANESSA



En pot de 4 litres

De **grosses baies roses croquantes** avec **peu de pépins** poussent sur des grappes de taille moyenne. Arôme **fruité et sucré**, maturité précoce dès début septembre. Bonne **résistance au gel** et croissance vigoureuse.



ROBUSTAREBE® SUFFOLK RED



En pot de 4 litres

Baies roses **sans pépins**, mi-grosses, **très savoureuses**. Grosses grappes lâches. Maturité précoce. Croissance vigoureuse, bonne résistance au froid d'hiver. Idéal pour pergolas.



ROBUSTAREBE® BUFFALO



En pot de 4 litres

Une de nos variétés les plus robustes. Arôme **équilibré, corsé**, sans goût foxé. Grosses baies sur de grandes grappes lâches. Sucré et aromatique. **Se cultive aussi sous des climats rudes**. Port vigoureux, idéale pour les pergolas.



ROBUSTAREBE® SWEETY® venus



En pot de 4 litres

Origine Etats-Unis / Arkansas, maturité moyenne, **bleu**, peu de pépins, grosses grappes, grosses baies charnues, à pleine maturité pas de goût foxé. Pour pergola ou espalier. **Très aromatique**, peau fine. Plante robuste.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® EARLY CAMPBELL

En pot de 4 litres

Port vigoureux, idéal pour verdir la pergola. **Baies très grandes** et grappes moyennes. Goût foxé prononcé, cépage américain. Maturité précoce. **Se cultive aussi sous des climats rudes.**



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® MUSCAT BLEU

En pot de 4 litres

Variété semi-précoce. Gros grains ovales avec une **légère saveur musquée**, sucré, grappe lâche. **Un des meilleurs** cépages robustes avec un feuillage très décoratif. Bon pour le jus de raisin. **Très robuste.**



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® NEW YORK MUSCAT

En pot de 4 litres

Grosses baies bleues sur des **grappes très grandes, aérées et très aromatiques**. Sucré et juteux. Rendement important. Feuilles très grandes, avec une **très belle coloration automnale**. Port buissonnant, variété idéale pour palisser une pergola.



Maturité août sept. oct.

ROBUSTAREBE® NERO

En pot de 4 litres

Des baies sucrées, **croquantes**, de couleur **bleu foncé virant au noir**. Bonne **résistance au froid d'hiver**. Croissance moyenne à forte. Rendement régulier. Convient pour habiller vos pergolas. Bon pour le jus de raisin et le vin.



Marc Stalder



BON À SAVOIR

Saskatoon (*Amelanchier alnifolia*): Un arbuste parmi les baies sauvages qui **prospère dans tous les sols et toutes les régions**! Ne nécessite pas d'être planté dans une terre acide. Des baies **bleu violacé, sucrées**, au **goût de myrtille, amande et cerise**. Elles sont excellentes à manger fraîches et se laissent transformer en purée, compote, confiture, gâteaux et même vin. Plantation individuelle ou en haies. Les plants parent votre jardin de sa **magnifique floraison blanche** vers fin avril et de son **feuillage «indian summer» jaune-orangé-rouge** en automne. **Autofertile**. **Extrêmement résistant au froid d'hiver** et **robuste**. La richesse en fleurs et fruit est très attractive pour insectes et oiseaux.

PRINCE WILLIAM Amélanchier

(Amelanchier canadensis)

En pot de 5 litres



Combinaison parfaite d'une plante **décorative**, robuste avec des **fruits délicieux**. Baies grosses, 1,2–1,5 cm de diamètre, couleur bleu-noir, au **goût de myrtille sauvage**. Port compact à 2,5 m de hauteur, à tiges multiples. Pousse rouge en printemps, abondante floraison dès mi-fin avril, couleur d'automne spectaculaire. Donne des fruits même comme jeune plant. Absolument résistant contre le froid d'hiver, **autofertile**.



Maturité | juin | juil. | août



Maturité | juin | juil. | août

MARTIN Amélanchier, Saskatoon

(Amelanchier alnifolia) En pot de 5 litres

Baies très aromatiques de taille jusqu'à 15 mm, maturation relativement uniforme. Buisson de 2 à 2,5 m.



Maturité | juin | juil. | août

SLEYT Amélanchier, Saskatoon

(Amelanchier alnifolia) En pot de 5 litres

Un myrtille canadien de **faible croissance**, de 2 à 2,5 m de hauteur. De très succulentes baies.



Baies de la Chine

NO 1 Baie Goji

(Lycium barbarum)
En pot de 3 litres



Goji – fontaine de jouvence; **fleurit et donne des fruits même comme jeune plant**. Petites baies suc-rées oblongues aplaties **orangé-rouges**. Bon rende-ment dès la première année. **Résistante au froid d'hiver**, plantation en pleine terre. Culture en espalier ou en buisson. **Autofertile**. À manger nature ou séchée.



WU WEI ZI Baie chinoise

(Schisandra chinensis) En pot de 4 litres



Plante officinale, utilisée en médecine traditionnelle chinoise aux feuilles et baies comestibles qui ont les saveurs suivantes: le sucré, l'acide, l'amer, le piquant et salé en même temps. Multiples propriétés curatives. Sélection **autofertile** avec des fleurs femelles et mâles sur la même plante (dès la 2^{ème} ou 3^{ème} année suivant la plantation). Plante grimpante pour les endroits. **Absolument résistant au froid**.



ASTERIX Framboisier-fraise épineux

(Rubus idaeus) En pot de 3 litres



Couvre-sol fruitier très décoratif. Baies brillantes rouge claire, **semblables aux framboises** (jusqu'à 3 cm de diamètre). Grandes fleurs blanches. Pousse jusqu'à 40/50 cm de hauteur, avec **épinés**, se reproduit par des stolons. **Autofertile**. 3–4 plants/m². Préfèrent pour la culture en pot, planté en terre forte formation des stolons possible.



Maturité août sept. oct.

LIU Poivrier du Sichuan

(Zanthoxylum simulans) En pot de 1 litre

Du poivre maison! Buisson rustique avec feuilles et baies comestibles. Feuillage aromatique et parfumé, les enveloppes des fruits sans les graines sont à l'**arôme puissant** et à la **saveur légèrement citronnée**. Utilisez les jeunes feuilles pour relever les bouillons et les sauces ou faites-les revenir dans de l'huile. Arbrisseau épineux pouvant atteindre 4 m de haut et 6 m de large. Une taille en été favorise la ramification (utilisation des feuilles). Plante attrayante. **Autofertile**.



Maturité sept. oct. nov.

CUDRANIA Che

(Cudrania tricuspidata) En pot de 5 litres

À maturité, fruits à la saveur sucrée, semblable à celle d'un melon d'eau. Environ 2,5 cm de grosseur, juteux. **Fruits sans noyau sans pollinisation.** Endroit chaud et ensoleillé. Protéger les jeunes plantes avec une voile en hiver. Plante plus âgée rustique jusqu'à environ -20°C. Croissance comme arbuste ou arbre jusqu'à environ 5 m de hauteur. Supporte bien la taille. Premiers fruits dès 2/3 ans après la plantation. Originaire de la Chine centrale et Corée. Plantes greffées sur Maclura pomifera. **Autofertile**.



Maturité août sept. oct.

HOLLYWOOD Prunier-cerise

(Prunus cerasifera) En pot de 7,5 litres

Arbuste **très robuste à floraison abondante** avec des fruits rouge-cerise d'environ 4 cm d'un **goût agréable**. Une océan de **fleurs blanches en avril**, un feuillage brun-rouge en été. Croissance jusqu'à 5 mètres de hauteur et de largeur. Très belle comme plante individuelle ainsi que dans une haie fruitière. **Robuste et rustique. Partiellement autofertile** (fécondation par d'autres variétés P. cerasifera).



JOHNNYS GELBE Prunier-cerise

(Prunus cerasifera) En pot de 10 litres

Cette prune jaune de taille moyenne mesure environ 3 cm et séduit par son **goût sucré et aromatique**. Elle devient bleu foncé à pleine maturité et est idéale pour être mangée crue ou transformée. L'arbuste pousse à 4-5 m de hauteur et fournit régulièrement une **récolte abondante**. Il est robuste, **résistant** au froid et **autofertile**.

PENDULA mûrier pleureur

(Morus alba var. nigra)
En pot de 40 litres



Une cabane à fruits! Greffé sur une tige d'environ

1,2 m, le mûrier PENDULA abaisse ses rameaux au

sol. Les enfants apprécient cette «caverne». Mûres

petites à moyennes, de juin jusqu'en août. Les baies

noires, très colorantes ont un goût sucré délicieux.

Autofertile.



Maturité juin juil. août



Maturité juin juil. août

MORA mûre noir

(Morus alba var. nigra) En pot de 4 litres

Ses fruits **ressemblant aux mûres sauvages** proviennent **d'un arbre résistant** au froid! Des baies délicieuses, sucrées, de couleur violacée à noire, à manger nature, ou à préparer en confitures et à faire sécher. Feuillage attractif, vert sombre, brillant. La taille permet de garder l'arbre à des dimensions de 5 m de hauteur et 4 m de diamètre. Exposition: plein soleil. **Très résistant** aux maladies et ravageurs. **Autofertile**.



Maturité juin juil. août

ROSSA mûre rouge

(Morus rubra) En pot de 4 litres

Les fruits de ROSSA sont de **couleur rouge sombre à pleine maturité**, s'ils restent sur l'arbre ils deviennent noirs. Gustativement très proche de MORA. Arbre **robuste, tolère la taille, résistant au froid hivernal**. Feuillage et fruits **très décoratifs**. **Autofertile**.



Maturité juin juil. août

DOLCE VITA mûre blanc

(Morus alba) En pot de 4 litres

Une «**friandise**» dans votre jardin: le **plus sucré** des trois espèces de mûrier. Des baies **blanches-jaunâtres** à rougeâtres. Le mûrier fruitier le **plus résistant au froid** et à plus forte croissance. Aussi très adapté à la taille. DOLCE VITA tolère très bien la sécheresse et la chaleur. Les feuilles servent de nourriture aux vers à soie. **Autofertile**.

Petra Hefti



BON À SAVOIR

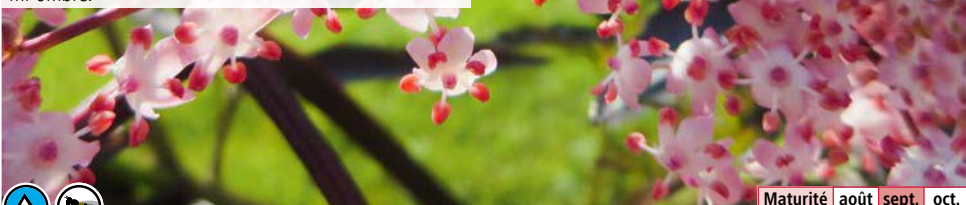
Les mûriers sont de vieilles plantes cultivées également en Europe centrale. Ils existent encore quelques arbres très anciens et très grands. Les agriculteurs récoltaient les feuilles de Morus alba pour nourrir les vers à soie. En taillant les pousses en hiver et environ de fin juin/mi-juillet sur 15–20 cm, la couronne peut ainsi être conservée dans une certaine mesure et vous pouvez alors récolter les fruits délicieux deux fois par an.

BLACK LACE Sureau à feuilles rouges

(Sambucus nigra)
En pot de 5 litres



Magnifique arbuste fruitier ornemental: foliation de couleur rouge sombre, jolies petites fleurs roses en forme d'étoiles avec des étamines de couleur rouge-jaune vif, **feuillage découpé pourpre sombre**, baies de couleur rouge sombre à noire. Port moins vigoureux que HASCHBERG. Atteint 3 m de haut au maximum, en le rabattant régulièrement à 1,5–2 m. Se plante isolément ou en haie. **Absolument résistant au froid d'hiver** et tolérant au sol, emplacement mi-soleil, mi-ombre.



Maturité août sept. oct.



Maturité août sept. oct.

HASCHBERG Sureau noir

(Sambucus nigra) En pot de 7,5 litres
sur tige en pot de 7,5 litres



Les oiseaux n'aiment pas HASCHBERG. Grosses baies noires **regroupées en corymbes larges**. Maturité régulière. Port vigoureux. Très riche en vitamines. Pour la confection de jus. Fleurs servent à faire des sirops.

EN PLEINE FORME AVEC LES FRUITS SAUVAGES...

- l'argousier, la rose vitaminée et le cornouiller sont plus riches en **vitamine C** que le citron
- le sureau contient de nombreuses **protéines** et des **acides essentiels**; c'est un vieux remède
- Aronia est très riches en **flavonoïdes bioactives** (substances protectrices).
- Les nèfles offrent une grande quantité de **fibres** qui favorisent la digestion et contribuent au bien-être général.
- Les cynorhodons, en plus de leur teneur élevée en vitamine C, sont une source précieuse d'**anti-oxydants**.
- Outre la vitamine C, les cornouillers ont des **anthocyanes**, connues pour leurs propriétés antioxydantes.



Pleine de vitamines

SANDORA hipparth[®] Argousier (autofertile)

(Hippophae rhamnoides)
En pot de 5 litres



La première variété d'argousier autofertile. Très productif avec une seule plante, donne des fruits sans pollinisation par un plant mâle. Fruits jaunes-orangés, pleins de vitamines et de composants bons pour la santé. Baies sans graines. Très robuste et résistante au froid. Donne des fruits dès la 2^{ème} ou 3^{ème} année. Exklusivité chez HÄBERLI®.



Maturité | août | sept. | oct.



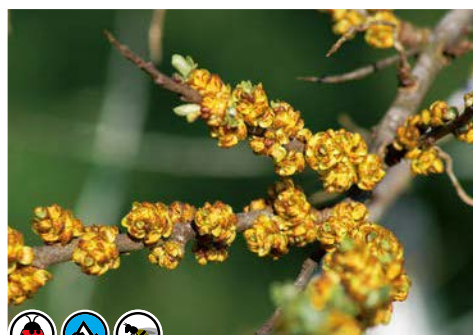
Maturité | août | sept. | oct.

LEIKORA Argousier (femelle)



(Hippophae rhamnoides) En pot de 5 litres

Variété prolifique. Les fruits de LEIKORA sont très gros et ont une forme cylindrique ou en forme de goutte. Très forte teneur en vitamine C. Transformation en jus, compote, confiture, etc. Pour la fructification, planter des pieds mâles comme pollinisateur. Baies au couleur très stable jusqu'à l'hiver.



POLLMIX Argousier (mâle)



(Hippophae rhamnoides) En pot de 5 litres

Pied mâle assurant la fécondation des variétés femelles. Ne donne pas de fruit. 1 pied mâle suffit pour la fécondation de 6 pieds femelles.

Myrtillier de la Sibérie (Lonicera kamschatica):

Les premiers fruits dans votre jardin! Les **délicieuses** baies bleues de forme ovale-allongée sont à maturité dès **fin mai**. La croissance du buisson de 1 à 1,5 m ressemble à celle du myrtillier. Mais il n'a pas besoin de terre acide comme celui-ci, car il pousse dans **tous les sols**. Le bois supporte des températures **jusqu'à -45°C**, et la fleur jusqu'à -8°C. Fleurit dès le mois de mars.



Petra Hefti

**BON À SAVOIR**

Les fruits sont riches en vitamines B et C et ont la **saveur délicieuse de la myrtille des bois**. Pour assurer la fécondation, nous vous conseillons de planter deux variétés différentes. **Nécessite peu de soins**.

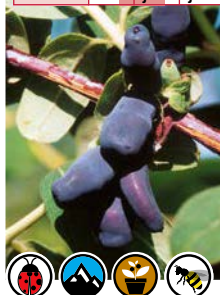
Les myrtilliers de la Sibérie sont de plus en plus plantées dans les cultures professionnelles. La désignation «Haskap» s'impose ici.

Maturité mai | juin | juil.**MAIBEERE® DELIGHT vostorg**

En pot de 3 litres



Grandes baies longues et fusiformes à la pulpe foncée, sucrées et aromatiques à pleine maturité. Fécondation croisée avec AMUR^(S).

**Maturité** mai | juin | juil.**MAIBEERE® AMUR^(S)**

En pot de 3 litres



Grandes baies aromatiques. Pollinisation par MAITOP ou DELIGHT. Myrtilliers de la Sibérie sont délicats pour manger frais, bons pour confitures et gâteaux.



WESTERVELD Néflier à gros fruits

(Mespilus germanica) En pot de 7,5 litres

Fruits marrons, et ronds atteignant 4 cm, devenant tendres et sucrés avec les premiers gels. Grosses fleurs blanches. Pousse en forme de buisson ou d'arbre jusqu'à 3 m d'hauteur et de largeur. Résistant au froid d'hiver. **Autofertile**. Observer les restrictions de la directive concernant la lutte contre le feu bactérien dans certaines régions.



Maturité oct. nov. déc.



Maturité août sept. oct.

ROSAMUNDA pi ro 3 rose vitaminée

(Rosa dumalis x Rosa pendulina)
En pot de 5 litre

Buisson attractif et, robuste, jusqu'à 3 m de haut aux rameaux retombants. Cynorrhodons débordant avec des fleurs rosées brillantes en mai. Fruits rouges-oranges, fermes. Extrêmement riches en vitamine C et en éléments minéraux. Utilisation pour la confiture, tisane, liqueur, jus etc. **Sans épines**. En automne prend une belle teinte jaune. Comme plante isolée et dans des haies fruitières.



Maturité août sept. oct.

Eglantier

(Rosa rugosa)
En pot de 5 litres

Cultivé pour ses fruits gros (cynorrhodons) donnant des marmelades, infusions etc. La plante est utilisée pour des haies et plates-bandes. Également très décoratives, les grandes fleurs sont de couleur rose et ont un parfum délicieux. Transformez-les en sirop de fleurs de roses ou en gelée et utilisez-les comme décoration d'assiette. Plantation: 80 –100 cm. Hauteur de la plante jusqu'à 1,5 m.



KÖNIGSHOF Aronia

Aronia à baies noires (*Aronia melanocarpa*)
En pot de 5 litres



Aronia à fruits noirs aux **baies douces à pleine maturité**. Des fruits très sains, comme toutes les variétés d'Aronia. Arbuste robuste à floraison attrayante, aussi par ses baies et par ses colorations automnales. Totalement rustique. **Autofertile**. Sélection de l'école d'horticulture de Schönbunn, Vienne.



Maturité août sept. oct. nov.

VIKING Aronia

Aronia à baies noires (*Aronia melanocarpa*)
En pot de 5 litres



Buisson **attractif, robuste** jusqu'à 2 m de haut, au feuillage vert-foncé brillant. Très belle couleur d'automne. Des ombelles avec des fleurs blanches à la fin du mois de mai. Utilisation des baies noires pour la confection de gelées, jus, compotes et pour sécher. **Riches en antioxydants. Résiste bien au froid hivernal.** S'adapte bien à tous les sols et climats. **Autofertile**.



Maturité août sept. oct. nov.

JOLICO Cornouiller

(Cornus mas) greffée
en pot de 5 litres



Très gros **fruits brillants** à l'arôme âpre et acidulé à pleine maturité en septembre. Cette variété cultivée à gros fruits donne un **rendement élevé** et est **résistante au froid**. Idéale pour les jus, les liqueurs, les confitures et les compotes. Hauteur finale 2–3 m, supporte bien la taille.



Maturité août sept. oct.

Cornouiller

(Cornus mas)
En pot de 5 litres



Baies aigres-douces à maturité, mi-grosses. Bon rendement. Croissance plus vigoureuse et plus rapide que les cultivars greffés. Pollinisateur de CORNELLA. Floraison très précoce, plant mellifère. **Autofertile**. **Absolument résistant au froid d'hiver et robuste**.



Maturité août sept. oct.

Un délice exotique – la plante robuste



Marc Stalder



BON À SAVOIR

HÄBERLI'S INDIANER BANANEN® et **PETERSON PAWPAWS®** sont des arbres greffés de 2 à 3 ans de variétés de *Asimina triloba*. Les arbres greffés portent des fruits plus gros, avec un arôme plus prononcé que ceux issus de semis.

Asimina triloba: L'arbre vigoureux et rustique aux magnifiques fruits exotiques (jusqu'à 400 g) à pulpe crémeuse et douce a un **goût intense de banane, de mangue, d'ananas et de vanille**. À manger fraîche, dans des milk-shakes, des desserts et des gâteaux.

Belle plante ornementale avec des fleurs pourpres en forme de clochettes avant le feuillage, et une jolie coloration d'automne jaune d'or. **Très résistante** aux maladies et aux ravageurs. Pousse lentement en forme de pyramide. Très bel arbre solitaire pouvant atteindre jusqu'à 3,5 m de haut.



Maturité août sept. oct.

HÄBERLI'S INDIANER BANANE® PRIMA

En pot de 6 litres



Pulpe blanc-jaunâtre, très aromatique. Fruits mi-gros – gros avec relativement peu de graines. Autofertile.



Maturité août sept. oct.

HÄBERLI'S INDIANER BANANE® SUNFLOWER

En pot de 6 litres



Pulpe blanc-jaunâtre et aromatique. Fruits mi-gros. Autofertile.



Maturité août sept. oct.

PETERSON PAWPAWS® SUSQUEHANNA®

En pot de 6 litres

Le favori de Neal: de très gros fruits, très sucrés, goût sublime d'asimine. Texture ferme similaire à celle de l'avocat. Maturation plutôt tardive. Autofertile.

PETERSON PAWPAWS® – exclusif chez HÄBERLI®:
Neal Peterson – exclusif chez HÄBERLI® – s'était déjà intéressé, en tant qu'étudiant, pour les asiminiers de la Virginie-Occidentale, aux États-Unis, la région d'origine de l'Asimina triloba. 6 variétés, se caractérisant par un **goût particulier et moins de graines**, ont résulté de ses travaux de croisement et de sélection. Elles ont été nommées d'après des fleuves de la Virginie-Occidentale. Fécondation par d'autres variétés PETERSON PAWPAWS® ou HÄBERLI'S INDIANER BANANE® SUNFLOWER/PRIMA.

Variétés disponibles:

ALLEGHENY®, SHENANDOAH®, WABASH®

En pot de 6 litres





Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**DALMATIE Figuiers**

En pot de 5 litres

Gros fruits de figes très savoureux et sucrés. Croissance compacte jusqu'à 2,5–3 m de hauteur et de largeur avec de nombreux rejets de la base. Convient bien aux espaces plutôt restreints et à la culture en pot. Relativement résistant à la sécheresse et au froid.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**RONDE DE BORDEAUX Figuiers**

En pot de 5 litres

Figes très sucrées et aromatiques de fine texture, **bleu foncé à noir** de taille moyenne. **Idéal pour les sécher.** Unifère. Convient également pour les **régions assez froides**, même avec des gels tardifs fréquents. Forte croissance.

Alois Loser

**BON À SAVOIR**

Des figuiers (*Ficus carica*) qui résistent au froid: Les figuiers préfèrent les climats chauds, mais peuvent être cultivés sous nos latitudes. Planter à un endroit bien ensoleillé chaud et abrité. Nos variétés supportent le **froid d'hiver jusqu'à -15°C** (les jeunes plants doivent être protégés contre le gel). Dans le climat d'Europe centrale, les figes sont à maturité 2 fois par année: en août et dès début octobre. **Les figuiers sont autofertiles.** Riches en **minéraux et en fibres.** Les figuiers d'Häberli® sont franches de pied et repoussent sans altération de l'identité variétale après le gel.



Maturité | juil. | août | sept. | oct.

**MADELINE DE DEUX SAISONS Figuiers**

En pot de 5 litres

Gros fruits juteux jaunes à marron rouge d'un excellent goût rappelant la pêche. Chair claire. **Fine peau, graines peu abondantes.** Bifère. Croissance moyenne.

Un parfum du sud qui prospère aussi au nord

DONGZAO Jujubier

(Ziziphus jujuba) En pot de 4 litres

Jujubier aux fruits ronds, de taille moyenne. Avant la pleine maturité **vers début d'octobre on les mange verts et croquants** avec un goût sucré; à pleine maturité **dès mi/fin octobre à couleur marrone** et rappelant les dattes. La plante bien enracinée supporte jusqu'à **-20°C**. Autofertile.



Maturité oct. nov. déc.



Maturité oct. nov. déc.

TIPO Kaki

(Diospyros kaki) En pot de 10 litres

Fruit rond, **brillant orangé-rouge**. Cueillir les fruits après la chute des feuilles, ils continuent de mûrir dans un local tempéré. Fruit **doux, charnu mou**, sans forte acidité. Riche en vitamine A. Arbre à croissance lente. **Résiste froid d'hiver jusqu'à -15 °C. Auto-fertile**. Arbre très attrayant avec un feuillage brillant et des fruits se colorant vers la fin de l'automne. Disponible dès été.



Maturité oct. nov. déc.

JIRO Kaki

(Diospyros kaki) En pot de 10 litres

Un repas de rois! En grec ancien, Diospyros signifie en effet «repas de rois». Les fruits jaunes oranges sont durs à pleine maturité et non astringents et peuvent atteindre la taille des grandes tomates. L'arbre à **petite couronne** a un très bon rendement. Les fruits se prêtent très bien à être consommés crus, découpés, séchés. **Résistant au froid d'hiver jusqu'à -15 °C. Autofertile**. Disponible dès été.

WONDERFUL PRECOCE Grenadier

(Punica granatum) En pot de 4 litres

Symbole de la vie et de la beauté: les grenades rouges grosses (jusqu'à 12 cm de diamètre) contiennent des grains à chair rouge, **acidulée et savoureuse**. Les fruits mûrissent des grandes fleurs orangées pendant 5–7 mois. Marurité plus précoce qu'autres variétés. **Grand valeur ornementale.** **Autofertile.**

Maturité **oct.** **nov.** **déc.**Maturité **oct.** **nov.** **déc.****CORBEZZOLO Arbousier**

(Arbutus unedo) En pot de 4 litres

Arbuste **attractif** aux feuilles persistantes avec des fruits ressemblant aux fraises. Fleurs blanches en panicules en automne, avec les baies rouges (jusqu'à 2 cm, pulpe blanche et sucrée). Culture en pot ou en pleine terre, endroit protégé et ensoleillé. Résiste au froid jusqu'à –10 °C. Croissance lente, jusqu'à 2–3 m. **Autofertile.**

Maturité **août** **sept.** **oct.** **nov.****ANDENGOLD Baie des andes**

(Physalis edulis) En pot de 1 litre

Couverture extérieure jaune-brune autour des baies avec un **arôme exotique**, riches en vitamines. Croissance jusqu'à 1 m de haut, pour mettre dehors en pot dès mi-mai. Grâce à un hivernage dans un lieu frais et clair, on peut garder la plante plusieurs années. **Disponible dès la fin d'avril jusqu'au début juin.**



COSFORD Noisetier

(Corylus avellana) En pot de 7,5 litres

Cylindrique, grosses noisettes. **Maturité précoce et régulière.** Peut se tenir seule, car partiellement auto-fertile. Rendement plus élevé avec une deuxième variété allogame.



Maturité sept. oct.



Maturité sept. oct.

WEBBS PRICE Noisetier

(Corylus avellana) En pot de 7,5 litres

Feuillage vert. **Port peu vigoureux**, jusqu'à 3 m. Noisettes oblongues de gros calibre.



Maturité sept. oct.

ROUGE DE ZELLER Noisetier

(Corylus avellana) En pot de 7,5 litres

A **feuillage rouge**, décoratif. Noisettes de calibre moyen, larges et ovales. Port peu vigoureux (jusqu'à 3 m).

Beau à l'extérieur – bon à l'intérieur



Maturité sept. oct.

**ROBIJN Amande douce**

(Prunus dulcis) En pot de 10 litres

Floraison rose intense dès mi/fin mars relativement résistant au froid. De grosses amandes aromatiques avec un goût doucement amer. Idéal pour amaretti. Résistant au froid d'hiver jusqu'à -20°C . **Autofertile**.



Maturité sept. oct.

**AMANDA Amande douce**

(Prunus dulcis) En pot de 10 litres

Un océan de fleurs rose pâle en mars/avril. AMANDA a des **fleurs très grandes, décoratives**, et assez tolérantes au froid. Grosses amandes aromatiques. Le bois résiste au froid de l'hiver jusqu'à -20°C . **Autofertile**.



Maturité sept. oct.

**ROBERT LIVERMORE Noyer**(Juglans regia) balivaud 2 ans
En pot de 7,5 litres

Greffée. Noix ronde de taille moyenne, au **cerneau clair et à la peau remarquablement rouge** – très décorative. **Goût doux et sucré**. Croissance vigoureuse. Arbre solitaire pouvant atteindre 10–12 m de hauteur finale. **Autofertile**.



Maturité sept. oct.

**LARA piéral Noyer**(Juglans regia) balivaud 2 ans
En pot de 7,5 litres

Gros fruits sphériques à l'arôme légèrement sucré et doux. Facile à croquer. Fruit également sur les bourgeons latéraux. **Croissance compacte**, hauteur finale 5–6 m. **Greffée**.

Fruits à coque du sud et du nord

BOUCHE DE BÉTIZAC Châtaignier

(Castanea sativa x Castanea crenata)
En pot de 10 litres



Fruits brun rougeâtre au goût sucré, **faciles à éplucher**. Panicules de fleurs jaune clair (plante mellifère). Croissance moyenne, couronne en forme de boule. Hauteur finale 6–8 m. **Résistant au cynips du châtaignier**. Greffée.



Maturité sept. oct.



BRUNELLA Châtaignier

(Castanea sativa x Castanea crenata)
En pot de 10 litres



Fruits de taille moyenne, sucrés, **faciles à éplucher**. Les panicules de fleurs jaune clair à partir de début juin (plante mellifère). Croissance moyenne et compacte avec une hauteur finale de 6 à 8 mètres. **Production précoce**. Sélection tessinoise. Très bien toléré par la taille.



Andreas Biehler



BON À SAVOIR

Pour une meilleure mise à fruit, planter deux variétés bien distinctes.

Assortiment complet avec informations utiles

No	Variété	Groseur du fruit	Couleur du fruit	Saveur
----	---------	------------------	------------------	--------

Pommes (Malus)

1	APISTAR	moyen	rouge clair / jaune	sucré-épice
2	BAYA MARISA bay3484 ^(S)	moyen	rouge foncé	acidulé, arôme subtil
3	BOSKOOP ROUGE	gros	rouge foncé / vert	acidulé
4	ELSTAR	moyen à gros	rouge clair / jaune	sucré-acidulé, très aromatique
5	FLORINA® querina	moyen à gros	rouge foncé	équilibre sucre-acidité harmonieux
6	GALIWA ^(M) ch101 ^(S)	moyen à gros	rouge vif	fruité-sucré
7	GRAVENSTEINER	moyen à gros	rouge / jaune-vert	sucré-acidulé, aromatique
8	JAMES GRIEVE	moyen à gros	rouge-orange / jaune	sucré-acidulé, aromatique
9	JONAGOLD ROUGE	gros	rouge cliat / jaune	sucré, aromatique
10	KARNEVAL ^(S)	moyen à gros	rouge strié / jaune	finement acidulé, aromatique
11	LADINA ^(S)	moyen	rouge vif	acidulé-sucré, exotique
12	PILOT	moyen à gros	rouge / jaune-ornage	acidulé-sucré
13	PINOVA ^(S)	moyen	rouge-orange	sucré avec un peu d'acidité, aromatique
14	PIROS®	moyen	rouge flammé	sucré-acidulé, aromatique
15	RUBINOLA ^(S)	moyen	rouge vif	sucré, très aromatique
16	SANTANA	moyen à gros	jaune-rouge flammé	aromatique-sucré, acidité rafraîchissante
17	SIRIUS ^(S)	moyen à gros	jaune	très aromatique, sucré-acidulé
18	TOPAZ ^(S)	moyen	orange-rouge	épice, sucré-acidulé

Pommiers-colonne (Malus)

1	JUCUNDA	moyen	rouge / jaune-vert	sucré-acidulé, aromatique
2	LAMBADA ^(S)	moyen	vert-jaune / orange	harmonieux aromatique
3	RHAPSODIE	moyen	rouge-orange / jaune-vert	harmonieusement sucré avec un peu d'acidité
4	RONDO ^(S)	moyen à gros	rouge / jaune-vert	finement acidulé, aromatique
5	RUMBA ^(S)	moyen	rouge vif	épice aromatique
6	SONATE	moyen	rouge clair / vert-jaune	sucré-acidulé

Poires (Pyrus)

1	CONFÉRENCE	moyen à gros	vert, rouillé	sucré, aromatique
2	DECORA poirier-colonne	moyen	vert-rouge	sucré
3	LOUISE BONNE	moyen	rouge-brun / jaune-vert	sucré, arôme typique
4	HARROW DELIGHT	moyen à gros	jaune-vert	sucré, bon arôme
5	HARROW SWEET	moyen	jaune-vert	sucré, aromatique
6	OBELISK poirier-colonne	moyen à gros	vert-jaune	sucré
7	BEURRE BOSC	moyen à gros	vert, rouillé brun	très aromatique
8	POIRE DE NOVEMBRE	gros	jaune-vert	sucré, très aromatique
9	POIRE SANGUINE D'ÉTÉ	petit à moyen	vert clair, chair rose marbrée	sucré
10	BON PÈRE WILLIAM	moyen	jaune d'or	arôme intense

Nashi (Pyrus pyrifolia)

1	HOSUI	moyen	jaune-brun, rouillé	sucré
2	NIJISSEIKI	moyen	jaune, lisse	sucré

Coings (Cydonia oblonga)

1	CYDORA ROBUSTA ^(S)	forme de poire, gros	jaune d'or	arôme fruité typique
2	KONSTANTINOPEL	forme de pomme, gros	jaune clair - d'or	arôme fruité typique

Arbres fruitiers basse-tige, mi-tige et colonne

Récolte dès	Conservation jusqu'à	Porte-greffe	Hauteur finale	Résistance * / **	Convient à l'altitude	Pollinisateur idéal: no.		
mi-oct.	jan.	M26	2,5 - 3 m	robuste	oui	5, 8, 10, 12, 14		
mi-sept.	nov.	M26	2,5 - 3 m	robuste	oui	12, 14, 15		
fin sept.	mi-jan.	M9	3 - 3,5 m	robuste *	oui	8, 14, 16, 18		
mi-sept.	mi-déc.	M9	2,5 - 3 m	peu robuste	non	15, 16, 18		
fin sept.	mars	M9	2,5 - 3 m	très robuste *	oui	8, 14, 16		
mi/fin sept.	jan.	M9	2,5 - 3 m	très robuste	oui	4, 13, 18		
fin août	fin sept.	M9	3 - 3,5 m	peu robuste	oui	2, 5, 8, 12		
mi-août	fin sept.	M7	2,5 - 3 m	robuste	oui	12, 14, 15		
fin sept.	mi-déc.	M9	3 - 3,5 m	peu robuste	non	5, 8, 12, 14, 15		
déb. oct.	mi-déc.	M26	3 - 3,5 m	très robuste	oui	8, 12, 17		
mi-sept.	déc./jan.	M26	2,5 - 3 m	robuste *	oui	4, 13, 18		
mi-oct.	mars	M7	2,5 - 3 m	très robuste	oui	2, 13, 15, 16		
mi-oct.	fév.	M9	2,5 - 3 m	très robuste *	oui	4, 12, 15		
fin juillet	mi-août	M7	2,5 - 3 m	très robuste	oui	2, 8, 14, 15		
déb. sept.	mi-nov.	M9	2,5 - 3 m	très robuste *	oui	8, 12, 16		
mi/fin sept.	déc./jan.	M26	2,5 - 3 m	robuste *	non	4, 13, 15		
mi/fin oct.	mars/avril	M26	2,5 - 3 m	très robuste	non	8, 12, 15, 16		
fin sept./déb. oct.	mars	M7	2,5 - 3 m	très robuste	oui	4, 6, 13		
mi-oct.	nov./déc.	M111	3 - 4 m	robuste	oui	2, 3, 4, 5, 6		
fin sept.	jan.	M111	3 - 4 m	robuste	oui	1, 3, 4, 5, 6		
mi-sept.	déc.	M25	3 - 4 m	robuste	oui	1, 2, 4, 5, 6		
mi-sept.	jan.	M25	3 - 4 m	très robuste	oui	1, 2, 3, 5, 6		
déb. oct.	mars		3 - 4 m	robuste	oui	1, 2, 3, 4, 6		
déb. sept.	déb. nov.	M25	3 - 4 m	robuste	oui	1, 2, 3, 4, 5		
mi-sept.	mi-nov.	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	3, 5, 7, 10		
fin sept.	mi-déc.	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	3, 6, 10		
mi-sept.	fin oct.	coing A	3 - 3,5 m	peu robuste	modéré	1, 7		
déb./mi-août	déb./mi-sept	coing A	3 - 3,5 m	très robuste *	oui	1, 5, 8		
mi-sept.	fin oct.	coing A	3 - 3,5 m	très robuste *	oui	1, 7, 8, 10		
oct.	déc.	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	1, 2, 3, 5, 10		
mi-sept.	oct./nov.	coing A	3 - 3,5 m	peu robuste	modéré	1, 3, 4, 5, 9, 10		
mi-oct.	déc.	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	1, 4, 9		
fin juillet	mi-août	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	1, 10		
mi-août	déb. sept.	coing A	3 - 3,5 m	robuste	oui	1, 5, 7		
mi-sept.	mi-oct.	poirier semi	3,5 - 4 m	très robuste	oui	2, CONFERENCE		
déb. sept.	mi-oct.	poirier semi	3,5 - 4 m	très robuste	oui	1, CONFERENCE		
mi-oct.	mi-nov.	coing A	3,5 - 4,5 m	robuste	oui	autofertile		
mi-oct.	mi-nov.	coing A	3,5 - 4,5 m	robuste	oui	autofertile		

Assortiment complet avec informations utiles

No	Variété	Groseur du fruit	Couleur du fruit	Saveur
----	---------	------------------	------------------	--------

Cerises (Prunus avium)

1	BÜTTNERS ROTE KNORPELKIRSCH	gros	rouge-jaune	sucré, épicé
2	GIORGIA	très gros	rouge foncé	très aromatique
3	KORDIA	très gros	rouge-brun	sucré, aromatique
4	LAPINS	gros	rouge-brun	sucré, aromatique
5	NARANA	gros	brun-rouge	sucré, très aromatique
6	REGINA	très gros	brun foncé	très bon
7	SUNBURST	gros	rouge clair	bon
8	SWEETHEART sumtare	très gros	rouge-brun foncé	bon, sucré
9	SYLVIA cerisier-colonne	gros	rouge foncé	bon, sucré

Griottes (Prunus cerasus)

1	HALLAUER AEMLI	moyen	rouge vif	acidulé
2	JACHIM griotte colonne	moyen	rouge foncé	acidulé
3	MORINA	gros	brun- rouge foncé	épicé, acidulé
4	UNGARISCHE TRAUBIGE	moyen à gros	rouge	acidulé, aromatique

Prunes / Pruneaux / Mirabelles (Prunus domestica)

1	APRIMIRA mirabelle	moyen	jaune, jour rosé	épicé-aromatique
2	BELLAMIRA ^(S) mirabelle	moyen	jaune d'or, points rouges	sucré, aromatique
3	BÜHLER (Précoce de Bühler)	moyen	bleu foncé	épicé
4	FELLENBERG	moyen	bleu foncé	aromatique
5	HANITA	gros	bleu foncé	très aromatique
6	HAROMA	moyen à gros	bleu foncé	très aromatique
7	HAUSZWETSCHGE	moyen	bleu foncé	aromatique
8	JOFELA®	moyen à gros	bleu foncé	très aromatique
9	KATINKA ^(S)	moyen	violet-bleu	aromatique, sucré
10	KOMETA Prune de Russie	moyen	rouge - bleu-rouge	acidulé-aromatique
11	LIANE prunier-colonne	gros	violet-bleu	acidulé, bon
12	MIRABELLE VON NANCY	petit à moyen	jaune d'or, points rouges	très douce, épicé
13	REINECLAUDE D'OULLINS	gros	jaune-orange	sucré, épicé
14	MIRABELLE ROUGE berudge	moyen	bleu-rouge	très sucré, aromatique
15	SAFIRA pruneau-colonne	moyen à gros	rouge	sucré, aromatique

Abricots (Prunus armeniaca)

1	ELSA ^(S)	gros	orange-jaune, joues rouges	très aromatique
2	GOLDRICH	gros	orange-jaune	bon
3	HARGRAND	très gros	orange mat	bon
4	KURESIA	gros	orange-jaune, joues rouges	bon
5	LUIZET	gros	jaune - rouge-orange	sucré, excellent
6	MIA ^(S)	gros	orange-jaune, joues rouges	très aromatique
7	SOMO abricotier-colonne	moyen à gros	orange	excellent
8	UNGARISCHE BESTE	gros	jaune-orange	très aromatique

Abricot croisement (Prunus)

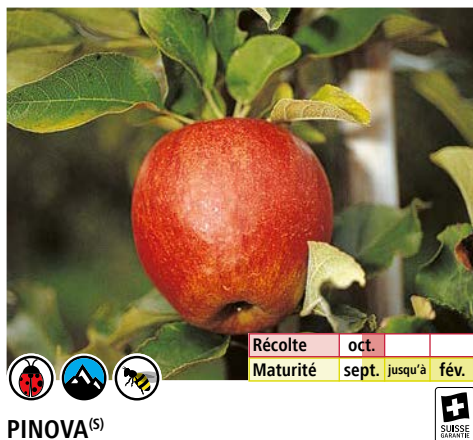
1	APIRIKYRA®	mi-gros - gros	rouge sombre - pourpre	bon goût
2	APRISALI®	gros	rouge foncé - bleu-noir	bon goût

Pêches / Nectarines (Prunus persica)

1	FANTASIA nectarinier-colonne	moyen à gros	orange-rouge; chair jaune	très aromatique
2	FRUTERIA pêcher	moyen à gros	rouge-jaune; chair blanche	sucré, aromatique
3	GRAZIA pêcher-colonne	moyen à gros	rouge-jaune; chair jaune	sucré
4	HARROW BEAUTY pêcher	moyen	rouge-jaune; chair jaune	aromatique
5	NECTARED 4 nectarinier	moyen à gros	rouge marbré; chair jaune	sucré, aromatique
6	PIATTAFORTWO pêche plate	moyen à gros	rouge; chair blanche	sucré, très aromatique
7	RED HAVEN pêcher	moyen à gros	orange-rouge; chair jaune	sucré, aromatique
8	ROMEA pêche mielleuse	moyen à gros	jaunerouge; chair jaune	sucré, aromatique
9	PÊCHE ROUGE DES VIGNES	moyen	rouge foncé, chair rouge-blanche	très aromatique

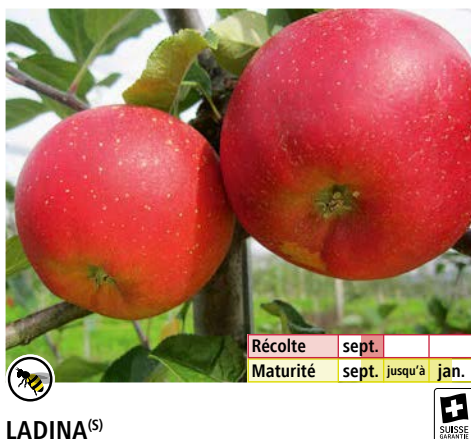
Arbres fruitiers basse-tige, mi-tige et colonne

Récolte dès	Porte-greffe	Hauteur finale	Résistance	Convient à l'altitude	Pollinisateur idéal: no.		
fin juin	Colt	3,5 - 4 m	très robuste	oui	3, 4, 7, 8		
déb. juin	Colt	3,5 - 4 m	peu robuste	non	3, 6		
mi-juillet	Colt	3,5 - 4 m	très robuste	oui	2, 6, 7		
mi/fin juillet	Colt	3,5 - 4 m	robuste	n.t.	autofertile		
déb. juin	Colt	3,5 - 4 m	robuste	oui	1, 4, 8		
fin juillet	Colt	3,5 - 4 m	robuste	oui	2, 3, 9		
mijuin	Colt	3 - 3,5 m	peu robuste	non	autofertile		
fin juillet	Colt	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
fin juin	Colt	3,5 - 4 m	peu robuste	oui	autofertile		
mi-juillet	Colt	3 - 3,5 m	robuste	oui	autofertile		
mi-juillet	cerisier semis	2 - 2,5 m	robuste	oui	autofertile		
mi-juillet	cerisier semis	3 - 3,5 m	robuste	oui	autofertile		
mi/fin juillet	cerisier semis	3 - 3,5 m	robuste	oui	part. autofertile, 3		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
déb. août	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
mi-sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
fin août	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
mi-sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
mi-sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
mi-sept.	St. Julien A	3 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
mi-juillet	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
mi/fin juillet	St. Julien A	2,5 - 3,5 m	très robuste	oui	autofertile		
fin août / déb. sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	oui	autofertile		
déb. sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
fin août	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	très robuste	oui	autofertile		
mi-août	St. Julien semis	2,5 - 3,5 m	robuste	oui	autofertile		
début juillet	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	2, 6		
mi-juillet	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
fin juillet	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
fin juillet/déb. août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
fin juillet/déb. août	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
mi-juillet	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	1, 3		
fin juillet	Myrobalane	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
fin juillet/déb. août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
début août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
fin août	Prunus persica	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
fin juillet/déb. août	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
mi-août	Prunus persica	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
mi-août	St. Julien A	3,5 - 4 m	peu robuste	non	autofertile		
début août	St. Julien A	3,5 - 4 m	rel. robuste	non	autofertile		
mi-sept.	St. Julien A	3,5 - 4 m	robuste	non	autofertile		



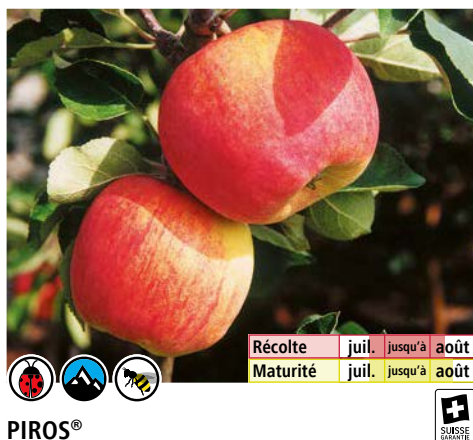
En pot de 10 litres

Variété d'hiver très robuste, bon rendement. Bonne présentation, excellent arôme. Rapport sucre-acidité agréable. Fruit juteux, croquant. Convient aussi à l'altitude.



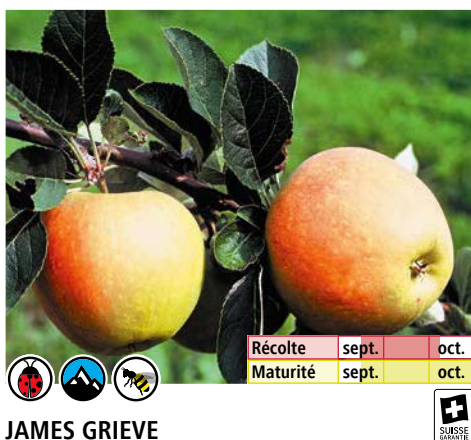
En pot de 10 litres

La pomme d'un arôme exotique rappelant le litchi! Pomme de taille moyenne, brillante d'un goût doux-acide harmonieux. Chair croquante de structure fine. Résistante au feu bactérien et à la tavelure, peu sensible à l'oidium. Croisement des deux variétés populaires Topaz et Fuji. Sélection de l'ACW Wädenswil, Suisse.



En pot de 10 litres

Pommier d'été donnant de gros fruits fermes et très aromatiques. Les fruits se conservent pendant 3 semaines. Variété très robuste, croissance moyenne, rendement régulier.



En pot de 10 litres

Variété d'automne, productive et aromatique. Chair blanche juteuse acidulée. Utilisations multiples, se conserve peu de temps. Très bon pollinisateur. Résistant, fort rendement.



Récolte	sept.	jusqu'à	oct.
Maturité	sept.	jusqu'à	jan.


GALIWA® ch101^(S)

En pot de 10 litres

Goûtez la rencontre entre la mangue, la banane et la pomme. Une pomme très fruitée, sucrée, croquante ferme et juteuse avec une peau marbrée d'un rouge brillant. Port mi-fort et compact. **Résistant à la tavelure.** Sélectionné par ACW Wädenswil.

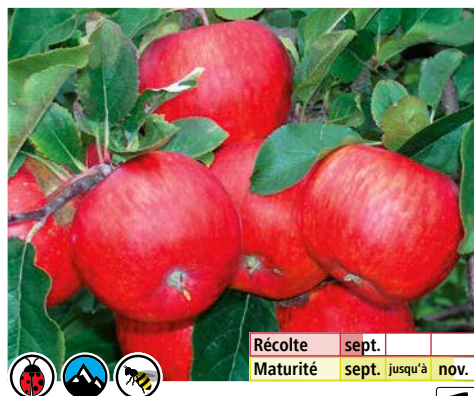


Récolte	sept.		
Maturité	sept.	jusqu'à	nov.


BAYA MARISA bay3484

En pot de 10 litre

Délicieux et bon pour la santé: chair complètement rouge, pommes croquantes à la fois très sucrées et acidulées. Goût agréable avec un arôme subtil. **Tolérant à la tavelure,** croissance moyenne. Bon pollinisateur.



Récolte	sept.		
Maturité	sept.	jusqu'à	nov.


RUBINOLA^(S)

En pot de 10 litres

Une pomme d'automne, résistante à la tavelure. Fruit jaune-rouge brillant, sucré et très aromatique. Croissance moyenne, variété très robuste, idéal pour le jardin.



Récolte	sept.	jusqu'à	oct.
Maturité	sept.	jusqu'à	jan.


SANTANA

En pot de 10 litres

Même les personnes légèrement allergiques aux pommes peuvent consommer cette variété! Chair fine, juteuse, sucrée et aromatique avec une acidité rafraîchissante. Port vigoureux, résistante à la tavelure.

Pommes et poires – diversité juteuse et saine

**FLORINA® querina**

En pot de 10 litres

Pomme d'automne et d'hiver aux gros fruits rouge foncé. **Saveur sucrée-acidulée.** Arbre à croissance vigoureuse et à ramification plutôt faible, résistant à la tavelure, **très robuste.** Bonne variété fécondatrice à floraison mi-tardive.

**TOPAZ^(S)**

En pot de 10 litres

Pomme de garde, résistante à la tavelure et peu sensible à l'oïdium. **Arôme extraordinaire.** Fruit croquant et juteux, riche en vitamine C. Bon rendement régulier, port moyen et compact.

**KARNEVAL^(S)**

En pot de 10 litres

Pommes de **couleur extraordinaire!** Fruits remarquables striés de rouge et jaune, mi-gros, juteux, de saveur **finement acidulée**, chair mi-ferme fine. **Résistant à la tavelure** et à l'oïdium. Croissance moyenne. Bon rendement régulier.

**SIRIUS^(S)**

En pot de 10 litres

Association de GOLDEN DELICIOUS et de TOPAZ^(S): peu et pulpe jaunes, saveur **aromatique**, bon rapport **sucré-acidité**. Contient **peu d'agents allergènes**, convient donc aux légèrement allergiques aux pommes. **Culture facile**, car très robuste (**résistante à la tavelure**).



Récolte août sept.



SHIPOVA Bollweiler Poire

En pot de 10 litres

Spécificité du 15^e siècle en Alsace. Croisement entre la poire cultivée *Pyrus communik* x l'alisier blanc *Sorbus aria*. Petit fruit (4-6cm) ressemblant à une poire, **sucré avec une chair fondante** à consommer frais ou à transformer.



Récolte sept. Maturité sept. jusqu'à oct.



HARROW SWEET

En pot de 10 litres

Variété **résistante au feu bactérien**. HARROW SWEET est également **résistante à la tavelure de poire**. Le fruit est jaune-vert, teinté de rose à l'insolation, doux et aromatique, juteux et tendre.



Récolte sept. jusqu'à oct. Maturité oct. jusqu'à nov.



BEURRE BOSCH

En pot de 10 litres

Poire de table, renommée internationale. **Chair finement épicée, juteuse**. Peau mince. Arbre de croissance moyenne. Récolte régulière. De préférence à un emplacement assez chaud.



Récolte sept. jusqu'à oct. Maturité sept. jusqu'à oct.



LOUISE BONNE

En pot de 10 litres

Poire vert-jaune de calibre moyen. Chair **fondante sucrée-aromatique et juteuse** à maturité. Croissance moyenne. Exige un bon climat chaud. Bonne variété fécondatrice à floraison mi-précoce.

Divers fruits à pépins

**HARROW DELIGHT Poire**

En pot de 10 litres

Poire d'été **résistante au feu bactérien** et aux autres maladies, avec des **fruits doux, tendrement fondants**. Fort rendement avec une croissance faible à moyenne. Peu sensible à la tavelure de poire et à la rouille grillagée du poirier. Convient à l'altitude.

**CYDORA ROBUSTA^(S) Coing**

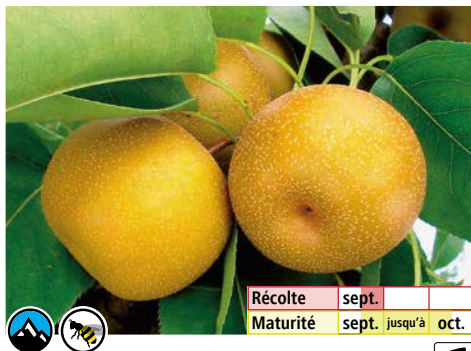
En pot de 10 litre

Gros fruit jaune brillant, peu de feutre. **Odeur intensive, arôme équilibré**. Robuste contre taches et l'oïdium. Pour des confitures, gelées, purées, jus etc.

**NIJISSEIKI Nashi**

(Pyrus pyrifolia) En pot de 10 litres

Variété de Nashi à la **peau jaune verdâtre et lisse** et à la **chair croquante et juteuse**. Haute fertilité, les fruits doivent être éclairci en juin/juillet. Sinon, la taille et le goût des fruits en pâtiront.

**HOSUI Nashi**

(Pyrus pyrifolia) En pot de 10 litres

Goût rafraîchissant. Chair croquante. La forme de la pomme et la chair de la poire. **Résiste au froid d'hiver.** Non sensible à la rouille grillagée du poirier. Idéal pour manger frais, des desserts et salades.



Maturité juil. août



MIA^(S) Abricot

En pot de 10 litres

Une des deux premières variétés d'abricot résistantes issu de la sélection suisse. Tolérante contre la maladie bactérielle *Pseudomonas* et la moniliose des fleurs. Goût excellent, gros fruit aux joues rouges. Arbre à croissance moyenne. Bon rendement. Croisement avec la variété traditionnelle suisse LUIZET.



Maturité juil. août



ELSA^(S) Abricot

En pot de 10 litres

Variété sœur de MIA^(S). Arbre tolérant, surtout aussi contre la moniliose des fleurs et *Pseudomonas*. Fruit aromatique, gros, aux joues rouges. Arbre à croissance moyenne. Bon rendement. Croisement avec la variété traditionnelle suisse LUIZET. Obtention et sélection par Agroscope Conthey, Valais.



Récolte sept.



APRIKYRA® Abricot croisement Abricot x cerise

En pot de 10 litres

Arôme unique d'abricot et de cerise. Fruit rond rouge sombre-pourpre, de taille intermédiaire entre la cerise et l'abricot. APRIKYRA® peut être facilement intégré en haie fruitière ou être planté isolé. Résistant au froid d'hiver. Autofertile.

Tableau de maturité
www.haerberli-beeren.ch



Récolte sept.



APRIALI® Abricot croisement Abricot x prune

En pot de 10 litres

Fruits ronds, de couleur rouge sombre à noir bleuté, à chair marbrée verte-jaune-rouge. Les noyaux se détachent facilement. Peut être intégré en haie fruitière ou planté isolé. Autofertile.



Maturité sept. oct.

**PÊCHE ROUGE DES VIGNES**

En pot de 10 litres

La pêche des gourmets! La chair des fruits est d'un rouge intense, très aromatique et juteuse. Très bonne à consommer nature, pour faire en conserves ou de délicieuses confitures et de l'eau-de-vie. Autofertile.



Maturité août sept.

**PIATTAFORTWO Pêche plate**

En pot de 10 litres

Récoltez des pêches plates savoureuses et séduisantes dans votre jardin! À chair blanche, sucrée, très aromatique, très parfumée, se teint de rouge sombre à l'insolation. Croissance mi-forte, tolérante à la cloque du pêcher. Autofertile.



Maturité juil. août

**NECTARED 4 Nectarine**

En pot de 10 litres

Variété de nectarine traditionnelle. Gros fruit, peau jaune - rouge carmin, peau lisse, chair jaune, juteux, très sucré, goût délicieux. Autofertile.



Maturité août sept.

**FRUTERIA Pêche**

En pot de 10 litres

Fruit jaune avec une couleur de la peau rouge. Arôme de pêche douce. Chair blanchâtre. Le noyau se détache bien. Autofertile.



Maturité juin juil.



SUNBURST Cerise douce

En pot de 10 litres

Variété de cerise **autofertile** éprouvée. Gros fruits rouges, clairs, d'un goût agréablement sucré-acidulé. Moyenne à forte croissance. Floraison mi-précoce. **Fécondeuse universelle** pour toutes les autres variétés de cerise. Récoltes élevées et régulières.



Maturité juin juil.



GIORGIA Cerise douce

En pot de 10 litre

Cerise **très précoce**. Très gros fruit rouge sombre, très aromatique, ferme et en forme de coeur. Bon rendement. Croissance moyenne. Grâce à sa maturité précoce, **peu d'attaque de la mouche de cerise** («vers»).



Maturité juin juil.



NARANA Cerise douce

En pot de 10 litres

Une cerise **extrêmement précoce**, grosse, douce-aromatique, brune-rouge, mi-ferme qui est à maturité **avant mi-juin**. Ainsi peu d'attaques de la mouche de la cerise. **Relativement résistante à l'éclatement**. Croissance mi-forte.



Maturité juil. août



HALLAUER AEMLI Griotte douce

En pot de 10 litre

L'une des plus délicieuses variétés de griottes. Fruits destinée à la consommation fraîche et à la transformation, avec un bon goût et une taille attrayante. Fruits sucrés, gros et peu acides. Arbre de croissance fort et droit. **Autofertile**.



Maturité août sept.

**APRIMIRA Mirabelle**

En pot de 10 litres

Mirabelle jaune-orangé, **goût extrêmement épicé-aromatique** qui ressemble à celui de l'abricot. Croissance moyenne avec une **couronne compacte**. Très robuste, **tolérante à la Sharka**. Autofertile.



Maturité août sept.

**BELLAMIRA^(S) Mirabelle**

En pot de 10 litre

Mirabellier **très robuste**. Ses fruits sont dorés, piquetés de rouge à l'insolation, à chair ferme, très sucrés, de calibre moyen. Facile à détacher. Fort rendement.



Maturité juil. août

**KOMETA Prune de Russie**

En pot de 10 litres

Magnifique jeu de couleurs des fruits. Bleu-rouge à pleine maturité, aromatique sucré-acidulé, juteuse, mi-ferme. Arbre robuste, à croissance plutôt faible. Partiellement **autofertile**, rendement suffisant même en arbre isolé. **Très rustique**.

Peter Oppelt

**BON À SAVOIR**

Les **arbres fruitiers de HÄBERLI®** de 2 ans, sont d'une combinaison variété – porte-greffe de croissance pas trop forte. **Appropriés pour les jardins**, car les arbres ne poussent pas trop haut, nécessitent peu de taille et donnent rapidement des fruits de qualité.

Voir l'ensemble de notre assortiment
pages 80–83.

HAROMA Prune

En pot de 10 litres



Prune mi-grosse, **bleue foncée, très aromatique à chair ferme**, juteuse, de couleur jaune-dorée. Croissance moyenne, **bonne structure de la couronne**. Peu sensible aux maladies, **tolérant à la Sharka**. A consommer nature et pour faire des gâteaux. **Autofertile**.



Maturité sept. oct.



Maturité août sept.

HANITA Prune

En pot de 10 litres

Excellente prune de table, arôme prononcé et harmonieux. Fruits moyens à gros, détachant facilement. Haute teneur en sucre, elle convient pour la distillation. Fruits dès jeune arbre. Convient à l'altitude. Variété très robuste. **Autofertile**.



Maturité juil. août

KATINKA^(S) Prune

En pot de 10 litres

Excellent pruneau à maturité précoce! Fruit violet-bleu, de grosseur moyenne, chair jaune et très aromatique. Le noyau se détache facilement. Résistante contre le Sharka et la pourriture. **Autofertile**.



SOLIDORA® – Une merveille très florifère



SOLIDORA® sont de superbes exemplaires de campanules pyramidales (*Campanula pyramidalis*). Elles forment des pyramides de plus de 2 m de hauteur, sur lesquelles s'ouvrent des milliers de fleurs d'août à octobre. Ces plantes **très décoratives** se développent dans des lieux semi-ombragés et les abeilles viendront les butiner activement. Convient parfaitement pour décorer l'entrée de la maison. En hiver, bien emballée et paillée, SOLIDORA® supporte aussi des températures basses (en pot jusqu'à -15 °C).

SOLIDORA® CARMEN (blanche)

En pot de 3 litres , disponible dès mars jusqu'à mi-mai.

SOLIDORA® AIDA (bleu)

En pot de 3 litres , disponible dès mars jusqu'à mi-mai.



Conseils pratiques pour la culture et l'entretien



Arbres fruitiers

Epoque de plantation

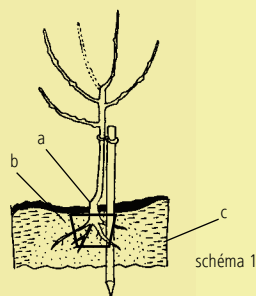
En conteneur, possible toute l'année. Planter uniquement dans un sol non gelé. Meilleure époque: septembre à novembre. Pour les abricotiers, pêcheurs, nectariniers préférer avril/mai.

Situation

Emplacement ensoleillé. Sol bien drainé. Eviter les terrains spongieux ou lourds.

Distance de plantation

Arbres à faible développement comme les basses-tiges et pyramides: pommier 1,8–2,5 m, CRONY® 1,5 m, poirier 2,5–3,5 m et fruitiers à noyaux 3–4 m. Mitiges: pommier, coingier 5 m, poirier 4,5 m, fruitiers à noyaux 6 m.



a Point de greffe
b Bon terreau
c Terre

Plantation

- Faire un trou assez profond et assez large. Les racines et la motte doivent avoir suffisamment de place pour se développer. Ameubler la terre en dessous d'env. 25 cm.
- La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu.
- Placer l'arbre, remplir le trou avec du bon terreau et tasser légèrement. La greffe se trouvera à 8–10 cm au-dessus du niveau du sol, veiller à ce que l'arbre soit droit.
- Enfoncer un tuteur
- Attacher le tronc au tuteur avec du coco. Recouvrir le pied de l'arbre avec du compost ou autre matériau organique. Enlevez régulièrement les mauvaises herbes. (schéma 1).

Engrais

Chaque année, en mars ou avril, distribuer env. 60 g/m² d'engrais pour arbres fruitiers tout autour de l'arbre.

Taille

Les formes les plus courantes sont les pyramides et les fuseaux.

1. Pyramide

Convient pour les arbres à noyaux et à pépins. On choisira 3–4 branches charpentières réparties tout autour de l'axe, ce dernier sera raccourci d'env. 40 cm (2 longueurs de sécateur). Les charpentières seront aussi raccourcies mais de façon à former un angle de 45° avec l'axe (choisir un œil disposé au-dessous de la branche et bien dégagé) (schéma 2).

En 2^{ème} année, les nouvelles pousses seront raccourcies d'un tiers (schéma 3), en prenant soin de garder le plus de branches à fruits.

Il s'agit ensuite d'une taille d'entretien: éliminer les gourmands, toute branche mal positionnée ou poussant contre l'intérieur, éliminer les branches mortes ou malades. Rajeunir sur du bois à fruit (schéma 4). La hauteur de l'arbre sera limitée à une branche latérale.

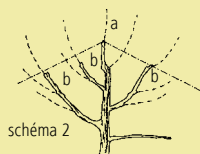


schéma 2

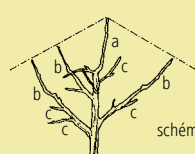


schéma 3

a branche moyenne b branches charpentières c bois à fruit (axe)



schéma 4

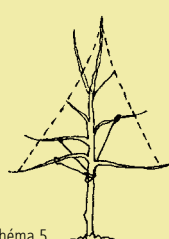


schéma 5

2. Fuseau

Conduite indiquée pour pommiers. Au premier hiver (février/mars) couper à 4–5 yeux, les branches charpentières qui seront au nombre de 3 ou 4. Raccourcir les branches latérales à un tiers. L'année suivante, courber

ces branches afin de les mettre à l'horizontale, voire légèrement retombantes en les attachant. Laisser env. 50 cm d'espace entre les branches principales. La hauteur de l'arbre sera limitée à env. 2,5 m. Taille d'entretien comme pour les pyramides (schéma 5).

3. CRONY®:

Nécessite un tuteur, de bons soins et une irrigation, comme sur le porte-greffe très faible M27. Tenir sans mauvaises herbes autour du pied de l'arbre et couvrir de compost. Pour la culture en pot, repoter immédiatement dans un pot de 15–20 l. Quand cela est fortement enraciné après 2–3 ans, repotez dans un pot plus gros. Pot final environ 50 l. Surtout faire de la taille d'été en juillet pour réduire la croissance. Raccourcir les longues pousses. Ôter le bois ayant fructifié (courbé vers le bas) en hiver. Éclaircir les fruits à 1 pomme par infrutescence. Hauteur maximale après environ 5 ans, dans le pot de circa 1,5 m, planté dans la terre circa 2 m.

Protection phytosanitaire

- En premier lieu, choix de variétés robustes et résistantes (voir tableaux page 80–83)
- Par la taille, assurer une forme aérée
- Éviter les sols spongieux, à l'opposé, éviter la sécheresse
- Traiter préventivement contre l'oïdium et la tavelure avec les fongicides appropriés
- L'oïdium: Éliminer les points des pousses infectées
- Monilia: enlever rapidement tout fruit infecté (source d'infection pour l'année suivante)
- Installation de bande-piège gluante contre la cheimatoïe
- Suspendre des plaques jaunes pour attraper la mouche de la cerise (2 semaines avant la récolte)
- La protection contre les campagnols est assurée par un grillage métallique à mailles fines (13 mm) autour de la motte jusqu'à la base de la tige ou le revêtement du trou de plantation.
- Pêchers et nectariniers: Traiter aussi les variétés tolérantes contre le cloque du pêchers au moins 2 à 3 fois, dès le gonflement des boutons (à partir de janvier/février)
- Avec une forte fructification enlever une partie de fruits en juin.

Arbustes sauvages

Buissons: myrtilleur canadien, poivre du Sichuan, amélanchier, prunier myrobolan, cornouiller, églantiers, aronia, noisetier néflier

Arbustes sur tige: mûrier

Plantes grimpantes: Baie chinoise

Epoque de plantation

Plante en bac toute l'année en sol non exposé au gel.

Emplacement

Ensoleillé à mi-ombragé. Bien aéré. Sol suffisamment humide. Pas d'exigences particulières envers le sol – un sol de jardin riche en humus et perméable est idéal.

Plantation/distance entre les plantes

Dégager un trou deux fois plus profond et large que la motte. Mélanger la terre enlevée pour le trou avec une quantité généreuse de compost/de terreau, déposer la plante dans le trou. Recouvrir la motte de 3 cm de terre au moins. Bien arroser.

Distance de plantation

Buissons: myrtilleur canadien 2,5 à 4 m, poivre du Sichuan env. 3 m, amélanchier 2,5 m, prunier-cérise 3 à 4 m, cornouiller 2 à 3 m, églantiers 1 à 2 m, aronia env. 1,5 m, néflier jusqu'à 4 m.

Arbustes sur tige: mûrier 3 à 5 m, prunellier 2 à 3 m

Plantes grimpantes: Baie chinoise au moins 2 m

Engrais

Pour les fruits sauvages, un apport de compost en février/mars suffit.

Protection phytosanitaire

Les fruits sauvages sont rarement attaqués par des organismes nuisibles et maladies. Aucune protection préventive nécessaire.

Mesures de culture/taille

On laisse pousser ces buissons plus ou moins naturellement. Au cours des premières années à partir de la plantation, la croissance est peu vigoureuse. Une fois les plantes bien enracinées, la croissance augmente. Sur les plantes plus âgées, effectuer une taille d'éclaircissage directement après la récolte ou en hiver. Enlever les

rameaux les plus âgés pour ce faire. Ceci n'est la plupart des cas pas nécessaire tous les ans. Assurer une couronne dégagée, bien aérée et ensoleillée. Une restriction de hauteur est possible en détournant la pointe en une branche latérale.

Framboisier-fraise épineux: Coupez et rabattez les pousses en hiver au niveau du sol.

Mûrier: Les mûriers fleurissent et fructifient déjà en jeune âge à la base des pousses de l'année en cours. Pour conserver une petite cime: dès que la plante a bien pris racine (ce qui est remarquable à la longueur de la jeune pousse), on raccourcit à env. 20 cm la jeune pousse à la fin juin. En hiver, raccourcir de nouveau les nouvelles pousses à 15 cm. Assurer une cime dégagée, bien aérée et ensoleillée. La taille de grosses branches (plus de 5 cm) peut provoquer un «saignement».

Baie chinoise: Plante grimpante, raccourcir les pousses selon besoin.

ARCADIA® Mini

Les mini-fruitiers sont des formes de fruitiers spécialement obtenues pour la culture en pots. Ils forment des couronnes plus petites que les variétés «normales» par une croissance compacte des pousses. Hauteur finale au terme de 8 à 10 ans: environ 1,5 à 2 mètres. Ils sont adaptés spécialement pour la culture en pots sur terrasses ou balcons. Le bois est résistant au froid d'hiver comme les grands pommiers. Excepté GOLDIE et MERLIN, les mini-fruitiers n'ont pas de résistances particulières aux maladies (voir protection sanitaire).

Epoque de plantation

La plantation en conteneur est possible toute l'année dans un sol non-gelé.

1. Culture en pot

Il est conseillé de repoter dans un récipient plus gros de suite ou au plus tard en automne. La première année, mettre dans un pot de 15 litres environ, la 2^{ème} ou la 3^{ème} année dans un pot de 25 à 30 l. Utiliser un terreau à fleur de qualité. Arroser régulièrement, ne pas laisser dessécher en hiver. Au printemps et été (jusqu'en août)

ajouter une fois par semaine un engrais liquide à l'eau d'arrosage ou utiliser un engrais de longue durée en février / mars.

Situation

Ensoleillée. N'exposer pas à la pluie le pêcher et le nectarinier (à cause de la frisolée), et l'abricotier à cause de la moniliose. Durant la période de floraison protéger avec un voile de protection contre les gelées nocturnes.

Hivernage

Si possible hiverner la plante à l'extérieur à un endroit abrité et ombragé. Envelopper le pot avec une toile de jute. Une autre possibilité est de mettre le pot dans un trou dans le jardin. Ne pas oublier d'arroser.

2. Culture en pleine terre

Voir arbres fruitiers. Distance de plantations 1 – 1,2 m.

Taille

Les arbres de la gamme ARCADIA® Mini grandissent très lentement. Les yeux sur les branches sont très denses. La taille se fait en éclaircissant les vieilles pousses, ceci dans le but de garder une couronne bien aérée. Pour stimuler la croissance, effectuez une taille d'hiver.

Protection phytosanitaire

Si les ARCADIA® Mini sont exposés à la pluie: traiter l'abricotier contre la moniliose, le pêcher et le nectarinier contre le cloque du pêcher avec des fongicides appropriés.

Argousiers (Hippophaë rhamnoides)

Epoque de plantation

En conteneur, possible toute l'année (dans un sol non-gelé).

Situation

Emplacement en plein soleil et en sol sablonneux – limoneux. Résiste très bien au vent et au froid d'hiver.

Distance

Minimum 2,5 – 3,5 m en buisson ornemental, peut être également planté en haie. Plante à port élanqué avec longues épines pointues.

Soins de culture

L'argousier est une plante dioïque, vous pouvez planter un pied mâle pour six pieds femelles afin d'assurer la fructification. SANDORA n'a pas besoin d'un pied mâle. Les premières années, croissance plutôt faible, ne pas tailler l'arbuste. Ne pas planter trop près d'un bâtiment ou d'un chemin dallé, car son réseau racinaire est particulièrement puissant. Idéale pour consolider les terrains en pente.

Engrais

Attention à ne pas faire ajouter de tourbe ou d'écorce de pin car l'argousier ne supporte pas les sols acides. Pas d'engrais azoté, la plante fixe l'azote elle-même par des bactéries racinaires. Un apport de compost au printemps suffit.

Récolte

D'août à octobre. Les fruits doivent être à maturité pour être récoltés. Il faut se munir de gants lors de la cueillette. Sur des sujets adultes, on peut couper des rameaux entiers, les congeler (avec les baies), puis plus tard les ressortir et secouer les baies. Belle décoration hivernale comme nourriture des oiseaux, si les fruits ne sont pas récoltés!

Emploi

Les fruits sont très riches en vitamines C. À utiliser pour compotes, fabrication de jus et de sirop, gelée. Très employé également en médecine. La masse des fruits est très jaune et tache.

Protection phytosanitaire

Cette variété d'arbuste n'étant pas sujette aux principaux ravageurs ou maladies, tout traitement serait superflu.

Asiminiers (Asimina triloba)

Epoque de plantation

La plantation en conteneur est possible toute l'année dans un sol non-gelé. Plantation idéale de mars à mai et août/septembre.

Situation

Ensoleillé et chaud, à l'abri du vent dans un sol riche, profond et bien drainé, pH optimal 5,5–7. Pour la maturité des fruits, l'asiminier a besoin de températures suffisamment élevées en été. En raison de la maturité tardive plutôt pas adapté pour les altitudes.

Distance de plantation

2,5 m × 4 m environ. Plantes solitaires. Ils poussent lentement; après 5 ans ils atteignent une hauteur d'env. 2 à 2,5 m, après 10 ans 3 à 3,5 m.

Généralités

Asimina produit des fleurs déjà au stade du jeune plant. Les fruits ne se développeront que 3 à 4 ans après la plantation. Aidez la pollinisation par les insectes éventuellement à la main avec un pinceau fin (pour transférer le pollen sur les pistils).

La culture en pot n'est pas recommandée, car les racines sont sensibles aux températures hivernales basses.

Plantation, engrais

Voir arbres fruitiers. Asimina forme une racine pivotante prononcée. Préparer le trou de plantation d'une profondeur de 70 cm au minimum et remplir d'un terreau poreux et humifère (50% substrat acide). Couvrir la plantation pendant les 2 à 3 premiers hivers avec de la paille ou des feuillages.

Taille

On laisse pousser les arbres naturellement. La taille se fait par un éclaircissage régulier et un renouvellement des bois à fruits. Les fleurs se forment sur le bois d'un an, on coupe les vieilles pousses. La taille a comme résultat une couronne bien aérée et laissant largement passer la lumière. Une restriction de hauteur est possible en détournant la pointe en une branche latérale.

Récolte et conservation des fruits

La récolte est étalée, les premiers fruits mûrissent dès octobre. On jugera la maturité du fruit en appuyant légèrement avec le pouce. On ramasse le fruit au début de la maturité quand on sent ramollir la pulpe. Les fruits mûrs se conservent à température ambiante pour une semaine environ, la peau prenant une couleur marron. En frigo ils se conservent 3 semaines environ. On peut faire une maturation complémentaire à température ambiante ou en frigo.

Protection phytosanitaire

Asimina est très peu sujet aux principaux ravageurs et maladies. Les traitements préventifs ne sont pas nécessaires.

Baies Goji

Epoque de plantation

Pour plantes en conteneur pendant toute l'année dans un sol non-gelé. Période idéale: mars—mai, août—mi-oct.

Situation

Ensoleillée, bien aérée; dans un sol humifère, suffisamment humide, mais bien drainé.

Distance de plantation, plantation

1,5–2 m; besoin par plante d'environ ca. 2 m². Plantation voir raisinets.

Engrais

Au printemps avec du compost frais (2–3 pelles par plante).

Taille

Nous recommandons de la tailler en buisson. La plante pousse assez vite. Pour avoir une plante forte et ferme, on raccourcit les pousses de 15–20 cm dans la 1^{ère} année. L'année suivante on l'éclaircit à env. 6 fortes pousses. On les laisse pousser jusqu'à 2 m de long. Fixer les pousses à un tuteur ou à une treille. Poser éventuellement une barrière anti-racines. Couper à ras les pousses latérales avant le bourgeonnement et rabattre encore une fois en été. Elles fleurissent dès début/mi-juillet. On rajeunit les plantes de baie-goji à la base comme tous les buissons de petits-fruits. C'est-à-dire: dès la 4^{ème} ou la 5^{ème} année, on élimine 2 vieilles pousses (écorce rugueuse) tous les 2 ans et on tuteure 2 jeunes pousses. Nombre total de pousses par plante env. 8–10. Dès la 3^{ème} année on peut récolter jusqu'à 1 kg de baies.

Protection phytosanitaire

À un endroit bien aéré et ensoleillé les plantes de baies goji sont assez résistantes contre les maladies et ravageurs. Les traitements préventifs ne sont pas nécessaires.

BEERENZWERGE®

Situation

Ensoleillée à mi-ombre. Ombrager en cas de grosse chaleur ou de soleil intensif.

Rempotage

Après l'achat, repoter dans un pot d'environ 7,5 l. Lorsque les racines occupent tout pot (après 2 années environ), repoter dans un pot de 25 l environ (pot définitif). Tapissez le fond du pot avec une couche d'environ 5 cm d'argile expansée ou de leca, puis recouvrez d'un géotextile perméable à l'eau pour éviter le mélange de la terre et de leca. Le terreau HÄBERLI® pour baies et fruits est idéal (sauf pour les myrtilliers).

Arrosage/Engrais

Ne pas laisser sécher la motte. Ajouter un engrais liquide une fois par semaine ou un engrais longue durée sous forme de pastilles.

Ravageurs / Maladies

Des maladies peuvent se développer si l'on tolère une certaine attaque au début. Sinon, traiter avec des produits du commerce.

Hivernage

Si possible hiverner les plantes à l'extérieur, les plantes ont besoin de repos et du froid pour pouvoir repartir au printemps suivant. Protéger la plante de la sécheresse. Tailler un peu. Mettre le récipient à un endroit abrité. Ne pas oublier d'arroser! Dans les régions très froides, on peut également mettre le pot dans un trou à l'extérieur, il sera alors protégé.

Framboisiers d'été

En fin de récolte, couper les tiges qui ont fructifié au ras du pot. Éclaircir les jeunes pousses si nécessaire. Sur les sujets anciens (en pot de 25 l, diamètre 40 cm, max. 10 à 12 pousses), il est possible d'éliminer les jeunes pousses surnuméraires pendant la récolte. Pour la culture en pot, diviser ou séparer la motte en quatre tous les 2 ans avec une bêche au début du printemps et replanter dans un nouveau terreau.

Framboisiers d'automne

Couper les tiges qui ont fructifié au ras du pot pendant l'hiver. Pour la culture en pot, diviser la motte en quatre avec une bêche tous les 2 ans au début du printemps et replanter dans un nouveau terreau.

Myrtilliers: pour le pot, utiliser exclusivement un substrat acide (sans tourbe, pH maximum 5)

Mûrier

Rabattre les nouvelles pousses à 5 à 8 cm plusieurs fois en cours d'année (fin juin, août, hiver) pour conserver sa petite taille et favoriser plusieurs floraisons et fructifications.

Ronce

A planter dans un endroit ensoleillé; l'ombre entraîne une croissance plus longue des pousses. Attachez et guider les tiges à des tuteurs de bambou. DIMA fructifie sur les pousses de l'année précédente. Éliminer les pousses ayant fructifié de suite après la récolte. Certaines des pousses de cette année fleurissent et portent des fruits à la fin de l'été et en automne. Éclaircissez cette zone au printemps après le débourrement.

Châtaigniers et noyers

Époque de plantation

Plantes en conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé. Optimale de mars à mai et en août / septembre.

Situation

Ensoleillée et chaude, sols profonds, bien drainés et humides. Pour une fructification régulière, choisir un emplacement doux et exempt de gels tardifs. Plants jeunes: protéger le tronc en hiver.

Distance de plantation

Les châtaigniers et noyers sont des plantes solitaires (hauteur adulte avec taille env. 8 à 10 m). Environ 6 à 8 m × 6 à 8 m.

Plantation et engrais

Voir arbres fruitiers. Le châtaignier préfère les sols un peu acides à neutres, ajouter un peu de tourbe ou du succédané dans le trou de plantation.

Taille

La taille se fait par un éclaircissage tous les trois ans, ce qui donne une couronne bien aérée et laissant largement passer la lumière. La forme de la couronne du châtaignier et du noyer est naturellement très belle. Pour les noyers, une taille après la récolte, chez les jeunes arbres d'août à octobre, évite la perte du liquide au printemps.

Protection phytosanitaire

Étant des arbres solitaires, le châtaignier et le noyer sont très peu sujets aux principaux ravageurs et maladies.

Figuier (Ficus carica)

Epoque de plantation

Meilleure période d'avril à début octobre.

Situation

Ensoleillée, contre un mur ou une façade, si possible endroit abrité. Convient bien en gros bacs, en pleine terre et dans un jardin d'hiver (bacs minimum 25 l). Les figuiers préfèrent les sols fertiles, réchauffés et bien drainés.

Distance de plantation

Place utilisée 2–3 m². Creuser un trou d'environ 50×50×40 cm. Employer un bon terreau et bien le mélanger à du compost bien décomposé. Recouvrir la motte de 5 à 10 cm de terreau (protection contre la sécheresse et le froid).

Engrais

Répandre chaque printemps 60 g/m² d'engrais pour baies et fruits. Pour les plantes en bacs, un engrais liquide sera préféré.

Taille

Conduite en buisson pour faciliter récolte et taille. Celle-ci se résume à un nettoyage (branches mortes et vieillis-

santes). Une taille légère en mars favorise l'émission de bourgeons latéraux.

De la floraison à l'utilisation

Floraison

Elle a lieu en 3 phases successives de juin à septembre. Les fruits de la 1^{ère} floraison (quelquefois ceux de la 2^{ème} floraison) arrivent à maturité.

Récolte

D'août à novembre. Récolter uniquement les fruits mûrs. Cueillir les fruits quand ils sont tendres avec la peau finement éraflée.

Protection hivernale

Les figuiers supportent des températures froides jusqu'à de -12 °C à -15 °C. Ils réagissent mal aux vents froids. Cela vaut la peine de protéger la base du tronc jusqu'à 50 cm avec une natte de roseaux, de la jute ou des branches de sapin. S'ils gèlent, ils repoussent des racines selon les types. En hiver, placer les bacs dans un endroit clair et frais.

Protection phytosanitaire

Les figues sont peu touchées par les maladies et les parasites. La teigne du figuier peut être traitée comme les autres chenilles. Eventuellement prévoir une protection contre les escargots et les souris.

Fraisiers

Distance de plantation

Sur la ligne: 25–35 cm

Entre les lignes: 60–90 cm

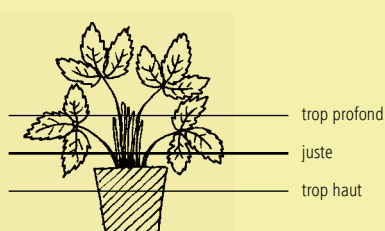
Avant la plantation tremper les plants 1/2 heure dans l'eau.

Préparation du sol

Les fraisiers préfèrent les sols riches, humifères et perméables. Si nécessaire, améliorer le sol avec du compost. Préparer un «vieux» sol ou compact en aérant au labourage avant la plantation.

Profondeur de plantation

Plants mottes



Engrais

Observer rigoureusement les doses suivantes et répandre régulièrement sur la plate-bande:

30 g/m² d'engrais pour petits fruits 14 jours après la plantation

30 g/m² d'engrais en mars ou en avril

30 g/m² d'engrais au début de la floraison

Culture d'une année

La première année, on récolte les fruits les plus gros et il y a moins de ravageurs et maladies. Des cultures sur trois ans sont uniquement conseillées (jardin familial) si la mise à fruits reste faible.

Rotation

Observer une rotation de culture sur la même surface de 4 ans maximum.

1. Variétés estivales

THURIGA^(S), THULANA^(S), SIMIDA[®], THUCHIEF[®] e.a.

Epoque de plantation

Optimale entre mi-juillet et fin août, le plus tôt sera le mieux, car ces variétés forment des inductions florales de début août à octobre, elles donneront des fruits l'année suivante. Une plantation tardive réduit le rendement. Les plantations de printemps ne produisent pas une récolte complète avant l'année suivante.

Suivi de culture

Une plantation dense est à éviter, car les plantes sont plus sensibles aux maladies. Nous vous conseillons plutôt: une culture d'une année, une distance de plantation suffisante, d'enlever rigoureusement tous les stolons (exception: fraisiers des prés) et apportez une fumure

azotée modérée! Mettre de la paille sous la plante au début de la floraison afin d'éviter une pourriture des fruits ou une attaque d'escargots!

À la fin de l'hiver enlever rigoureusement toutes les feuilles séchées et tachetées juste avant la nouvelle végétation: préserve des différentes maladies! En culture de plusieurs années couper le feuillage après la récolte.

2. Variétés remontantes

MARA DES BOIS^(S), SISKEEP® e.a.

Epoque de plantation et suivi de culture

Plantation en arrière saison (jusqu'à fin septembre) et au début du printemps (avril à mi-mai). Dist. de plantation: 35 cm sur la ligne. Laisser par «plante-mère» un ou deux stolons, ainsi les récoltes suivantes seront possibles.



2 lignes par carreau,
distance sur la ligne 35 cm



C'est ainsi que les plantes-mère
forment des stolons qui porteront
des fruits à la 2^{ème} récolte

Récolter chez ces variétés seulement les 2 à 3 plus gros fruits par inflorescence et les enlever par la suite. Ainsi se formeront des inflorescences nouvelles. En même temps cela réduira une attaque de pourriture grise.

Protection phytosanitaire (pour toutes les variétés)

Une plantation bien aérée, une fertilisation modérée, la mise en place de paille et l'élimination constante des baies pourries et des feuilles malades maintiennent les plantes en bonne santé.

3. Fraisiers des prés

Fraisiers couvre-sol; DR. BAUER'S® FLORIKA^(S)

Plantation, époque de plantation

Epoque comme les variétés remontantes. 4–6 plants par m². FLORIKA^(S) forme moins de cœurs, mais beaucoup plus de stolons que les autres variétés. Laisser tous les stolons remplir la plate-bande.

4. Fraisier de quatre saisons ALEXANDRIA

Variété qui peut être plantée en tout temps et ne forme pas de stolons.

5. Fraisiers grimpants

Epoque de plantation

D'août à fin septembre et de mars à mi-mai (si la plantation a lieu au printemps, les stolons à palisser seront un peu moins nombreux).

Situation

La plantation en pleine terre est possible, mais ces plants sont destinés en premier lieu à remplir des bacs, des caissettes, et des vasques. Ils sont acclimatés pour séjourner dehors (même en hiver).

Plantation

La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu. Ne pas planter trop profond. Le collet doit correspondre au niveau du sol. Puis recouvrir la motte d'environ 1 cm de terreau. Employer le terreau HÄBERLI® pour fruitiers et baies pour remplir les bacs. Distance de plantation 0,5 x 1,0 m.

Engrais

Plantes en bac: Ajouter à l'eau d'arrosage, un engrais liquide toutes les 2 semaines. On peut utiliser au printemps également de l'engrais à longue durée.

Plantation au jardin: voir p. 102.

Soins de culture

Les plantes ne grimpent pas d'elles-mêmes. Au palissage, il faut continuellement les attacher à des échelas de 120–150 cm de hauteur. Pour fortifier la plante, c-à-d. lui donner une forte émission de stolons, lesquels porteront de mi-juillet à octobre, une riche récolte, il faut briser et enlever tous les boutons floraux jusqu'au début juin.

Si vous gardez la plante une année supplémentaire, il faut couper tous les stolons de la plante à la fin de la saison. Après 2 à 3 années de culture, les plantes sont épuisées et doivent être remplacées.

6. Fraisiers retombants

Epoque de plantation

De mi-mars à mi-mai.

Situation

Les fraisières retombants pour suspensions, vasque, jardinière, marquise, balcon ou terrasse. Ils sont acclimatés pour séjourner dehors (même en hiver, protection recommandée). Plantation en pleine terre possible.

Plantation

Distance de plantation dans un récipient: env. 25 cm. Si les plants sont desséchés, les tremper $\frac{1}{2}$ h dans l'eau. Ne pas planter trop profond. Le collet doit correspondre au niveau de la surface de la terre. Recouvrir la motte d'environ 0,5 cm de terreau. Employer pour vos pots un terreau pour tous les fruitiers et baies HÄBERLI®.

Engrais

Ajouter à l'eau d'arrosage, un engrais liquide toutes les 2 semaines ou enfouir un engrais longue durée sous forme de pastilles.

Soins de culture

Briser et enlever tous les boutons floraux jusqu'à fin mai pour consolider la plante. Laisser retomber les stolons par dessus le récipient ou par dessus un mur. Emission de nombreux fruits, d'abord sur la plante-mère puis ensuite sur les stolons suspendus de mi-juillet à fin octobre. Ne pas utiliser des récipients avec des bord coupants, car les stolons pourraient se casser.

Pour une année supplémentaire de culture, il faut éliminer tous les stolons à la fin de la saison. Après 2 à 3 années de culture, les plantes sont épuisées et il faudra songer à les remplacer.

Framboisiers

Epoque de plantation

Plantation idéale d'avril à septembre dans un sol réchauffé pour éviter le dépérissement des racines.

Situation et préparation du sol

Éviter de replanter pendant au moins 5 ans dans un sol ayant déjà supporté une culture de framboises. Endroit ensoleillé. Les framboisiers préfèrent un sol humifère, profond et bien drainé. Ils ne supportent pas l'eau stagnante. Dans un sol épais/étanche, il faut aérer au labourage profondément et enrichir avec du compost et du

terreau poreux jusqu'à une profondeur de 50 cm au moins. Préparer la plate-bande à 0,8–1 m de large et dans un sol lourd établir une butte de 30–40 cm de haut. Former une butte en compost et terreau pour baies et fruits HÄBERLI® (voir schémas et page 31).

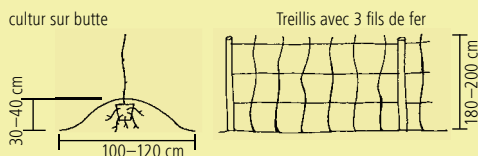
Plantation / distance de plantation

Sur la ligne 0,4–0,5 m, entre les lignes 1,8–2 m. Si possible planter une seule ligne. La motte doit être humidifiée avant plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu. Planter en prenant soin de recouvrir le haut de la motte de 2 cm de terreau. Bien arroser. Ne les couvrir pas avec du paillage d'écorce ou copeaux de bois.

Méthodes de palissage

1. formation à un tuteur pour les plants individuels de framboisiers d'été et d'automne

Distance de plantation au moins 1 m. Enfoncez un tuteur avec chaque plante, attachez les pousses sans les serrer. Chez les framboisiers d'été laisser 4 à 5 tiges, chez les framboisiers d'automne, 8 à 10 tiges. Pour la taille, voir framboisiers d'été et d'automne resp.



2. variétés d'été

(p.ex., MEEKER, NINIANE®, WEI-RULA, GLEN AMPLE^(S)) Lorsque les jeunes pousses atteignent 20–30 cm de haut, laisser 12 à 15 drageons par mètre courant en choisissant des tiges saines, sans blessures. Éliminer les autres en les coupant au ras du sol sans laisser un bout. Une culture trop dense occasionne des maladies!

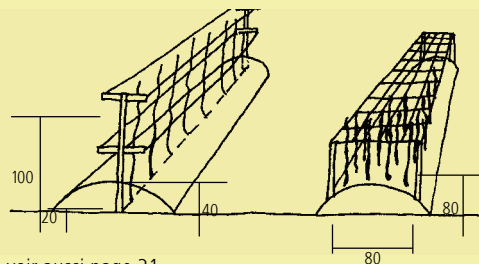
Après la récolte éliminer à la base toutes les tiges ayant produites. Les enlever hors de la culture. Brûler les rameaux malades. Les rameaux sains peuvent être coupés et compostés. Bien répartir les pousses choisies au printemps et les palisser. Les pousses atteignant plus de 2 m à l'automne, peuvent être raccourcies à 20 cm sur le fil de fer le plus haut en novembre.

Récolte infinie

La récolte supplémentaire à l'automne s'effectue sur les rameaux apparus pendant l'année en cours sur la moitié supérieure à partir du début août. Tailler cette partie en hiver. Une fertilisation au printemps (avril) et en été (juin/juillet) est nécessaire pour la seconde récolte.

3. variétés d'automne (p.ex. BLISSY®, FALLRED®)

Après plantation en été ou automne on ne raccourcit les pousses qu'au printemps, quand apparaissent les nouvelles pousses.



voir aussi page 31

Début à mi-mai, on éclaircit en laissant 25 à 30 pousses par mètre courant. On augmente ainsi l'aération de la culture (les rameaux restent plus sains, moins d'araignées rouges, etc.). Les fruits sont plus gros et on réduit le danger de la pourriture grise. Au courant de l'hiver (déc.–fév.) on coupe tous les rameaux au ras de sol. Enlever, bien composter ou brûler.

Soins de culture

Arrosage: sur les jeunes plants, laisser ressuyer en surface (sur 2 à 3 cm de profondeur) après arrosage. Arrosage en cours de récolte: arroser régulièrement en cas de sécheresse. Chaque année, après la récolte, ajouter 30–40 litres par mètre courant de compost pour assurer la fertilité et entretenir la butte. Si on travaille avec du compost, il ne faut pas ajouter d'engrais. N'utiliser du fumier qu'avec de grandes précautions: seulement en petites quantités et bien composté; pas de fumier de poule.

Engrais (pas l'année de plantation)

Si non, n'utiliser que des engrais spécifiques pour baies. En mars/avril épandre 60 g par m² sur la bande.

Protection phytosanitaire

Mesures preventives

- Culture sur butte avec un compost bien décomposé et du terreau HÄBERLI® pour baies et fruits
- choix de variétés résistantes
- utilisation de plants sains
- éclaircir à temps, bonne aération de la culture (voir: taille)
- éviter de blesser les rameaux
- culture exempte de mauvaises herbes
- éviter un apport excessif d'engrais azoté
- choix d'un sol bien drainé et riche
- ne pas laisser la culture souffrir de la sécheresse
- pas de culture de framboises se succédant à elle-même.

Maladie des tiges

- éliminer les pousses malades et les brûler
- dès que les turions atteignent 40 cm de hauteur, traiter préventivement avec un produit cuprique, 1–2 fois jusqu'au début de la floraison et après la récolte.

Pourriture grise

- moins dans une culture bien aérée
- traiter avec des fongicides adéquats dès le début de la floraison et répéter 2–3 fois. Dernière traitement 2 semaines avant la récolte.

Vers de la framboise (chez les variétés d'été)

Peu avant la floraison observer la culture s'il y a des dégâts sur les feuilles (dévorées systématiquement). Ramasser à la main le petit coléoptère (4–5 mm, gris-brun) tôt le matin et le détruire. On peut aussi traiter avec un insecticide adapté, sinon les femelles pondront des oeufs dans la fleur d'où sortiront les larves («vers»). Pendant la floraison traiter le soir après le vol des abeilles.

Araignée rouge

- moins de risque dans une culture bien aérée
- introduire des prédateurs ou traiter 1–2 fois au printemps avec un acaricide respectant les prédateurs

Fruitiers-colonne

Epoque de plantation

En container, possible toute l'année dans un sol non-gelé.

1. Culture en pleine terre

Situation

Ensoleillé. Terre riche et bien drainée; pas d'eau stagnante.

Distance de plantation / plantation

Plantation en ligne, groupé ou isolé. Sur la ligne: pommiers 0,5 m, poirier et fruitiers à noyau et 1–1,2 m. Distance d'une rangée à l'autre: environ 2 m.

Enlever le pot et défaire le noeud de racines. Attention à ne pas enterer le point de greffe (5 cm au dessus du sol). Veillez à planter bien droit. Pour une pollinisation il est conseillé de planter 2 variétés distinctes.

Engrais

Chaque année, en mars/avril, distribuer env. 60 g/m² d'engrais pour arbres fruitiers tout autour de l'arbre.

Taille

Les arbres fruitiers-colonne

atteignent en pot une hauteur de 2,5–3 m, en pleine terre jusqu'à 4 m.

Encourager l'axe central; ne pas tailler ou le moins possible pendant les premières années. Quand la floraison est faible, effectuez seulement une taille d'été.

Pommiers-colonne: La taille se résume à peu de chose puisqu'il n'y a pas de grosses branches latérales. Si une pousse se développe, rabattez-la à 2–3 yeux. Après la «chute de juin», éclaircissez si la charge de fruits est trop dense. Sinon, les arbres vont fructifier «en alternance» (des fleurs et fruits que tous les deux ans).

Fruitiers à noyau colonne: Raccourcir les pousses latérales plusieurs fois dès fin juin et pincer en été (éliminer la pointe). Comme ça la pousse centrale reste dominante et le port étroit. Les pousses latérales en dessous peuvent être env. 30 cm de long, en dessus 10–15 cm.

OBELISK et DECORA, on les éclaircit légèrement en hiver.

2. Culture en pot

Mettre la plante dans un récipient plus gros (au moins 40 l) tout de suite ou au plus tard en automne. Utiliser un terreau à fleur de qualité. Arroser régulièrement, ne pas laisser dessécher en hiver. En printemps et été (jusqu'au mi août) amender avec un engrais liquide en l'ajoutant à l'eau d'arrosage ou utiliser un engrais longue durée au printemps. Hauteur après 5 ans env. 2,5–3 m.

Taille

Comme une culture en pleine terre.

Protection phytosanitaire

Les pommiers et poiriers sont résistants contre les maladies fongiques. Lors de temps humide, nous vous conseillons une ou deux interventions avec un fongicide pour les autres variétés.

Kakis et amandiers

Epoque de plantation

Plants en conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé. Optimale de mars–mai et août/septembre.

Situation

Ensoleillée et doux, sols profonds et bien drainés. Les amandiers fleurissent très tôt, éviter les endroits sujets aux gels tardifs. Pour la maturité des fruits en octobre/novembre, les kakis ont besoin d'un climat avec des automnes chauds et longs. En hiver les deux espèces supportent le froid jusqu'à –10/15 °C. Plants jeunes: protéger le tronc en hiver.

Distance de plantation

4 m × 4 m

Plantation et engrais

Voir arbres fruitiers.

Taille

Préférer une taille ayant comme résultat une couronne bien aérée, laissant largement passer la lumière. Kakis: taille d'éclaircissage en avril/mai. Amandiers: après la floraison, raccourcir les pousses longues de l'année précédente à un tiers. Couper au dessus d'un œil bien dégagé.

Récolte

Amandes douces: comme les noix

Kakis: après la chute des feuilles. Progressivement faire mûrir avec une pomme aux températures ambiantes.

Protection phytosanitaire

Les kakis et amandiers ne connaissent ni de maladies ni parasites d'importance.

Kiwis (*Actinidia deliciosa* et *chinensis*)

Epoque de plantation

De mi-avril à fin septembre.

Situation

Pour endroit abrité et peu sujet aux gels printanniers tels que les régions viticoles. Protéger la plante dans le jardin familial contre les gels tardifs.

Plantation

Pieds femelles 3–5 m, pied mâle 1–2 m. Le pied mâle ne porte pas de fruit et peut de ce fait être taillé court. Préparer un grand trou de plantation (diamètre et profondeur 40–50 cm), desserrer profondément. Remplir avec substrat acide mixte de sol. Déporter, détacher les racines, planter, couvrir avec 2–3 cm de terre et bien arroser. Protéger le pied de la plante contre les grands froids et le vent dans les premières trois années en prévoyant une protection telle que: jute, roseau etc. Les plantes plus âgées sont assez résistantes contre les grands froids.

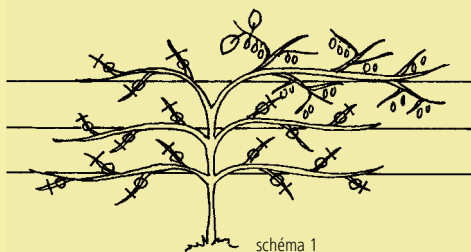
Engrais et arrosage

Au printemps et à la mise à fruit bien répartir 30–40 g/m² d'un engrais complet autour de la plante. Donner suffisamment d'eau par temps sec et chaud (grand feuillage s'évapore beaucoup d'eau).

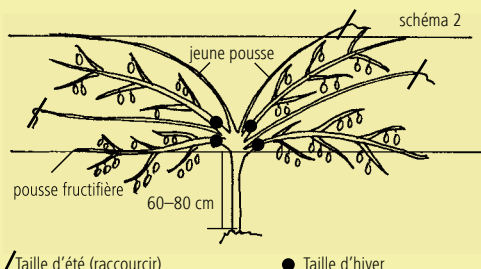
Soins/Palissage/Taille

Le kiwi a besoin de bons soins comme jeune plant. Plante conduite sur fil de fer d'une installation robuste (important à cause du poids des fruits) et de la manière suivante: distance entre les piquets 3–4 m, hauteur des piquets 2,5 m. Tirer les fils de fer sur 80, 130 et 180 cm de hauteur.

1.) En règle générale, même taille que pour la vigne. Les fleurs se développent sur les nouvelles pousses de l'année. Conduire une branche principale droit jusqu'au fil de fer supérieur (éviter l'enroulement des rameaux). Cette branche principale (tronc) émettra des nouvelles pousses qui sont à attacher latéralement. Selon les systèmes d'attachage choisis, sélectionner le nombre de pousses (schéma 1). Ces branches principales auront dans les prochaines années des pousses qui porteront des fruits. Ceux-ci sont raccourcis de la pointe, de sorte que restent les fruits avec 8–10 feuilles. En hiver ils seront ramenés à 3–5 yeux. De ceux-ci se développeront l'année suivante en branches fructifiantes. Les vieux bouchons seront coupés du tronc après 3–4 ans et ils seront remplacés par des nouvelles pousses.



2.) Autre possibilité de palissage: conduire un tronc à 60–80 cm de hauteur, laisser 4 longues pousses qui seront coupées à l'endroit où la pousse commence à s'enrouler en été. Couper le surplus des pousses. Les vieilles pousses (qui ont fructifié) seront coupées jusqu'au tronc et on attachera quatre nouvelles pousses (schéma 2).



Epoque de taille

Taille d'été en août, taille d'hiver en février.

Protection phytosanitaire

Elle n'est pas nécessaire. Les kiwis sont rarement affectés par des maladies ou des parasites. En cas d'attaque de chlorose (feuilles jaunes), donner un engrais acide ou férique.

Généralités

Si encore aucun fruit après 4–5 ans et pour la stimulation des fleurs: ne pas donner d'engrais; réaliser seulement la taille d'été, pas de taille d'hiver.

Récolte

Du début à mi-novembre (après les premiers gels) quand les feuilles tombent. Les fruits ne seront propres à la consommation qu'après un stockage en cave.

Kiwis baies (*Actinidia arguta*)

Epoque de plantation

De fin mars à mi-octobre.

Situation

Ensoleillée avec légère ombre, sol mi-lourd et un peu graveleux. En terre calcaire mélanger un succédané de tourbe. Les Kiwis *arguta* sont résistants au froid d'hiver, mais craignent le gel tardif. Protéger les jeunes plants avec une voile.

Distance de plantation

Pied femelle 2–3 m, pied mâle 1–2 m. Le pied mâle ne porte pas de fruits.

Engrais et arrosage

Bien répartir au printemps 50–60 g/m² d'engrais pour baies tout autour de la plante. Aucun apport d'engrais supplémentaire au cours de l'année. Tenir les plantes bien humides en été.

Protection phytosanitaire

Il n'y a pas lieu de traiter, l'*Actinidia arguta* n'est pas sujet aux principaux ravageurs et maladies.

Taille

Utiliser plusieurs pousses depuis le sol, sinon taille comme pour *Actinidia deliciosa* (voir schéma 1). Taille vigoureuse.

Utilisation

Les fruits sont mûrs dès qu'ils sont tendres au toucher (septembre, octobre). Ils se consomment directement et sans être pelés. Convient pour des desserts, gâteaux et confitures.

Myrtilliers de la Sibérie

Epoque de plantation

Possible toute l'année dans un sol non-gelé.

Situation

Soleil à mi-ombre. Sol suffisamment humide. Terre de jardin perméable. Pas d'autres exigences du sol.

Distance de plantation, Plantation

Sur la ligne 120–140 cm; la croissance est lente et érigée. Effectuer un trou de plantation large et profond, bien mélanger la terre et le compost et tasser la terre après plantation. Bien arroser. Profondeur de plantation: terre environ 3 cm au-dessus de la motte.

Engrais

Apport annuel d'engrais au printemps (premiers jours chauds de février), 40 g/m² d'engrais pour baies à répandre autour des racines.

Protection phytosanitaire

Généralement pas nécessaire. (si besoin, intervention après contrôle visuel des pucerons).

Soins de culture

La végétation débute en février et se termine en août/ septembre. Dès cet instant le feuillage sèche et tombe. Les plantes doivent être rajeunies comme les myrtilliers et les groseilliers. Soit: éliminez tous les 2 ans, deux vieilles pousses (écorces rugueuses) de la base et tuteurez les nouvelles pousses. Le nombre total de pousses par plante s'élève à environ 8–10 pousses fortes. Puisque ils produisent sur les bois de l'année, la taille devrait toujours être effectuée directement après la cueillette (mi/fin juin), car une taille tardive ainsi que le raccourcissement des pointes des pousses en hiver élimineraient les branches fruitières pour l'année suivante.

Généralités

Récolte: disposer une toile en dessous et secouer.

Utiliser les baies pour la consommation fraîche, des gateaux, confitures et compote.

Le myrtillier de la Sibérie n'est pas autofertile. Pour la mise à fruits, planter 2 variétés différentes.

Myrtilliers et airelles

Epoque de plantation

En conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé. La meilleure période: printemps ou août – octobre.

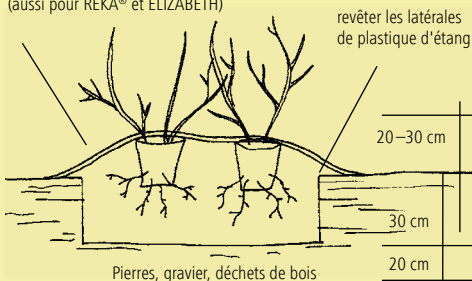
Situation

Mi-ombragée à ensoleillée. Les myrtilliers et airelliers sont dits de type: «terre de bruyère». Cela veut dire qu'ils réclament des sols acides (pH = 5 ou moins). Nos jardins ont des sols plutôt calcaires. Il faudra donc changer la terre complètement en créant un lit de bruyère.

Constitution d'un lit de bruyère

Etant donné que les myrtilliers ont des racines courtes, une profondeur de plantation de 60 cm suffit, besoin en surface: 80×80 cm par plante. Creuser un trou de 50 cm de profondeur. Remplir la cavité avec substrat acide (valeur pH pas en-dessus de 5) et ajouter le même matériel par-dessus pour former une butte d'environ 30 cm. Par plante 300 litres substrat. Bien tasser et ensuite mouiller. Pas d'humidité stagnante. Le lit de bruyère est maintenant prêt pour la plantation.

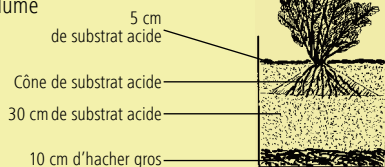
ajouter chaque année 3–5 cm de substrat acide
(aussi pour REKA® et ELIZABETH)



Culture dans le conteneur

Pot avec

30 l de volume
au moins.



Plantation

Entre les plantes 80–100 cm, en groupe ou en ligne, à choix. Airelliers et myrtilliers des bois 4–5 plants par m². Enlever le conteneur. La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu. Planter dans le lit de bruyère. Bien arroser. Afin d'assurer une meilleure fécondation, il est vivement recommandé de planter 2 variétés bien distinctes.

Soins de culture

Couvrir la plante-bande au printemps avec une nouvelle couche de substrat acide de 1–2 cm. Si le temps reste beau et sec, arroser si possible avec de l'eau exempte de calcaire (eau de pluie récoltée dans un bassin ou tout autre récipient). Une plante de myrtille croît lentement: de ce fait il ne faut pas tailler les premières années; plus tard, un léger éclaircissement est nécessaire, soit: enlever les vieilles branches pendant l'hiver.

Engrais

N'utiliser que des engrais destinés aux sols acides. De préférence un engrais pour rhododendron. Epandre 60 g/m² chaque printemps.

Protection phytosanitaire

On connaît peu de maladies ou de parasites à cette plante. Il peut arriver que les extrémités ou une branche toute entière se dessèchent. La cause en est un champignon: éliminer les parties atteintes et les brûler. Protéger éventuellement les fruits avant la récolte avec un filet contre les oiseaux. Les otiorrhynques peuvent être un problème. Ils sont décelables aux dégâts caractéristiques qu'ils occasionnent au feuillage (bordure des feuilles ciselées). En cas de forte population, les combattre avec des produits biologiques récemment apparus dans le commerce (nématodes).

Plantes méditerranéennes

Arbousier, grenadier

Plantées à un emplacement ensoleillé et protégé (en particulier contre les froids vents d'est), ces plantes peuvent supporter à court terme des températures jusqu'à -15 °C. Un élevage en bac accroît les chances de la mise à fruit et de la maturation des fruits. Vous trouverez des informations sur la culture en pots sous BEERENZWERGE® Häberli® et ARCADIA® Mini. Utiliser un bon substrat pour plantes en bacs ou du terreau spécial fruits ou baies HÄBERLI®; pour les arbousiers, ajouter un peu de substrat acide (pH 4–5). Mettre à l'extérieur à un endroit protégé et ensoleillé après les derniers gels tardifs. Rentrer dans un local d'hivernage avant les premiers gels. Le grenadier peu hiverner dans un endroit sombre et froid (jusqu'à 0 °C), comme il perd le feuillage. L'arbousier nécessite un local d'hivernage clair, comme son feuillage est persistant. Températures autour de 5 °C. Ne pas laisser les mottes sécher complètement pendant l'hiver.

Jujubier

Suffisamment rustique dans les régions où l'hiver est doux. Plantez dans le jardin, dans un endroit ensoleillé et abrité, dans un sol bien drainé. La culture en pot est également possible grâce à l'arbuste à croissance faible. Dans le pot hiverner comme le grenadier. Pour des informations sur la culture en pot, voir BEERENZWERGE® et ARCADIA® Mini. Hauteur finale après environ 20 ans 4 m. Premiers fruits au cours de la 2e ou 3e année après la plantation.

Taille

On laisse pousser ces plantes plus ou moins naturellement. Assurer une cime dégagée, bien aérée et ensoleillée. Une restriction de hauteur est possible en détournant la pointe en une branche latérale.

Raisinets, cassissiers, groseilliers à maquerau, baies Josta

Epoque de plantation

En conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé. Idéale août–mi-octobre.

Situation

Mi-ombragée à ensoleillée. Pas d'exigences particulières du sol. Choisir de préférence un sol moyennement lourd et perméable.

Distance de plantation, plantation

Dans la ligne 120–140 cm, baies Josta 150–200 cm. La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu. Ouvrir un trou 2 × plus gros que la motte à enterrer, y déposer la plante, refermer le trou en ajoutant à la terre, du compost ou du terreau. La base des premières branches doit être couverte de la terre. Bien arroser.

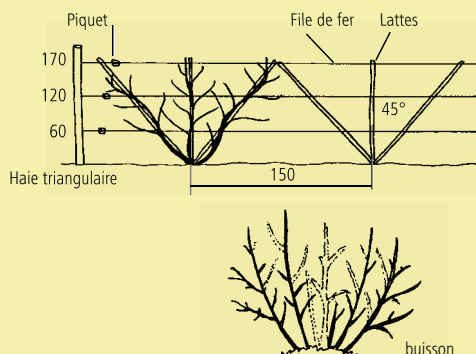
Soins de culture, taille

Après la plantation, il est conseillé de recouvrir le sol sous la plante avec du matériel organique. Un buisson adulte de raisinets doit avoir de 8 à 12 branches principales (6–8 chez les groseilliers à maquereaux). Lorsque les buissons ont atteint cette grosseur, il faut procéder à une taille hivernale en enlevant les 2–3 plus vieilles branches (en max. 3 ans) ainsi que celles, mal placées ou grêlées et raccourcir les branches fortes. Laisser 2 ou 3 jeunes rameaux forts, sans les tailler, ceux-ci produiront l'été suivant. Les cassis forment les grappes et baies plus belles sur les tiges longues fortes d'un an, les raisinets et groseilliers sur les tiges latérales mi-fortes d'un an.

Plantes sur tige: mêmes directives que pour les buissons. Il est nécessaire de les tuteurer avec un piquet de 1,4 m jusqu'à la couronne. Éclaircir en hiver. Maintenir la couronne légère et compacte. «Dévier» les branches charpentières sur les ramifications latérales. À partir de la 4^e année, raccourcir la couronne; rabattre 1 à 2 vieilles charpentières pour provoquer une nouvelle pousse à proximité du point de greffe. Supprimer tout

de suite les drageons émergeant du sol ou de la base des tiges.

Pour une culture commerciale, les raisinets et les groseilliers à maquereaux sont plantés en haie.



Engrais

Epandre 40 g/m² d'un engrais pour baies autour de la plante au printemps et 20 g/m² directement après la récolte. Les baies Josta ne nécessitent pas d'engrais.

Protection phytosanitaire

Mesures préventives

- Veiller à ce que les buissons ont toujours une couronne bien aérée (voir soins de culture)
- ne pas laisser les plants se dessécher
- Eviter l'eau stagnante
- Choisir des variétés résistantes

Mesures biologiques

L'antracnose (feuilles devenant brun-noir avant de tomber):

- Enlever et brûler les feuilles atteintes (le champignon hiverne là)
- Dès l'apparition, traiter avec un produit à base d'ortie ou de prêle
- En cas d'attaque tenace, traiter après la floraison avec du cuivre (deux fois en l'espace de 10 à 15 jours).

Le phytote

(bourgeons enflés, sèchent au printemps):

- Couper et brûler les bourgeons atteints

L'oïdium

(fin duvet blanchâtre recouvrant l'extrémité des rameaux des feuilles et des fruits)

- Choisir des variétés résistantes à l'oïdium

- Planter en un endroit bien aéré
- Raccourcir les pointes des rameaux
- Couverture constante du sol avec du matériel organique
- Apport limité d'engrais azoté.

Différents pucerons

- Enlever les rameaux atteints
- aupoudrer avec de la roche micronisée
- Arroser le feuillage avec une infusion à base d'absinthe.

Les baies Josta sont résistantes à l'antracnose et l'oïdium.

Lutte chimique

L'état phytosanitaire irréprochable et notre sélection, uniquement de plantes résistantes à l'oïdium, permet en principe de renoncer à tout traitement. En cas d'oïdium sur groseillier à maquereau, traiter avec un soufre mouillable 0,2 %. Premier traitement au débourrement, répéter après 10–14 jours.

Ronces, hybrides Rubus

Epoque de plantation

En conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé. Meilleure période au printemps et août–octobre.

Situation

Les ronces et les hybrides Rubus n'ont pas d'exigences particulières quant au sol. Choisir de préférence un sol moyennement lourd et perméable. Prévoir une situation ensoleillée et abritée.

Distance de plantation

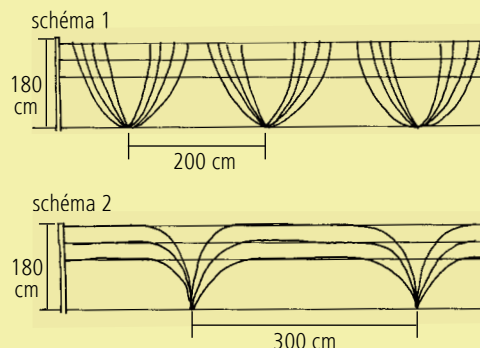
Sur la ligne, de 2,0 à 3,0 m (selon la méthode de palissage utilisée), entre les lignes 1,8–2,5 m, si possible planter sur une seule ligne. Enlever le conteneur. La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détachez les racines et les étirer quelque peu. Creuser un trou deux fois plus grand que la motte. Mélanger la terre avec du terreau. Planter en ayant soin de recouvrir la motte de 3–5 cm de terreau. Bien arroser.

Méthodes de palissage

Au jardin la conduite en gobelet et la forme en palmette sont les plus conseillées (utilisent peu de place).

Conduite en gobelt (1): A l'avantage de gagner de la place mais ne s'emploie que pour les variétés de faible à moyen développement. On palisse de 2–4 branches par mètre linéaire et les raccourcit à hauteur du dernier fil de fer.

Conduite en palmette (2): Convient pour les variétés à gros développement. Distribuer également à droite et gauche de la plante chaque fois 3 branches.



Taille

En août, il faut raccourcir à 10 cm les avancées des pousses qui fructifieront l'année suivante. Éliminer toutes les pousses superflues. Variétés précoces: branches ayant fructifié éliminer après la récolte. Variétés tardives: On les élimine à ras du sol en janvier / février.

Engrais

Répondre au printemps 60 g/m². Un engrais pour baies autour des racines dans un cercle d'environ 1,5 m.

Protection phytosanitaire

1. Mesures générales et biologiques: Pourriture grise

- Éliminer les fruits séchés
- Ne pas laisser de pousses en surnombre, planter plus large; plant bien aéré
- Couvrir la culture de la floraison jusqu'à la récolte procure une des meilleures protections.

Maladies des rameaux

(Taches rouge-violacé sur rameaux)

- Engrais azoté en douceur
- Attention à ne pas blesser les pousses

- Éliminer et brûler aussitôt tout rameau atteint
- Attacher les jeunes rameaux rapidement, afin d'éviter une attaque

Eriophydes

(une partie de la drupe reste rouge et dure)

- Détruire les fruits atteints
- Éliminer à temps les rameaux ayant fructifié
- En cas de forte attaque: ne pas récolter les fruits pendant une année, c'est à dire couper tous les rameaux en automne; mesure biologique utilisée à succès

2. Lutte chimique:

Pourriture grise sur les fruits

Traiter 2 à 3 fois pendant la floraison avec les fongicides appropriés.

Eriophydes

Il n'est pas conseillé de traiter pendant la récolte. Effectuer un 1^{er} traitement au printemps suivant avant l'éclatement des bourgeons et répéter le traitement quand les nouvelles pousses ont 10 à 20 cm de longueur, avec un soufre mouillable. Traitement de débourrement avec une préparation à l'huile de colza homologuée.

Protection contre le froid d'hiver

Dans les endroits exposés (–15 °C), prévoir une protection contre le froid. Ne tailler qu'au printemps, il faut alors coucher tous les rameaux ensemble à même le sol et les recouvrir de paille ou de branches de sapin.

Rhubarbes (*Rheum rhabarbarum*)

Epoque de plantation

En conteneur possible toute l'année, hors des périodes de gel. Optimal mars–fin septembre.

Distance

100 × 120 cm.

Situation

Exposition ensoleillée à mi-ombre. La rhubarbe préfère des sols profonds, suffisamment humides, perméables et riches (système racinaire profond).

Soins de culture

Avec des soins appropriés, on peut cultiver des plants de rhubarbe jusqu'à 10 ans. Ne récolter que des la seconde année après la plantation. En outre, il faut couper toutes les inflorescences afin que les souches se renforcent au maximum.

Engrais

Si la rhubarbe est plantée près d'un compost, un apport d'engrais n'est pas nécessaire. Dans le cas contraire, faire un apport de 60 g/m² d'engrais organique complet au premier printemps, et bien le répartir.

Récolte

D'avril jusqu'au 20 juin. Ne pas cueillir au-delà de cette date pour permettre à la plante de refaire ses réserves nutritives. Chez LIVINGSTONE possible jusqu'à septembre. A la cueillette, prendre les tiges à la base, les tourner un peu et les casser avec délicatesse.

Emploi

Les tiges de rhubarbe contiennent beaucoup d'acides fruitiers, sont riches en vitamines A+C et en matières minérales. Cuite, la rhubarbe est employée pour la compote, le gâteau, la confiture etc. Non-cuite, peut être congelée.

Remarque

Les tiges de rhubarbe renferment de l'acide oxalique en grande quantité. Il ne faut donc les manger crues qu'avec grande modération.

SOLIDORA®

Situation

Votre SOLIDORA® se plaira dans un endroit mi-ombragé (situation est, nord ou ouest). Ainsi, vous obtiendrez une floraison plus étalée.

Rempotage

Au plus tard quand votre SOLIDORA® atteint une hauteur de 80 cm, il faudra la repoter dans un récipient en bois ou en poterie d'une contenance minimum de 12 l.

Soins de culture

Afin d'assurer un développement optimal de la plante, il est important d'ajouter un engrais liquide dans l'eau d'arrosage ou d'enfouir dans le terreau un engrais longue durée sous forme de pastilles, que l'on trouve dans le commerce. A partir de 80 cm de haut, il est vivement conseillé d'attacher la plante avec un gros bambou. Les épis fleurissent sans interruption d'août jusqu'aux premiers gels. Enlever si possible les fleurs fanées, ceci garantit une meilleure croissance. Aucun traitement n'est nécessaire. L'éclaircissement des feuilles est typique à la variété.

Hivernage

La campanule pyramidale SOLIDORA® AIDA est une vivace pérenne sur plusieurs années. Pour AIDA, rabattre en novembre la tige florale après la floraison, jusqu'à hauteur de la rosette foliaire nouvellement formée. Protégée du vent, la plante supporte des températures jusqu'à -14 °C (couvrir avec du bois mort, du géotextile, un tissu léger), veiller à ce que l'eau s'évacue correctement, au risque dans le cas contraire de provoquer la pourriture des racines, limiter les arrosages. Plante dans le jardin: protéger la rosette foliaire avec du bois mort. Supporte jusqu'à -20 °C, limiter les arrosages en hiver.

Sureaux

Epoque de plantation

En conteneur, possible toute l'année dans un sol non-gelé.

Situation

Plein soleil à mi-ombre, sols frais et fertiles. Ils supportent mal la sécheresse et les sols pauvres. Sinon, ils seront infestés de pucerons.

Distance de plantation

Le sureau est un arbrisseau qui atteint facilement 7 m de hauteur. Il a besoin d'une distance de plantation entre les lignes de 3×5 à 4×6 m.

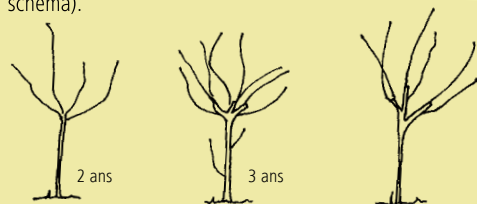
Taille

Le sureau croît rapidement et le bois est résistant au froid d'hiver. Le sureau fructifie sur le bois d'un an, on peut le former en buisson ou sur tige.

Sur tige:

Forme idéale car elle est décorative, et prend peu de place (3 × 3 m), cueillette aisée.

En été de la première année, il faudra éliminer toutes les branches poussant du tronc ou pouvant resurgir de la base et des racines. On fera une taille en hiver de la couronne et jusqu'en mars en ne laissant que 7 branches fortes et bien placées. Plus tard, on donnera une taille d'entretien: Revenir sur du bois jeune, le plus près du tronc, en éliminant les vieilles branches. En rajeunissant régulièrement, on limite le développement de la couronne de l'arbre et le bois reste relativement petit (voir schéma).



Sureau sur tige: Taille une année après la plantation

Forme arbustive:

On peut conduire le sureau en buisson (5 à 8 branches). Là, il est important de renouveler les branches de la base. Ceci sera possible dès qu'on aura un buisson d'au moins 5–8 branches. Il faudra dès lors supprimer chaque année une branche et choisir une nouvelle «baquette» de la base. Une taille sévère de raccourcissement favorise l'émission de nouvelles pousses du sol. Sinon même taille que pour le sureau sur tige.

Engrais

Epandre au printemps 60 g par m² d'un engrais organique complet autour de la plante. Recouvrir la surface totale, représentée par la couronne de l'arbrisseau, d'un peu de fumier, afin d'éviter des souris.

Récolte

Elle a lieu de fin août à mi-septembre. Les fruits doivent être complètement mûrs. L'absorption des pépins du fruit (particulièrement du sureau rouge) provoque des nausées, des vomissements ou des diarrhées. En principe, les fruits du sureau devraient toujours être cuits avant leur consommation. Le poison qui se trouve dans les graines sera entièrement détruit lors de la cuisson.

Emploi

Les 3 sureaux peuvent être employés, pour autant que l'on cuise leurs fruits. Ils ont encore une place importante dans la médecine populaire: stimulateur de l'appétit, dépuratif du sang, etc. Le jus du sureau blanc ne tache pas. On en fait: du sirop, des gelées, des infusions (inflorescence), on le vinifie et on le distille. La couleur intense du jus de sureau noir est utilisée comme matière première à la fabrication de couleurs alimentaires.

Protection phytosanitaire

S'ils sont couverts de pucerons, combattre ces derniers avec les nouveaux produits du commerce. Il faut cependant prendre garde aux racines charnues qui sont un régal pour les souris!

Vignes**Epoque de plantation**

En conteneur de mars à mi-octobre.

Situation**Cépages nobles:**

Climat de vignoble, contre une paroi au sud ou à l'ouest, jusqu'à 700 m.

ROBUSTAREBE® cépages robustes:

Sont plus résistants, plus robustes. Peuvent être cultivés sans traitement en pleine terre, sur une pergola, variétés précoces jusqu'à 1000 m d'altitude.

1. Culture en jardin**Exigences du sol**

Les vignes aiment un sol bien perméable et riche en humus.

Préparation du sol

- Labourer le terrain à une profondeur de 40–60 cm
- Enfouir un compost ou un fumier bovin
- Ajouter un engrais calcaire si le terrain n'est pas assez riche en calcaire
- En sol calcaire apporter de substrat acide.

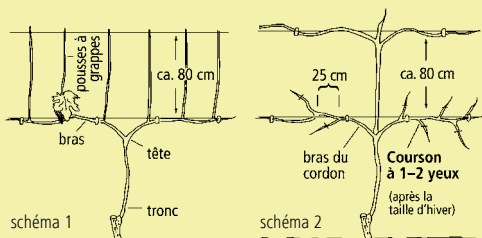
Plantation

- La motte doit être humidifiée avant la plantation. Dépoter. Sur les mottes ayant fortement raciné, détacher les racines et les étirer quelque peu
- Raccourcir la pousse principale à 30 cm de hauteur (choix d'embranchement)
- Creuser un trou de 60 cm, poser la plante dans le trou, remplir de terre (point de greffe env. 10 cm en-dessus du niveau du sol)
- Taille de plantation pour obtenir les deux pousses de la structure: tailler la pousse principale après env. 4 feuilles/boutons au-dessus du point de greffe (uniquement lors de la plantation jusqu'à juin inclus; si non, au printemps après la plantation). Donne un tronc d'une hauteur d'env. 50 cm
- Arroser copieusement.

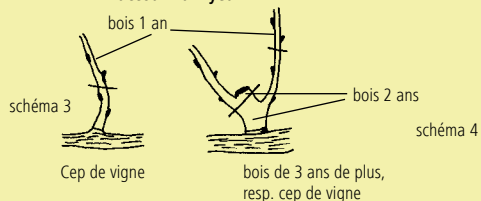
Formation

Guyot double schéma 1

- Convient aux vignes en espalier
- dist. de plantation 2 m sur ligne, 1,50–3 m entre lignes
- aménager un espalier avec double fil de fer en intervalle 30–35 cm, le fil de base à 0,6 m et le fil du sommet à 1,8 m
- laissez 2 sarments avec 5–6 yeux par cep, attachez-les aux premiers fils de fers à droite et à gauche ou sur le premier arc.



Raccourcir à 2 yeux



Cordon horizontal schéma 2

Le cordon le plus bas correspond au guyot double. Pour chaque étage supplémentaire, tirez une pousse de la tête du niveau inférieur verticalement vers le haut et procédez comme dans la formation du guyot double. Distance de cordon à cordon 0,8–1 m. Distance au mur du cadre de treillis (en fil de fer ou en lattes de bois) d'au moins 10 cm.

Vigne sur échelas

- Taille hivernale annuelle sur 2 fortes pousses avec 3–4 yeux chacune
- Pousses en développement attacher et supprimer les gourmands de mai à mi-août

2. Culture en pot

Les récipients contenant au moins 30 à 40 litres du substrat conviennent parfaitement. Mettre au fond une couche de drainage. Utiliser une bonne qualité du substrat (p. ex. terreau pour tous les fruitiers et baies HÄBERLI®). Plantation: voir «la culture en jardin». Arrosage et engrais: voir «fruitiers-colonne – culture en pot». Manière de conduite et taille: voir «vigne sur échelas».

Taille

La taille se fait en février/mars. Rabattre les rameaux à 2–3 cm au-dessus de l'œil (afin qu'il ne sèche pas).

Soins dans l'année de plantation:

- Palisser la pousse principale à fur et à mesure qu'elle croît
- Supprimer les gourmands (nouvelles pousses d'un faux bourgeon)
- Supprimer les floraisons (affaiblit le jeune plant)
- Supprimer la pointe de la pousse principale en août (aoûtement du bois)
- Si la pousse principale est trop petite, la tailler l'hiver suivant à 1–2 yeux et répéter comme la première année
- Si la pousse principale est assez forte (diamètre d'un crayon), on peut commencer avec la formation de la vigne soit taille à 2 yeux par pousse.

Taille d'hiver dans les années suivantes:

- Il y a seulement des grappes de raisin sur le bois de l'année qui correspond au bois de deuxième année.

- Lors de la taille, généralement 80 à 90% du bois d'un an sont enlevés.
- Guyot: Les bras de l'année précédente sont complètement retirés et remplacés par 2 tiges de 1 an qui jaillissent de la tête. Ceux-ci sont attachés sur le fil au printemps.
- Cordon: Les bras ne sont pas enlevés. Les tiges d'un an sont raccourcies à 2 yeux (voir schéma 3 et 4).

Travaux d'été

- Supprimer toutes les nouvelles pousses des yeux secondaires et des gourmands (mai/juin)
- Attacher les pousses (dès 30 cm) en août
- Raccourcir les gourmands.

Engrais

En mars enfouir légèrement de l'engrais complet 50–60 g/m² (dès la 2^{ème} année de mise en place). Le cépage rouge à besoin d'une fumure riche en magnésium et en potasse plus élevée (carence fréquente: feuilles rouges dès le début de l'été et ensuite brunes).

Protection phytosanitaire

Il est indispensable de traiter régulièrement les cépages nobles contre l'oidium. Les cépages robustes ROBUSTA-REBEN® se développent pratiquement sans traitement, seulement 2–3 traitements avec du soufre mouillable par temps chaud en juin (oidium).

Où trouver les plantes HÄBERLI®

Vous trouverez des plantes à fruits et à baies de la marque HÄBERLI® de la manière suivante:

- dans votre jardinerie dans votre région; vous trouverez la liste des revendeurs sur notre site Internet.
- vente directe dans le **CENTRE HÄBERLI®** à Neukirch-Egnach (Suisse)
- ou visitez notre nouvelle boutique en ligne à l'adresse www.haerberli-beeren.ch à partir de mars 2025.

Nous vous remercions d'avoir choisi les plantes HÄBERLI®.

Centre HÄBERLI® – vente directe

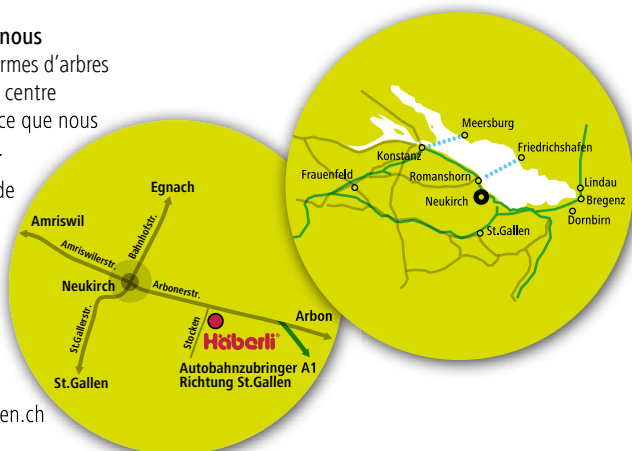
Une énorme diversité directement chez nous

Une énorme diversité d'espèces variées et formes d'arbres fruitiers et plants à petits fruits dans notre centre HÄBERLI® à Neukirch. C'est bien plus que ce que nous pouvons vous présenter dans ce catalogue.

Visitez notre jardin d'exposition avec plus de 200 variétés à Neukirch-Egnach.

Vous nous trouvez à Neukirch

HÄBERLI Fruchtpflanzen AG
Stocken, CH-9315 Neukirch-Egnach
Téléphone +41 (0)71 555 37 80
Web www.haerberli-beeren.ch
E-Mail haeberlizentrum@haerberli-beeren.ch



De Mars à Octobre

Lundi à Vendredi 8.00 – 12.00/13.30 – 18.00
Samedi 8.00 – 16.00

Novembre

Lundi à Samedi 9.00 – 12.00/13.30 – 16.00

De Décembre à Février fermé

HÄBERLI® ONLINESHOP pour la Suisse

À partir de mars 2025, vous pourrez commander facilement nos produits en ligne dans la nouvelle **boutique pour la Suisse**. Découvrez notre vaste assortiment, des instructions de culture informatives et bien plus encore sur www.haerberli-beeren.ch.

Vos plantes préférées ne sont plus qu'à un clic.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à fouiller et à faire vos achats.



Ct	NPA	Lieu	Nom / Entreprise	Rue / Site web	Tél.-Nr.
AG	4665	Ofringen	Haller AG Baumschule	www.baumschule-haller.ch	062 789 33 00
AG	5042	Hirschtal	Huplant Pflanzenkulturen AG	www.huplant.ch	062 739 11 11
AG	5405	Baden-Dättwil	Toni Suter Obstbaumschule	www.tonisuter.ch	056 493 54 00
AG	5416	Kirchdorf	Weber AG Kirchdorf	www.webergartencenter.ch	056 296 10 60
AG	5426	Lengnau	Gartencenter Lengnau AG	www.gclengnau.ch	056 266 44 44
AG	5605	Dottikon	Huber Rosen- und Pflanzencenter	www.rosen-huber.ch	056 624 24 24
BE	3098	Köniz	Gärtnerei der Heilsarmee	Buchseeweg 15	031 970 63 72
BE	3110	Münsingen	Gartenpflanzen Daepf	www.daepf-pflanzen.ch	031 720 14 44
BE	3236	Gampelen	Blumenmarkt Dietrich	www.blumenmarkt.ch	032 313 13 06
BE	3294	Büren an der Aare	Lehmann Baumschulen AG	www.lehmann-baumschulen.ch	032 351 15 19
BE	3436	Zollbrück	Jakob AG Gartencenter	www.jakob-markt.ch	034 496 31 39
BE	3770	Zweisimmen	Blumen Stricker	Gewerbestrasse 8	033 722 77 70
BE	3792	Saanen	Blumen Stricker	Kirchgasse	033 748 62 72
BE	3800	Matten/Interlaken	H. Gosteli AG Blumen-Gartenbau	www.hgosteliag.ch	033 822 20 54
BE	4900	Langenthal	Blumen Schenk	www.blumenschenk.ch	062 922 24 49
BL	4103	Bottmingen	Bauer Baumschulen AG	www.bauer-baumschulen.ch	061 401 33 36
BS	4055	Basel	Stiftung LBB Lehrbetriebe beider Basel Gärtnerei	www.lbb.info	061 321 00 21
FR	1196	Gland	Garden Centre Schilliger SA	Rte Suisse 40	022 354 44 44
FR	1680	Romont	Garden Center KAECH	rte des Trois Sapins 3	026 651 96 96
FR	1782	Belfaux	A. Angéloz S.à.r.l.	rte du Centre 34a	026 475 52 51
FR	1794	Salvenach	Blumenmarkt Dietrich	www.blumenmarkt.ch	026 674 95 50
GE	1233	Lully (Bernex)	Lully-Jardin Cercle des Agriculteurs	ch. des Cornaches 1	022 850 91 60
GE	1255	Veyrier	Landi Veyrier	Chemin des marais 52	022 899 12 00
GL	8866	Ziegelbrücke	Gartencenter H. Grünenfelder AG	www.garten-gruenenfelder.ch	055 617 26 26
GR	7013	Domat/Ems	Rodigari Gartencenter Domat/Ems	www.gartencenter-domatems.ch	081 633 22 12
LIE	9493	Liechtenstein	Müko Gartengestaltung Anstalt	Fallsgass 18	00423 373 21 67
LU	6030	Ebikon	Luzerner Garten AG	www.luzerner-garten.ch	041 375 60 70
LU	6034	Inwil	Gärtnerei Schwitter AG	www.schwitter.ch	041 455 58 00
NW	6370	Stans	Gebr. Kuster AG Gartencenter	www.blumenkuster.ch	041 619 20 80
SG	9443	Widnau	Bucher AG Pflanzencenter	www.bucher-widnau.ch	071 727 08 60

Ct	NPA	Lieu	Nom / Entreprise	Rue / Site web	Tél.-Nr.
SG	9470	Buchs	Müko Gartengestaltung AG	Fabrikstrasse 8	081 756 39 40
SO	4713	Matzendorf	Genossenschaft VEBO Gärtnerei	www.vebo-gaertnerei.ch	062 389 20 85
SZ	6438	Ibach-Schwyz	Kündig Baumschulen AG	www.kuendig-baumschulen.ch	041 811 24 32
TG	8355	Aadorf	Künzli Garten + Floristik	www.kuenzli-garten.ch	052 368 09 09
TG	8500	Frauenfeld	BlumenGarten Küng AG	www.blumen-kueng.ch	052 725 05 60
TI	6528	Camorino	Gartencenter Bürgi	www.gardenburgi.ch	091 857 27 27
TI	6598	Tenero	Hacker Giardini Sagl	Via Brere 3	091 793 16 51
UR	6467	Schattdorf	Gärtnerei Bürgin AG	www.gaertnerei-buergin.ch	041 870 08 38
VD	1023	Crissier	Meylan Garden Centre	ch. de Longemarlaz 2	021 635 33 34
VD	1042	Assens	Andréfleurs Assens SA	Route d Yverdon 4	021 886 16 60
VD	1090	La Croix s/Lutry	Garden Centre de Lavaux	rte de Savigny 110	021 791 28 36
VD	1317	Orny	La Ciboulette	Rue de la Sarraz 35	021 866 17 62
VD	1607	Palézieux-Gare	Ducret Fleurs	Chemin des Fleurs 2	021 907 81 17
VD	1845	Noville	Garden Centre de Noville	rte du Grand Canal 8	021 967 20 20
VD	1867	St-Triphon	Jardinerie Saint Triphon	Route de Collombey 2	024 499 20 33
VS	1920	Martigny-Vernayaz	Jardinerie Constantin	Route de Ferrage 100	027 722 43 29
VS	1934	Le Chable	La Maison de l'Horticulture SA	Route de Vollèges 2	027 776 46 00
ZG	6340	Baar	Hauenstein Gartencenter Baar	Im Jöchler 1	041 761 76 88
ZG	6340	Baar	Herrmann Garten & Blumen AG	Deinikon 3	041 761 08 08
ZH	8038	Zürich	Zum Gartenpavillon GmbH	Alte Kalchbühlstrasse 11	043 300 33 44
ZH	8103	Unterengstringen	Gartencenter Hoffmann AG	Untere Bergstrasse 11	044 752 31 31
ZH	8117	Fällanden	Rutishauser AG Gartencenter	In der Breiti 3	044 806 50 45
ZH	8135	Langnau am Albis	Bacher Garten-Center AG	www.bacher-gartencenter.ch	044 714 70 70
ZH	8197	Rafz	Hauenstein Gartencenter Rafz	Imstlerwäg 2	044 879 11 60
ZH	8635	Dürnten	Ernst Meier AG	www.meier-ag.ch	055 251 71 71
ZH	8712	Stäfa	Gärtnerei van Oordt	Chessibühlstrasse 19	044 926 18 78
ZH	8820	Wädenswil	Gartencenter Raschle	www.raschle.info	044 780 31 30
ZH	8906	Bonstetten	Gartencenter Guggenbühl	www.gartencenter-guggi.ch	044 701 80 40
ZH	8932	Mettmenstetten	Schönenberger Söhne AG	www.gartenbau-schoenenberger.ch	044 767 09 60



BON À SAVOIR

Les disques de paillage ont pour fonction importante de protéger la plante des mauvaises herbes, de la mousse et du gel et favorisent la régulation de l'humidité. Notre couverture est composée à 100 % de laine de mouton provenant de Suisse et est également produite ici. Par amour du jardinage naturel.

Nous vous recommandons tout particulièrement cette adresse: